

هەریمی کوردستانی عێراق

ئەنجومەنی نیشتمانیی

کوردستانی عێراق

ئەنجومەنی نیشتمانیی کوردستانی - عێراق

# پروتۆکۆله کان

٢٤

٢٠٠ - بەرگی بیست و چوارەم

چاپی یەکەم ٢٠٠١

## پیوست:

۵	پرۆتۆک	ولی دانی	ش	تنی ده	ت پ	یک
۲۱	پرۆتۆک	ولی دانی	ش	تنی ژم	ساره یدک	
۷۱	پرۆتۆک	ولی دانی	ش	تنی ژم	ساره دوو	
۷۵	پرۆتۆک	ولی دانی	ش	تنی ژم	ساره سئ	
۱۰۱	پرۆتۆک	ولی دانی	ش	تنی ژم	ساره چوار	
۱۰۷	پرۆتۆک	ولی دانی	ش	تنی ژم	ساره پینج	
۱۵۹	پرۆتۆک	ولی دانی	ش	تنی ژم	ساره شمهش	
۱۷۹	پرۆتۆک	ولی دانی	ش	تنی ژم	ساره حمهوت	
۱۹۵	پرۆتۆک	ولی دانی	ش	تنی ژم	ساره ههشت	
۲۱۹	پرۆتۆک	ولی دانی	ش	تنبی ژم	ساره نو	
۲۷۵	پرۆتۆک	ولی دانی	ش	تنی ژم	ساره ده	
۳۰۱	پرۆتۆک	ولی دانی	ش	تنی ژم	ساره يازده	
۳۸۱	پرۆتۆک	ولی دانی	ش	تنی ژم	ساره دوازده	
۴۰۱	پرۆتۆک	ولی دانی	ش	تنی ژم	ساره سیزده	
۴۲۷	پرۆتۆک	ولی دانی	ش	تنی ژم	ساره چوارده	
۴۴۹	پرۆتۆک	ولی دانی	ش	تنی ژم	ساره پازده	
۴۹۱	پرۆتۆک	ولی دانی	ش	تنی ژم	ساره شمازده	
۵۲۱	پرۆتۆک	ولی دانی	ش	تنی ژم	ساره حمهقدە	

٣- كل اعتداء على عضو اثناء تأدية واجبه او بسبب مارسته المهنة يعرض الفاعل الى العقوبة عن ذلك.

٤- على السلطة التحقيقية اخبار النقابة او فروعها قبل اجراء التحقيق مع العضو في الجرائم غير المشهودة وعلى النقابة انتداب من يمثلها اثناء التحقيق.

٥- يعالج العضو في الغرف المأجورة بالدرجة الاولى في المؤسسات الصحية والحكومية ومعاهدها الفنية ويغنى من دفع الاجور وتخصص اتعاب الاطباء والجراحين من قائمة حسابه عند رقاده في المستشفيات الاهلية وعند مراجعته العيادات الخاصة.

#### المادة الرابعون :

كل من يمارس مهنة الطب او حاول مارستها او نقل او اتحل صفة او لقب او علاقة تدل على انه مرخص بممارسة مهنة الطب من غير سبق تسجيل او اجازة بموجب احكام هذا النظام والقوانين الاخرى والتي لا تتوفر فيه شروط التسجيل والاجازة يعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز سنتين او بغرامة لا تقل عن (٢٠٠٠) دينار ولا تزيد عن (٣٠٠٠) دينار.

#### المادة الخامدة والاربعون :

يجوز لطبيب احلال طبيب اخر في عيادته عند تمنعه بالاجازة بشرط ان يكون البديل حاملاً لنفس الدرجة العلمية على ان لا تتجاوز مدة الاجازة ثلاثة اشهر.

#### المادة الثانية والاربعون :

على الوزراء المختصين تنفيذ احكام هذا القانون .

#### المادة الثالثة والاربعون :

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ صدوره وينشر في الجريدة الرسمية.

د. روز نوري شاويش  
رئيس المجلس الوطني لكوردستان العراق

بەرئىز سەرۆكى ئەنجىنەمەن:

ئەم پېۋەزىيەش ئاراستەي ليژنەي كاروبارى ياساو ليژنەي خزمەتگۈزارىيە گشتىيەكان و تەندروستى و كاروبارى كۆمەلایەتى دەكەين. فەرمۇن بۆ خوتىندەوهى ياسايەكى تر.

بەرئىز شەيخ روان حەيدەرى:

بەرئىز سەرۆكى ئەنجىنەمەن:

ئەوهى دەيخوینىمەوه خوتىندەوهى يەكەمى پېۋەزەي ياساي سەندىكى ئابوورى ناسانى ھەرتىمى كوردستانە.

## **مشروع قانون نقابة الاقتصاديين لإقليم كوردستان العراق**

**المادة الاولى :**

يقصد بالعبارات التالية المعاني المبنية ازاها :

الإقليم : إقليم كوردستان العراق.

النقابة : نقابة الاقتصاديين.

المجلس : مجلس النقابة

النقيب : نقيب الاقتصاديين.

الاقتصادي : كل عضو في النقابة حاصل على شهادة لاتقل عن بكالوريوس في العلوم الاقتصادية

معترف بها من مجلس التعليم العالي في كوردستان العراق.

ممارسة المهنة : ممارسة المهنة المعنية بموجب احكام مزاولة المهنة.

### **الفصل الاول**

#### **«التأسيس والاهداف»**

##### **التأسيس**

**المادة الثانية :**

١- تؤسس بموجب هذا القانون نقابة باسم نقابة الاقتصاديين في الإقليم تتمتع بالشخصية المعنوية ولها استقلال مالي واداري ويكون مقرها في اربيل عاصمة الإقليم ولها ان تفتح فروعاً في مراكز محافظات الإقليم.

٢- تشكل النقابة بناءً على طلب يقدمه مالا يقل عن (١٥) خمسة عشر عضواً مارسووا المهنة مدة لاتقل عن سبع سنوات الى الجهة المختصة وتعتبر هيئة تحضيرية لادارة اعمال النقابة لحين اجراء الانتخابات.

**المادة الثالثة :**

تهدف النقابة الى تحقيق ما يلي :

١- المساهمة في دعم حكومة الإقليم والنظام الديمقراطي واستناد الفدرالية وترسيخها وتطويرها .  
٢- رفع المستوى المهني والعلمي والاجتماعي والصحي لاعضاءها .  
٣- السعي لتيسير سبل العمل المناسب للأعضاء .  
٤- تنظيم علاقات الاعضاء مع بعضهم ومع الجهات الحكومية والاهلية في الإقليم والدفاع عن حقوقهم .

٥- التعاون مع الهيئات والمؤسسات والجمعيات والنقابات الأخرى داخل الإقليم التي تتفق اهدافها مع اهداف النقابة .

٦- ضمان مستقبل الاعضاء في حالات المرض والشيخوخة والعجز .  
٧- تنشيط البحث العلمي وتشجيعه للمساهمة في التنمية الاقتصادية واعمار كوردستان .

## «الانتماء والعضوية»

المادة الرابعة :

يشترط في العضو ان يكون :

١- من مواطني الاقليم ومقيناً فيه.

٢- غير محكوم عليه بجنائية غير سياسية او جنحة مخلة بالشرف.

٣- حاصلاً على شهادة لاتقل عن بكالوريوس في العلوم الاقتصادية او ما يعادلها.

المادة الخامسة :

١- يكون الانتماء الى النقابة بطلب تحريري يقدم الى النقيب مرفقاً بالوثائق الازمة.

٢- يعرض طلب الانتماء على المجلس خلال (١٥) يوماً من تاريخ تسجيله في النقابة وعلى المجلس البث فيه خلال هذه المدة، وعند انتقضائها دون البث فيه يعتبر مقبولاً.

٣- للمجلس رفض طلب الانتماء بقرار مسبب ولصاحب الطلب ان يطعن فيه لدى محكمة تميز الاقليم خلال (٣٠) يوماً من تاريخ التبلغ ويكون قرار محكمة باتاً.

المادة السادسة :

١- يكون بدل الانتماء الى النقابة للعضو (٣٠) ثلاثون ديناراً.

٢- يكون بدل الاشتراك السنوي (٢٠) عشرون ديناراً ويدفع في موعد لا يتجاوز شهر شباط من كل سنة واذا تأخر العضو عن الدفع في الموعد المحدد في glam (٥٪) من بدل الاشتراك واذا تأخر عن الدفع لستين متساوياً دون عذر مشروع فيشطب اسمه من سجل الاعضاء.

٣- يمنع من مزاولة المهنة من لم يسدد الاشتراك السنوي.

المادة السابعة :

١- لايجوز مزاولة المهنة لغير اعضاء النقابة الذين اوفوا بالتزاماتهم بوجوب هذا القانون.

٢- على الدوائر الرسمية وشبه الرسمية ارسال صورة من امر التعين او التشغيل الى النقابة اذا كان منتمياً اليها.

المادة الثامنة :

المشاركون :

يجوز قبول الاشخاص المبينين ادنى بصفة مشاركين للاستفادة من خبرتهم او للاقناع من فعاليات

النقابة :

١- الاقتصاديين الاجانب المقيمين في كوردستان العراق من توفر فيهم شروط المادة الرابعة.

٢- حملة الشهادات العالمية المشتملين في الامور الاقتصادية او المالية او التجارية لمدة لاتقل عن خمس سنوات بشهادة حكومية او من شركة مساهمة او ذات مسؤولية محدودة على ان توفر فيهم شروط الاهلية.

٣- خريجو المعاهد التجارية والاقتصادية والمالية والحسابية من لاتقل مدة دراستهم عن ثلاثة سنوات بعد الاعدادية.

#### **المادة التاسعة :**

يجوز بقرار من مجلس النقابة قبول المؤسسات والهيئات والمنشآت الاقتصادية والصناعية والتجارية والزراعية والمالية والادارية اعضاء فخريين (شرف) مقابل بدلات مشاركة رمزية تحد في كل حالة من قبل مجلس النقابة.

#### **المادة العاشرة :**

لايحق للمشاركين والاعضاء الفخريين حضور اجتماعات الهيئة العامة او الترشح لعضوية مجلس النقابة .

#### **المادة الحادية عشر :**

- ١- يفقد العضو صفة العضوية في حالة وفاته او استقالته او انتفاء احد شروط العضوية عنه او ايقاف عضويته او فصله بقرار من مجلس النقابة حسب احكام هذا القانون .
- ٢- للهيئة العامة اسقاط العضوية في حالة مخالفة العضو لاحكام هذا القانون او الخروج على اهداف النقابة او ممتلكاتها او اساءة التصرف داخل النقابة .

#### **الفصل الثاني «التشكيقات»**

##### **المادة الثانية عشر :**

تشكل النقابة من :

- ١- الهيئة العامة .
- ٢- مجلس النقابة .
- ٣- لجنة الانضباط .
- ٤- فروع النقابة في المحافظات .

##### **المادة الثالثة عشر :**

- ١- تتألف الهيئة العامة من جميع اعضاء النقابة او المندوبين الذين اوفوا بالتزاماتهم بوجب هذا القانون وتعتبر اعلى سلطة فيها وتعقد في مركز النقابة اجتماعاً عاماً اعتيادياً خلال شهر كانون الثاني كل ثلاث سنوات بقرار من المجلس ويدعوة من النقيب لانتخاب النقيب وثمانية اعضاء وعضوين الاحتياط لاشغال عضوية المجلس واعضاء لجنة الانضباط ويتم النصاب بحضور اكثريه الاعضاء المسجلين او المندوبين وعند عدم اكمال النصاب تجرى الانتخابات بعد خمسة عشرة يوماً من الاجتماع الاول في الوقت والمكان المحددين ويعتبر النصاب كاملاً بحضور ثلث الاعضاء او المندوبين وبعكسه يعتبر المجلس السابق مستمراً لدورة اخرى .

٢- في حالة زيادة عدد اعضاء النقابة عن (٥٠٠) خمسمائة عضو يجري الانتخاب عن طريق المندوبين وتحدد نسبة التمثيل من قبل المجلس او من يقوم مقامه وبضمهم اعضاء مجلس النقابة.

#### المادة الرابعة عشر:

١- يجوز دعوة الهيئة العامة لاجتماع غير اعتيادي اذا ارتأى ثلث اعضاء الهيئة العامة او ثلث اعضاء المجلس يبين فيها الاسباب الموجبة لعقد الاجتماع وعلى المجلس عندئذ ان يصدر الدعوة حسب الاصول وان يعين موعد الاجتماع خلال مدة شهر من تاريخ تسجيل الطلب.

٢- لايجوز للهيئة العامة البحث في غير القضايا التي عقد الاجتماع من اجلها مالم تكن مرتبطة بها او متفرعة عنها.

#### المادة الخامسة عشر:

١- لا يتم نصاب الهيئة العامة في الاجتماع مالم تحضر الاكثرية المطلقة لاعضاء النقابة واذا لم يتم النصاب تجتمع الهيئة العامة بعد خمسة عشر يوماً من الموعد المقرر في نفس الوقت والمكان المحددين ويعتبر النصاب حاصلاً بحضور ثلث الاعضاء وعندئذ تصدر القرارات بأغلبية اصوات الحاضرين وعند تساوي الاصوات يرجح الجانب الذي صوت فيه النقيب.

٢- لايجوز للعضو الاشتراك في اجتماعات الهيئة العامة اذا كان محروماً من مزاولة المهنة.

#### المادة السادسة عشر:

الهيئة العامة اعلى سلطة في النقابة ولها الصلاحيات التالية:

١- انتخاب النقيب وثمانية اعضاء وعضوين للاحتياط لاشغال عضوية المجلس ولجنة الانضباط.  
٢- تصديق التقرير المالي.

٣- مناقشة التقرير الاداري والشؤون الاخرى واتخاذ القرارات حولها.

٤- اقرار الاقتراحات بشأن تعديل القانون واقرار لوائح الانظمة وتعديلاتها.

#### المادة السابعة عشر:

يتتألف مجلس النقابة من:

١- النقيب: ويشرط فيه ان يكون له ممارسة فعلية لاتقل عن سبع سنوات.

٢- اعضاء المجلس: ويشرط فيهم ان يكون لهم ممارسة فعلية لاتقل عن خمس سنوات.

٣- ينتخب المجلس بالاقتراع السري من بين اعضائه نائباً للنقيب وسكرتيراً ومسؤولاً للمالية وتحدد صلاحياتهم بالنظام الداخلي.

٤- يعقد المجلس جلساته الاعتيادية مرة واحدة في الشهر على الاقل كما يجوز له عقد جلسات غير اعتيادية بدعوة من النقيب او بطلب ثلث اعضائه.

#### المادة الثامنة عشر:

١- يتم النصاب في المجلس بحضور اكثيرية الاعضاء وتصدر القرارات بأغلبية اصوات الحاضرين وعند تساويها يرجح الجانب الذي صوت فيه النقيب.

٢- اذا شغر مركز النقيب لاي سبب كان يحل محله نائبه او السكرتير في حالة شغور مركز النائب.

٣- يحل محل النقيب احد الاعضاء الاصليين بالاقتراع السري في حالة شغور مناصب النقيب ونائبه والسكرتير.

٤- على المجلس دعوة الهيئة العامة لاجتماع غير اعتيادي خلال مدة لا تزيد على شهرين لغرض انتخاب النقيب على ان لا تقل المدة المتبقية عن (٦) اشهر.

#### المادة التاسعة عشر:

يعتبر عضو المجلس مستقiliاً اذا تغيب عن حضور ثلاث جلسات متتالية او خمس جلسات متفرقة خلال السنة بدون عذر مشروع.

#### المادة العشرون :

##### لمجلس النقابة الاختصاصات التالية :

١- اعداد وتصديق الميزانية السنوية.

٢- العمل على تحقيق اهداف النقابة حسب ماجاء في المادة الثالثة من هذا القانون.

٣- تقديم المقترنات بشأن تعديل قانون النقابة وانظمتها الى الهيئة العامة.

٤- تنفيذ مقررات الهيئة العامة.

٥- تعيين مستخدمي النقابة وتحديد اجرهم.

٦- النظر في طلبات الانتماء واقرار قبول الاعضاء والمشاركين.

٧- اختيار من يمثل النقابة في اللجان الرسمية وغيرها في حالة عدم تمثيل النقيب لذلك.

٨- تقديم الاقتراحات لتعديل القوانين بالنسبة للمهن الاقتصادية.

٩- احالة القضايا والشكواوى التي ترد اليها الى اللجان المختصة.

١٠- تأسيس فروع للنقابة في المحافظات.

١١- تشكيل لجان فرعية لتحقيق اغراض النقابة.

١٢- البت في استقالة النقيب او اي من اعضاء النقابة ولجانها بشرط ان تعرض على اول اجتماع للهيئة العامة.

١٣- تعيين ممثلي النقابة في المحافظات والاقضية التي ليس لها فروع.

١٤- اختيار مراقب حسابات لإجراء التدقيق السنوي.

١٥- تنظيم الاوراق الانتخابية والوثائق الاخرى والاشراف على عملية الانتخاب.

١٦- اصدار التعليمات الموافقة لهذا القانون والأنظمة الصادرة بموجبه لغرض تسهيل تطبيقها.

١٧- اقرار ملك الاموال والعقارات وقبول الهبات والمنح.

١٨- حق الاقراض والاقتراض وتقديم المساعدات المالية.

١٩- تأسيس وادارة نوادي الاقتصاديين وفقاً لقانون الجمعيات والأنظمة الخاصة بها.

٢٠- تحويل بعض صلاحياته الى لجان الفروع وممثلي النقابة بالمحافظات والاقضية.

المادة الحادية والعشرون :

للنقيب الصلاحيات التالية :

١- يرأس اجتماعات الهيئة العامة ومجلس النقابة.

٢- تمثيل النقابة في كافة المعاملات لدى المراجع القضائية والهيئات الرسمية وشبه الرسمية والاهلية والمصادقة على المعاملات والوثائق الخاصة بالنقابة وله تحويل بعض صلاحياته الى احد اعضاء مجلس النقابة.

٣- تأييد ملائمة منتسبي النقابة لاغراض الكفالات.

المادة الثانية والعشرون :

تؤلف لجنة الانضباط من ثلاثة اعضاء اصليين وعضوين احتياط تنتخبهم الهيئة العامة.

المادة الثالثة والعشرون :

تطبق احكام قانون انضباط موظفي الدولة من قبل لجنة الانضباط.

المادة الرابعة والعشرون :

للجنة الانضباط اصدار اي من العقوبات التالية :

١- الفات النظر.

٢- الانذار.

٣- المنع من مزاولة المهنة لمدة ستة أشهر.

المادة الخامسة والعشرون :

قرارات لجنة الانضباط قابلة للطعن لدى محكمة تميز الاقليم خلال مدة (١٥) خمسة عشر يوماً من تاريخ التبلغ بالقرار ويكون قرار المحكمة باتاً.

المادة السادسة والعشرون :

١- تدار شؤون فروع النقابة من قبل لجنة الفرع في المحافظة.

٢- تتالف لجنة الفرع من رئيس واربعة اعضاء منتخبين عن طريق الاقتراع السري وذلك مرة واحدة كل ثلاث سنوات، وتنتخب اللجنة من بين اعضائها نائباً للرئيس وسكرتيراً.

٣- تتبع في الاجتماعات العامة لاعضاء الفروع نفس الاجراءات الخاصة باجتماعات الهيئة العامة والمبينة في هذا القانون ولها صلاحية قبول استقالة رئيس لجنة الفرع واعضائها واقتالهم واحلال من يحل محلهم لمدة الدورة وكذلك ملء الشواغر في اللجنة لدى حدوثها.

المادة السابعة والعشرون :

للجنة الفرع الصلاحيات التالية :

١- تنفيذ مقررات الهيئة العامة ومجلس النقابة.

٢- تعين مستخدمي الفرع وتحديد اجرتهم.

٣- اختيار من يمثل الفرع في اللجان الرسمية.

٤- تقديم المقتراحات والتوصيات الخاصة بأمور الفرع إلى المجلس لاتخاذ القرار بشأنها.

٥- صرف النفقات الضرورية لشؤون الفرع ضمن ميزانيته.

٦- تشكيل لجان فرعية لتحقيق أغراض النقابة.

٧- ممارسة الصلاحيات التي يخولها لها مجلس النقابة بموجب هذا القانون.

المادة الثامنة والعشرون :

ت تكون مالية النقابة من الموارد التالية :

١- بدلات الانتماء والاشتراكات السنوية.

٢- المنح المقدمة من الجهات الرسمية وغير الرسمية والتبرعات والهبات المقدمة من الاعضاء او غيرهم.

٣- ريع الحفلات المقامة لمنفعة النقابة.

٤- ارباح مطبوعات النقابة.

٥- ارباح المشاريع التي ترتأى النقابة تأسيسها او اقامتها.

٦- اجرة تأييد ملائمة منتسبي النقابة والاستشهادات التي يصدرها المجلس.

المادة التاسعة والعشرون :

على الدوائر الرسمية وشبه الرسمية تزويد النقابة بصورة من امر تعين الاقتصاديين لديها.

المادة الثلاثون :

لا يعمل بأي نص يتعارض واحكام هذا القانون.

المادة الخامسة والثلاثون :

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ صدوره وينشر في الجريدة الرسمية.

د. روز نوري شاويس

رئيس المجلس الوطني لكوردستان العراق

بەریز سەرۆکی ئەنجومەن:

زۆر سوپاس، ئەم پروژەیەش ئاراستەی لیژنەی کاروباری یاساو لیژنەی کاروباری دارایی و ئابورى دەکەین.

یەک پروژەمان ماوه تکایە بیخوتننەوە.

**بەریز شی روان ناسح حەیدەری:**

**بەریز سەرۆکی تەنجۇمەن:**

ئىستا دەقى پېۋەرە ئابورى ناسانتان بۆ دەخوپىنمەوه...

**بەریز سەرۆکی تەنجۇمەن:**

بىبورە ئەو پېۋەرە خوپىندەوە سەرەتايى كراوه، ياساكەش زۆر درېش، بۆزىيە پېرىسىت ناكات

جارىتكى تەرەمۇسى بخوپىنىتەوە، تەنها راي لېزىنە خوتان بخوپىنىتەوە،

**بەریز شی روان ناسح حەیدەری:**

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان العراق

رقم القرار:

تاریخ القرار:

### «قرار»

استناداً إلى أحكام الفقرة الأولى من المادة السادسة والخمسين من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل، وبناءً على ما عرضه مجلس الوزراء، قرر المجلس الوطني بجلسته المنعقدة بتاريخ / ٢٠٠٠ / اصدار القانون الآتي :

### قانون نقابة الاقتصاديين لإقليم كوردستان العراق

**المادة الأولى:**

يقصد بالعبارات التالية المعاني المبينة أعلاه :

الإقليم : إقليم كوردستان العراق .

النقابة : نقابة الاقتصاديين .

المجلس : مجلس النقابة .

النقيب : نقيب الاقتصاديين .

الاقتصادي : كل عضو في النقابة حاصل على شهادة لاتقل عن بكالوريوس في العلوم الاقتصادية معترف بها من مجلس التعليم العالي في كوردستان العراق .

ممارسة المهنة : ممارسة المهنة المعنية بوجب أحكام مزاولة المهنة .

ئەوەي دە خوپىنمەوه راي لېزىنە ياسايە سەبارەت بە پېۋەرە ياساي سەندىكى :

رأي وملاحظات ومقترنات اللجنة القانونية

على مشروع قانون نقابة الاقتصاديين لإقليم كوردستان العراق

إلى / السيد رئيس المجلس الوطني لكوردستان العراق المحترم

م / رأي اللجنة

كتابكم المرقم(كـ١٥) في ٢٠٠٠/٧/١٦

بعد قيام لجنتنا بدراسة ومناقشة المشروع الخاص بنقابة الاقتصاديين لإقليم كوردستان العراق ايدت بالاجماع المشروع المقترن بعد اخذ الملاحظات والمقترنات المرفقة طيباً بنظر الاعتبار، راجين التفضل بالاطلاع وعرض المقترنات على المجلس للمناقشة وابداء الرأي.

مع التقدير

المادة الثانية:

تقترن اللجنة اعادة صياغة الفقرة الثانية من المادة الثانية كالآتي :

تشكل هيئة تحضيرية من عدد لا يقل عن (١٥) عضواً وموافقة الجهات المختصة للاشراف على الانتخابات العامة للنقاية.

المادة السادسة:

المقترح جعل شهر شباط شهر كانون الثاني الوارد في الفقرة الثانية من هذه المادة.

المادة الحادية عشرة:

تقترن اللجنة اعادة صياغة الفقرة الاولى من هذه المادة ولغاء الفقرة الثانية منها.

يفقد العضو صفة العضوية في الحالات التالية :

آ- الوفاة.

ب- الاستقالة.

ج- إنتهاء احد شروط العضوية فيه وبقرار من المجلس.

المادة الثالثة عشرة:

تقترن اللجنة اعادة صياغة الفقرة الاولى من هذه المادة وكالآتي :

١- تتألف الهيئة العامة من جميع اعضاء النقاية او المندوبين الذين اوفوا بالتزاماتهم بوجوب هذا القانون وتعتبر اعلى سلطة فيها وتعقد في مركز النقاية اجتماعاً اعتمادياً كل ثلاث سنوات من تاريخ إجراء الانتخابات بقرار من المجلس ودعوة من النقيب لانتخاب النقيب وثمانية اعضاء وعضوين احتياط لاشغال عضوية المجلس ويتم النصاب بحضور اکثرية الاعضاء المسجلين او المندوبين وعند عدم اكمال النصاب تجري الانتخابات بعد خمسة عشر يوماً من الاجتماع الاول في الوقت والمكان المحددين ويعتبر النصاب كاماً بحضور ثلث الاعضاء او المندوبين وبعكسه يعتبر المجلس السابق مستمراً لدورة اخرى.

المادة الرابعة عشرة:

تقترن اعادة صياغة الفقرة الاولى من هذه المادة وكالآتي :

١- يجوز دعوة الهيئة العامة لاجتماع غير اعتيادي اذا ارتأى ثلث اعضاء الهيئة العامة او بقرار من المجلس يبين فيه الاسباب الموجبة لعقد الاجتماع وعلى المجلس عندئذ ان يصدر الدعوة حسب الاصول وان يعين موعد الاجتماع خلال مدة شهر من تاريخ تسجيل الطلب.

المادة السادسة عشرة:

نقترح الغاء عبارة (لجنة الانضباط) الواردة في اخر الفقرة الاولى من المادة.

المادة السابعة عشرة:

نقترح رفع مدة الممارسة في الفقرتين الاولى والثانية وكالآتي :

الفقرة الاولى : جعل مدة الممارسة بالنسبة للنقيب (١٠) عشر سنوات بدلاً من (٧) سبع سنوات الواردة في المشروع.

**الفقرة الثانية: جعل مدة الممارسة بالنسبة لاعضاء المجلس (٧) سبع سنوات بدلاً من (٥) خمس سنوات الواردة في المشروع.**

المادة الثامنة عشرة:

تقتصر اللجنة إعادة صياغة الفقرة الثانية من هذه المادة وكالآتي :

(٢- اذا شغر مركز النقيب لأي سبب كان يحل محله نائبه او السكرتير اذا كان مركز النائب شاغراً على ان لا تقل المدة المتبقية للدورة عن سنة كاملة).

تقرّح اللجنة إعادة صياغة الفقرة الثالثة من هذه المادة وكالآتي :

(٣) اذا شغرت مناصب اكثريه اعضاء المجلس فعلى المجلس دعوه الهيئة العامة للاجتماعات لإنتخاب من يملؤها وينفس الطريقة المبينة في هذا القانون على ان لا تقل المدة المتبقية للدورة عن سنة كاملة.

وبالنسبة للفقرة الرابعة من هذه المادة فتوصي اللجنة بالغائتها.

المادة العشرون

توصي اللجنة بالغاء الفقرة (١٣) الثالثة عشرة من هذه المادة واعادة صياغة الفقرة عشرون من هذه المادة وكالآتي:

(٢٠- تخييل بعض من صلاحياته الى فروع النقابة في المحافظات).

المادة الحادية والعشرون:

في الفقرة الثالثة من هذه المادة- تبديل كلمة(ملائمة) الى(ملاءة).

المادة الثانية والعشرون:

تقترح اللجنة إعادة صياغة هذه المادة وكالاتي :

تؤلف لجنة الانضباط من ثلاثة اعضاء اصلين وعضوين احتياط ينتخبه مجلس النقابة.

المادة الثالثة والعشرون

توصي اللجنة بالغاء هذه المادة لورود العقوبات التي تصدرها لجنة الانضباط في المادة الرابعة والعشرين.

المادة الخامسة والعشرون:

تقتراح اللجنة جعل مدة الطعن الواردة في هذه المادة من (١٥) يوماً إلى (٣٠) يوماً.

## **المادة السادسة والعشرون:**

تقتراح اللجنة اعادة صياغة الفقرة الثانية من هذه المادة وكالآتي :

- (٢) - تتألف لجنة الفرع من رئيس وعضوين اصليين وعضوين احتياط عن طريق الاقتراع السري وذلك مرة واحدة كل ثلاثة سنوات).

تقتراح اللجنة وتوصي بالغاء الفقرة (٢) الثالثة من هذه المادة.

## **المادة الحادية والثلاثون:**

توصي اللجنة بتغيير(تاريخ الصدور) بتاريخ النشر الوارد في هذه المادة.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

سوپاس، تهواو؟ لېژنە دارايى فەرمۇن.

**بەریز جەمیل عەبدى سەندى:**

نۇوسراوتان ژمارە (ك ١٥) لە ٢٠٠٠/٧/١٦ لېژنە كەمان له رۆزى يەك شەمە

٢٠٠٩/٩/١٧ كەپىوه بۇ شروقە كەنلى ئەو پۈرۈزدە ئەۋەش رايە كاڭانە:

- ١- اخذرأي رئاسة مجلس الوزراء واقتراحاتهم بشأن هذا المشروع حيث هي الجهة المنفذة حتى يكون مشروع القانون متكاملاً.

- ٢- المادة الاولى : تعريف(ممارسة المهنة)غير واضح ومن الضروري ان يكون تعريف المهنة محدداً. ونقترح ان يكون كالآتي(في العمل في الاختصاصات الاقتصادية من ممارسة فعلية في مشاريعها ومكاتبها وتطوير الاقتصاد وتنميتها وإبداء الدراسات والمشورة والبحوث في كافة جوانبها او مايتعلق بها).

- ٣- المادة الثانية : فقرة(٣) وردت (الجهة المختصة) ومن المفروض ان تحدد الجهة المختصة وهي (وزارة المالية والاقتصاد)لذا نجد من الضروري إحلال عبارة (وزارة المالية والاقتصاد) بدلاً من (الجهة المختصة).

- ٤- المادة السابعة : حذف الفقرة(١)(حيث لا تتفق مع مباديء التجارة الحرة وسياسة الاقتصاد المفتوح).

- ٥- المادة السادسة عشرة : فقرة(٢) ان تكون(تصديق الميزانية والحسابات الختامية والتقرير المالي)، بدلاً من (تصديق التقرير المالي).

- ٦- المادة العشرون : حذف الفقرة(١)(إعداد وتصديق الميزانية السنوية). حيث هي من اختصاصات الهيئة العامة في كافة النقابات).

- ٧- إضافة مادة جديدة قبل المادة الأخيرة تنص بمايلي(على الوزراء المختصين تنفيذ احكام هذا القانون)، هذا ولكم الامر.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

وەزىرى دارايى هىچ تىېبىنىتىان نىيە؟

**بەریز سەركىس ناغا جان / وزىرى دارايى:**  
**بەریز سەرۆكى ئەنجۇمەن.**

بۇنى سەندىكى ئابورى ناسان زور بە پىتىوست دەزانىن، ئىمە پشتگىرى لە زۇرىھى رايەكانى لېژنەي ياسا و لېژنەي دارايى پەرلەمان دەكەين، لە ھەر شۇتنىك تىپىنیمان ھەبوو دەيخەينە رۇو، سوپاس.

**بەریز سەرۆكى ئەنجۇمەن:**  
ئىستا با ماددە بە ماددە بىخۇتنەوە، بە ماددە يەكم دەست پىبكەن.

**بەریز شەيروان ناسح حەيدەرى:**  
**بەریز سەرۆكى ئەنجۇمەن.**

المادة الأولى :

يقصد بالعبارات التالية المعاني المبينة ازاها :

الإقليم :إقليم كوردستان العراق.

النقابة : نقابة الاقتصاديين.

المجلس : مجلس النقابة

النقيب : نقيب الاقتصاديين.

الاقتصادي : كل عضو في النقابة حاصل على شهادة لاتقل عن بكالوريوس في العلوم الاقتصادية معترف بها من مجلس التعليم العالي في كوردستان العراق.  
ممارسة المهنة : ممارسة المهنة المعنية بوجب احكام مزاولة المهنة.

**بەریز سەرۆكى ئەنجۇمەن:**  
لېژنەي دارايى تىپىنیتىان ھەيدە؟.

**بەریز جەممەيل عەبدى سندى:**  
**بەریز سەرۆكى ئەنجۇمەن.**

تەنها تىپىنیمان لەسر (ممارسة المهنة) ھەيدە، لەھەر ئەوهى رۇون نىبىھ و پىتىوستە پىناسە دىار بىت و پىشىيار دەكەين بەم شىۋىدە بىت ( العمل في الاختصاصات الاقتصادية من ممارسة فعلية في مشاريعها ومكاتبها وتطوير الاقتصاد وتنميّتها وإبداء الدراسات والمشورة والبحوث في كافة جوانبها أو ما يتعلّق بها ) .

**بەریز سەرۆكى ئەنجۇمەن:**  
لېژنەي ياساىي راتان چىھە؟.

**بەریز مەحەممەد حەسەن بالەتە:**  
**بەریز سەرۆكى ئەنجۇمەن.**

لېژنەكەمان ھىچ تىپىنى نىبىھ لەسر ماددەي يەكم، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکی ئەنجىنەمەن:**

ئەو بەریزانەت تىبىنیان ھەيە دەستیان بەرز بکەنەوە تاکوناوا نۇوسيان بکەين، كاڭ د. ئىدرىس  
ھادى.

## **بەریزد. ئىدرىس ھادى سالىح:** **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

تەنها تىبىنیەكىم لەسەر بروانامەكە ھەيە دەلىنى (لاتقل عن بكالوريوس في العلوم الاقتصادية  
معترف بها) پېتم باشە (او مايعادلها) اى بۆ زىياد بکرى. چونكە زۆر جار ئەو كەسانەتى لە دەرەوەتى  
ھەرىم دەخويتن، پەيانىگا ھەيە پىتىج سال خوتىندىتى، دىن لىرە بروانامەكە يان تەعاادول دەكەن بە<sup>1</sup>  
بەكالوريوس، بۆيە كە وەريان دەگرىن گرفت روودەدات، بۆيە ئەگەر (مايعادلها) ئى تىتابىپ باشتەرە  
و ئەو ئىشكارلا تانەتى تىدا نامىتىنى، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:** سوپاس، كاڭ ئەمین فەرمۇو.

## **بەریز مەممەد ئەمین مەولود:** **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

من تىبىنیەكىم لەسەر پىتىنەسە ئابورى ناسانە، لەپىتىنەسەكەدا دەلىنى (كل عضو في النقابة حاصل  
على شهادة لاتقل عن بكالوريوس في العلوم الاقتصادية) ماناي ئەۋەتى ئەندام نەبۇو  
ئابورى ناس نىيە؟ لەوانە يە ئەندام نىيە و ئابورى ناسە، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:** سوپاس، مامۆستا مەلا تاھىز فەرمۇو.

## **بەریز مەلا تاھىز زىن العابدىن:** **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

ھەمان تىبىنى بەریز د. ئىدرىسم ھەبۇو چونكە لە ئەندامىيەتىش ھاتووه (حاصل على شهادة لاتقل  
عن بكالوريوس في العلوم الاقتصادية او مايعادلها) بۆيە زىياد كردىنى (او مايعادلها) بەلامەوە  
شىتىكى پىتىستە، دوودمىش دەلىنى لە پىتىنەسە ئابورى ناساندا ھاتووه ( فى كوردىستان العراق،  
لەپىشىدا ئىمە پىتىنەسەي ھەرىم دەكەين، لەپىشاندا دەلىن پىتىنەسە كان مەبەستىيان ماناكانى  
بەرامبەريانە، دەبىن ئىمە بە دەستەوازەكان اكتفا بکەين، لەبەر ئەۋەتى بۆ كورت كردنەوەدە،  
كەچى لەو ياساىيە لە زۆر شوين (مجلس النقابة) ھاتووه حق وابرو (المجلس) بەكار بىت، يان  
(نقىب الاقتصادىن) بەكار ھاتووه دەكرا (نقىب) بەتهنەا بەكار بھاتبا، لە كوى (كوردىستانى  
عىراق) بەكار بىن ھەقە هەرىم بەكار بىت، لەبەر ئەۋەتى پىتىنەسە كان بۆ كورت كردنەوەدە، ئەگەر  
ئەوە رەچاو نەكەين واتا ماددهى يەكەم كەلگى نامىتىنى، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

سوپاس . کاک جەلال فەرمۇو.

**بەریز جەلال سەلیم خۇشناو:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.**

منىش تىبىينىم ھەر لەسەر پىناسەي ئابورى ناسانە، ھاتوه دەلىنى (كل عضو في النقابة حاصل على شهادة لائق عن بكالوريوس في العلوم الاقتصادية معترف بها من مجلس التعليم العالي) ئەنجومەننى خوتىندى بالا بىرىتىھ لېئىنەي تەعادلى بروانامە كان لەبەر ئەۋەي لېئىنەي تەعادلى شەھادات كە سەر بە ئەنجومەننى خوتىندى بالايە تصديقى دەكات ، به راي من لېئىنەي تەعادلى بروانامە راست ترە، سوپاس

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

کاک سېروان کاکە يى فەرمۇو.

**بەریز سەرتىپ حوسىتىن كاڭىمى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.**

قسەكانى من کاک د. ئىدرىس كەرنى ، پېشگىرى لە قسەكانى دەكەم سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

سوپاس، کاک رەجەب فەرمۇو.

**بەریز رەجب شەمعەبان تەيىب :**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.**

بۆچۈنى منىش ودکو بۆچۈنى کاک د. ئىدرىسى، لەبەر ئەۋەي رۆلە كامان بۆ گەللىك شۇيىنى دونيا ئاوارە بۇون، لەوانەيە لە شۇيىتكى پەيانگارىكەن بىن بروانامەكەن ھاوشىتىدە كاللۇریوسى ئىيىمە بىت، ئەۋە يەك. دوودم ئەگەر وزارتى دارايى لە ياساكە ھەبىن پەتىپستە لە پىناسەكانىش ھەبىن بەم شىتىدە: (الوزارة : وزارة المالية و الاقتصاد) ، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

سوپاس، کاک ئىبراھىم سەعىد فەرمۇو.

**بەریز ئىبراھىم سەعىد يىد :**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.**

ئىيىمە دەبىن پىناسەي ئەۋەشانە بىكەين كە لە مەتنى ياساكەدا ھاتووه، نابىن بۆ ياسايدە كى ھاوشىتىدە بىگەرىن، كە سەيرى مەتنى پېۋە كەم كرد (مزاولة المهنە) ھاتووه نەك (مارسة المهنە) چوار جار (مزاولة المهنە) ھاتووه، بۆيە دەبىن پىناسەي (مزاولة المهنە) نەك (مارسة المهنە) لە پىناسەي ياساكانى تىرىش ھاتووه، چۈن دەبىن پىناسەي شتى بىرى كە لە ياساكەدا نەھاتووه لە كاتىن (مزاولة المهنە) چوار جار ھاتووه، ئەۋە يەك. تىبىينى دووهمم لە زنجىرەي ياساكانى تر دەستەي

گشتیشمان له پیتناسه کاندا دادهنا نازانم بوجی لیره دهستهی گشتی تیدا نییه ؟ ههريمه ، دواي ئهو سنهندیکایه ، دواتر دهستهی گشتی دئ ئینجا ئهنجومهنهن و ئینجا نهقیبه ، دهستهی گشتی له یاساکهدا هاتووه ، وەکوئهوانی تر ((کل عضو في النقابة حاصل على شهادة لاتقل عن بكالوريوس في العلوم الاقتصادية معترف بها من مجلس التعليم العالي )) ناوی کلیه هاتووه با لیرهش بتیین ( من كلية الادارة والاقتصاد) یان ( جامعة معترف بها من قبل مجلس التعليم العالي في الاقلیم ) ، سویاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

سویاس ، کاک بورهان جاف فەرمۇو.

**بەریز بورهان ئەلی جەف:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

زۆر سویاس قىسە کانم کاک ئىدرىس كىرىدى ، سویاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

سویاس کاک د. رزگار فەرمۇو.

**بەریز قاسم مەھمەد قاسم:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

تىبىينى من تەنها له سەر زىياد كىرىدى (الهيئة العامة) ہ بۇو ، سویاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

لېزىھى ياسايىي و دلامتان چىيە ؟ ، فەرمۇو.

**بەریز شەرۇان ناسح حەيدەر:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

سەبارەت بە تىبىينى بەرتىزان د. ئىدرىس و مەلا تاھىر و برادران لە بارەي زىياد كىرىدى ( او مايعادلها) ئىمەش لارىغان نىيە ئەو زىياد بىكىي بۆ سەر پیتناسه ئابورى ناس لە بەر ئەودى (مايعادلها) لىرە نەھاتووه و ئەگەر زىيادىش كرا دەبىي دواي (العلوم الاقتصادية) زىياد بىكىي . سەبارەت بە تىبىينىي كانى مامۆستا مەلا تاھىر ئىمە مادده پىتا دەرقىن لە ھەرشۇتنى كەم و كۈرىي تىدابىي چارەي دەكەين ، ئەودى کاک (ئەمەن) يىش الاقتصادىي : (کل عضو في النقابة حاصل على شهادة لاتقل عن بكالوريوس في العلوم الاقتصادية معترف بها من مجلس التعليم العالي في كوردستان العراق). وابزانم پیتناسه كە رونە ئەودى بەكالوريوسى ھەبى لە زانستى ئابورى ئەو دەبىتە ئەندام .

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

مەبەستتەن ئەو ئابورى ناسەيە كە لە یاساکەدا هاتووه ، واتا تەنها ئەندامى سەندىكى دەگىتەوە ؟

ھېچ تىبىينى تر ھەيە ؟ کاک جەمیل فەرمۇو.

**بەریز جەممەتیل عەبدى سندى:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

ئەو وەلامانەی کاک شىروان دايىوه زۆر مەعقول بۇون كە (مايعادلها) گرفت نىيە. بەلام ئەوهى مەعقول نىيە ئەوهى کاک ئىبراھىم كە دەلى (كلىة الادارة و الاقتصاد)، چونكە لە زۆر جىڭاھىيە تەنانەت لە عىراقتىش ناوى (ادارة و اقتصاد) نىيە، ناوى (كلىة الاقتصاد)، يان لە زۆر جىڭاش ھەيە ناوى (كلىة الادارة والعلوم السياسية) يە، بۆيە ناوى كلىيە پىتىويست نىيە بنووسرى، تەنها بىگىتىرى (بكالوريس فى العلوم الاقتصادية او مايعادلها)، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

من پرسىيارىكم ھەيە ئەگەر لېزىنەي ياسا ولامم بىدەنەوە (كل عضو في النقابة حاصل على شهادة لاتقل عن بكالوريوس في العلوم الاقتصادية معترف بها من مجلس التعليم العالى في كوردستان العراق). ئەوه مايعادلها نىيە؟

**بەریز شەيىر وان ناسح حەيدەرى:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

ئەوه معادله دەگۈتىھو، بەلام ئەگەر زىياد بىكرى ھىچ زەرەرى نىيە، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:  
سوپاس كاک د. ئىدرىپس فەرمۇ.**

**بەریز د. ئىدرىپس ھادى سالىح:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

راستە كە راستاندىن لەلايەن ئەنجومەنى خوتىندى بالاوه دەبى، بەلام لەبەر ئەوهى لېزىنەي تەعادلى بروانامە ھەيە ھەرودك جەنابىشتان شارەزايitan ھەيە لە دنيادا پەيانگاكان ھەندىيەكى دوو سالە و ھەندىيەكى سىن سالە، بۆيە ئەوه گرفت دروست دەكتات، من خۆم چەند جار توشى ئەو گرفته بۇوم لە سەندىكاكاكان، دەلىن ئەوه تەعادلى شەھادەكەي نىيە، واتا ئەگەر ئەو وشەيە تىيدابى زۆر ئەشكالات چاره دەكتات، بۆيە من دوپاتى دەكەمەوە كە پىتىويستە ھەبى، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

من خۆم لە مادىيە دوايدا تصديقى بروانامەم كردە بۆيە ولامت دەددەمەوە، كە بروانامە زانكۆكانى دەرەوە تەعادل دەكىرى لەگەل بەكالوريوس، ماستەر، دكتورا، ئەنجومەنى خوتىندى بالا برواي پىتەپىنا لە ولاتى ئىتمە ئەوه دەخوا، ئەمە تەعادل دەگۈتىھو، كە وتى بەكالوريوسە واتا بەكالوريوسە، حساباتى تايىەتى خۆى ھەيە و دەبېتىھو جارىتى كى تر مايعادلها ناگىرىتىھو ھەر بەكالوريوسە، بەلى فەرمۇ.

**بەریزد. ئىدىرىس ھادى ساتىح:  
بەریز سەرۆكى ئەنجىمەن.**

ئەمرق ئەنجومەنى خوتىندى بالا ھەيد، لە دوا رۆزدا دەبىتە وەزارەت، بە راي من وشەي خوتىندى بالاى ھەر تىدا نەبىت باشتەرە، ئىيمە ئەو ياسايە تەنها بۆ ئىستا دانانىتىن بۆ مەودايدەكى دوور داي دەنلىكىن، ئىستا خوتىندى بالاى بەيانى بىرىارتىك دەركرا بۇو بە وەزارەت ئەو كاتە دىسان دەبىن بىتىن ھەموارى كەينەوه، بۆبە به راي من معادەلەكە دابىتىن باشتەرە، سوپاس.

**بەریز سەرۆكى ئەنجىمەن:  
سوپاس كاك فەرسىۋەرمۇو.**

**بەریز فەرسىۋەت تۆمەن ھەرىرى:  
بەریز سەرۆكى ئەنجىمەن.**

((كل عضو في النقابة حاصل على شهادة لاتقل عن بكالوريوس في العلوم الاقتصادية او مايعادلها) بۆ كورت كردنەوه ئەوەي تر لابىرى، كە گوتت او مايعادلها ئەوەي دوايى نامىتىت كورت تر دەبىتەوه،

**بەریز سەرۆكى ئەنجىمەن:  
سوپاس، كاك سەعىد فەرمۇو.**

**بەریز مەممەد سەعىد ئەھمەد يەعقولى:  
بەریز سەرۆكى ئەنجىمەن.**

رىئىمايى ژمارە (١١) ھەيد لە سالى ١٩٧٣ لە وەقائى عىتراقى بلاو كراوه تەوه، كە لە ياساي خوتىندى بالا و تۈزىنەوه زانسىتى ژمارە (١٣٢) ئى سالى ١٩٧٠ بېرىكە ٧ مادە ١٠ لە يەك لە دەسەلات و ئەركەكانى ئەنجومەنى خوتىندى بالادا ھەيد (معادلة الدرجات والشهادات العلمية الصادرة عن المؤسسات الجامعية او العلمية العالمية العربية او الاجنبية مع ما ياثلها علميا في الجمهورية العراقية وذلك على ضوء وفي حدود الاسس التي اقرها مجلس التعليم العالي و البحث العلمي) ئەوە بۆ رون كردنەوەيە، كە وشەي او مايعادلها زىياد بىرى فعلا دەسەلاتىش لە ئەنجومەنى خوتىندى بالا دىيارى كراوه ، سوپاس.

**بەریز سەرۆكى ئەنجىمەن:  
سوپاس، كاك ئىبراھىم فەرمۇو.**

**بەریز ئىبراھىم عەبدولقادر دۆغۇرەمەچى:  
بەریز سەرۆكى ئەنجىمەن.**

ھەر وەكى كاك فەرسىۋە گوتى (معترف من قبل مجلس ...) لابدى ، وەكوسەندىكاكانى تر ، لە سەندىكاكانى تر نىيە، بىرىتە مايعادلها ، سوپاس.

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

سوپايس، كاك سيروان كاكه يي فەرمۇو.

**بەرپىز سەرتىپ حەسسىتىن كاكەيى:**

بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن.

منىش پىيم باشە (او مايعادلها) ئى بخريتە سەر، سوپايس.

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

لىشىنى ياسايىي هېيج كېشىدە كى تىدا دەبىن؟.

**بەرپىز شەيتەران ناسح حەيدەرى:**

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن.**

ھېيج گرفتى تىدا نىيە، تەنانەت ئەگەر معرفى بەها من قبل مجلس التعليم العالى...). يش لابدى

ئەوهش ھەر گرفتى تىدا نىيە، لە زۆرىيە سەندىكاكانى تىرىش وامان كردوھ، لەبەر ئەوهى ئەو

لايەنەي كە تەعادرلى بروانامە دەكتات ئەوه دىيارە كە كىن ئەو كارە دەكتات، سوپايس.

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

سوپايس، بەرپىز وەزىرى دارايىي فەرمۇو.

**بەرپىز سەركىس ئاغاجان / وەزىرى دارايىي:**

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن.**

بىيىتى و نەمييىت گرفتى تىدا نىيە، ئەگەر (مايعادلها) بىن ئەوه ئەنجومەن لابدى، ئەگەر ئەو نەبوو

ئەوه با ئەنجومەن كە بىيىت، سوپايس.

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

دواين دارىشتىمان بۆ بخوتىنەوه؟.

**بەرپىز شەيتەران ناسح حەيدەرى:**

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن.**

الاقتصادىي: (كل عضو في النقابة حاصل على شهادة لاتقل عن بكالوريوس في العلوم

الاقتصادية أو مايعادلها)

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

تكايه مادده كە ھەممۇي بخوتىنەوه.

**بەرپىز شەيتەران ناسح حەيدەرى:**

المادة الأولى :

يقصد بالعبارات التالية المعاني المبينة ازاها:

الإقليم: إقليم كوردستان العراق.

النقابة: نقابة الاقتصاديين.

المجلس: مجلس النقابة  
النقيب: نقيب الاقتصاديين.

الاقتصادي: (كل عضو في النقابة حاصل على شهادة لاتقل عن بكالوريوس في العلوم الاقتصادية او ما يعادلها

ممارسة المهنة : ممارسة المهنة المعنية بوجوب احكام مزاولة المهنة.

بدریز سه روزکی ثہجے وہ من:

ئەو مارھسەيە ناكەن بە مزاولە وەكوياساكانى تر؟.

## بهرز شیخی روان ناسخ هیده‌ری:

بہ ریز سر رُوکی نہنجو و من.

هیچ لارییمان نییه؟.. له ههندیکی وا هاتووه له ههندیکی تر (مزاؤلة المهنة) هاتووه، ئەگەر بىكىتە (مزاؤلة المهنة)ش لارییمان نییه.

بہ ریز سر رُوکی شہنج و من:

و<sup>هـ</sup>د<sup>كـ</sup>و<sup>دـ</sup>ي<sup>اـ</sup>ر<sup>هـ</sup> لـهـ مـهـتـمـيـ يـاسـاكـهـ (مـزاـولـةـ الـمـهـنـةـ) هـاتـوـودـ، دـوـوـبـارـهـ سـيـغـهـيـ (مـزاـولـةـ الـمـهـنـةـ) بـخـوـيـنـهـ وـهـ.

## به ریزشی روان ناسخ یه یده‌ری:

ممارسة المهنة المعنية بموجب احكام مزاولة المهنة.

بے رویز سے رُوکی نہنجو و مہمن:

که واته ماددهی یه کم دخه بنه دنگدانه و. تکا له و به ریزانه ددکم که ماددهی یه کم په سند ددکهن یه و شیو دیده که خویندرایه و دستیان به رز بکنه و.. سویاس.. ئه و به ریزانه په سندی ناکهنه تکایه دستیان به رز بکنه و.. به گشتی دنگ و درگیرا.

لیژنه‌ی یاسا فه رمدون.

111

الفصل ادوار  
المأثور الادار

«الناسيس»

السيسي

١- تؤسس بوجب هذا القانون نقابة باسم نقابة الاقتصاديين في الأقليم تتمتع بالشخصية المعنوية ولها استقلال مالي وإداري ويكون مقرها في أربيل عاصمة الأقليم ولها ان تفتح فروعاً في مراكز محافظات الأقليم.

٢- تشكل النقابة ببناءً على طلب يقدمه مالا يقل عن (١٥) خمسة عشر عضواً مارسوا المهنة مدة لا تقل عن سبع سنوات الى الجهة المختصة وتعتبر هيئة تحضيرية لادارة اعمال النقابة لحين اجراء الانتخابات.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

لېژنەي ياسا ھىچ تىبىنیتان ھەيدىه؟.

### **بەریز شەرۆان ناسحەيدەرى:**

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.

پىشىيارى لېژنەي ياسا لەسەر ماددە (۲) ئەوهەيدى:

### **المادة الثانية:**

تقتراح اللجنة اعادة صياغة الفقرة الثانية من المادة الثانية كالتالي :

تشكل هيئة تحضيرية من عدد لا يقل عن (۱۵) عضواً وموافقة الجهات المختصة للإشراف على  
الانتخابات العامة للنقابة.

ئەوه راي لېژنەي ياسايىھ سەبارەت بە بىرگە (۲) ئى ماددەكە چونكە لە زۇرىبەي زۇرى ياساى  
سەندىكاكان ئەوه ھاتۇرۇھ و پەستدىش كراوه، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

لېژنەي دارايى تىبىنیتان ھەيدىه؟.

### **بەریز جەممەت مەيل ئەمبىدى سەندى:**

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.

راي لېژنەي دارايى و ئابورى لايەنى پەيوەندىدار بىيىتە (وزارة المالية والاقتصاد)، چونكە ئەو  
ۋەزارەتى پەيوەندىدارە بە كاروبارى ئابورى لە ھەرىتى كورستان، ھەتا لە ياساكانى عىراقى بۇ  
ئەندازىيارنى كشتوكالى وەزارەتى كشتوكالى، بۇ ئەندازىياران وەزارەتى پلان دانانە (تخطيط)،  
لە بەرئەوە بەرای ئىيمە لايەنى پەيوەندىدار بىيىتە وەزارەتى دارايى و ئابورى، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

كاك مەحمدەد حەسەن بالەتە فەرمۇ.

### **بەریز مەحمدەد حەسەن بالەتە:**

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.

لايەنى پەيوەندىدار بە گۈۋەتەي ياسايى كۆمەلەكان وەزارەتى ناوخۆيە، ئەو مۆلەت بە دەستتەي  
ئامادەكار دەدات ئەو سەرەتەي رىشتى لەسەر ھەلبىزادن دەكەت وەزارەتى دارايى پەيوەندى بە لېژنەي  
ئامادەكار نىبىيە، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

ئەو بەریزانەي تىبىنیيانتان ھەيدى تىكايە دەستيان بەرز بىكەنەوە بىئەوهى ناونبوس بىكىتن.

بەریز كاك جەمیل فەرمۇ.

**بەریز جەمیل عەبدى سەندى:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

لەگەل رىزم بۆ سەرۆکى لىيژنەي ياسا، ياسايى كۆمەلەكان ياسايىكى گشتىيە سەندىكای ئابورى ناسان ياسايىكى تايىبەتە و، بەپتى مەبەدئى گشتى ياسا (الخاص يقىد العام)، ئەو مەبەدئە زۆر جار بەریز مەحمدە حەسەن بالەتە لەسەر سەرۆك باسى كەرددووه پابەندىشە پتى، لەبەرئەوە راي ئىيمە هەرئەوە يە كە لا يەنى پەيوەندىدار وەزارەتى دارايى و ئابورى بىت، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**  
كاك سەعىد يەعقوبى فەرمۇ.

**بەریز مەحمدە ئەحمدە سەعىد يەعقوبى:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

لا يەنى پەيوەندىدار وەزارەتى ناوخۆيە، چونكە لە مادده (٧) ياسايى كۆمەلەكان ژمارە (١٨) اى سالى ١٩٩٣ هاتووه: يىشترط لتأسس الجمعية تقديم طلب الى وزير الداخلية موقع عليه من قبل أعضاء مؤسسين لا يقل عددهم عن (١٥) عضواً ... الخ. لېرە لا يەنى پەيوەندىدار دىارە وەزارەتى ناوخۆيە، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**  
ئەوش ئىشكالىيەكى تىدايە دوايى گەتكۈرى دەكەين. مامۆستا مەلا ھادى فەرمۇ.

**بەریز مەلا ھادى خەضرە كوتىخا:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

سەبارەت بەلا يەنى پەيوەندىدار كاك سەعىد فەرمۇسى پەيوەندى بە وەزارەتى ناوخۆوە ھەيە ماددهى (٢) بىرگەي (٢) كە دەلى: تشکل نقابة على طلب يقدمه ما لا يقل عن (١٥) عضواً مارسوا المهنة مدة لا تقل عن (٧) سنوات.

من پىشىيارەكى لىيژنەي ياسا پەسند دەكەم بە ئىيزافەي شتىيەكى زىاتر: تشکل هىئە تحصىرييە من عدد لا يقل عن (١٥) عضواً و بموقعة الجهات المختصة للإشراف على سير الانتخابات العامة للنقابة، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**  
سوپاس، كاك ئەمین مەلۇد فەرمۇ.

**بەریز مەحمدە ئەمین مەلۇد:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

من تىيىبىنيم لەسەر بىرگەي (٢) ھەيە: تشکل النقابة بناءً على طلب يقدمه ما لا يقل عن (١٥) عضواً. ئىيمە هيىشتا سەندىكامان دروست نەكەرددووه (١٥) ئەندامان لە كۆئى بۇ؟.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:**

كە ياساكە دەرچوو واتە سەندىيىكا دروست بۇو.

### **بەریز مەحەممەد ئەمەن مەدولود:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:**

بەلام ئىيمە لىرە هيىشتا ياساكەمان دەرنە كەرددوو دەلىت (ئەندام).

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:**

ياسا دروست دەيت، ماموستا مەلا تاھير فەرمۇ.

### **بەریز مەلا تاھىر زىن العابدين:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:**

من لەسەر بېگە (۱) تىبىينىم ھەيدە (تىتمۇ بالىخسىيە المعنويە ولە استقلال مالى وادارى)، ولە استقلال مالى وادارى خۇرى بەيان و روون كىرىدەن ۋەيدە بۆشخىسييە المعنوى لە بەرئەوە (واو) اى پىتىویست نىيە بىكىتە (لە استقلال مالى وادارى) ئەگەر لە گەلەيدا بىت، ئەوە لە بېگە (۱) لە بېگە (۲) خۇيىندەن وەدى لىرېنە ياسام زۆر پىن باشە، بەلام بۆچى (مارسوا المهنە مەدە لا تقل) اى لە گەلەدا نىيە؟ ھەقە ئەو ئەندامانە كەوا ھەيئەن تشکىل تقاپە دەكەن مارسوا المهنە تىيدا بىت ئىنجا چەند سال دادەنرىت ئەوە بۆ لىرېنە ياسا و پەرلەمانى بەریز دەگەرىتىھە، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:**

سوپاس، واوەكە لابدن پىتىویستى بە وەلامدانوھە نابىت، بەریز ئىبىراھىم سەعىد فەرمۇ.

### **بەریز ئىبىراھىم سەعىد مەحەممەد:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:**

ئىيمە كە ياسايىكە تەشريع دەكەين بۇئەوە كە ما وادىيە كى زۇوي ھەبىت بۆئەوە جىتىبەجى بىكىت ئىنجا لىرە زۆر پىتىویستە كە ما وادى دىيارىكراو بۆ سازدانى ھەلبىزاردەنە كان داپىرىت بۇئەوە بىتىتە شتىيىكى پابەند (ملزم) بۆئەو لىرېنە تەخضىرىيە خۇرى ئامادە بىكەت بۆ ما وادىيەك و ھەلبىزاردەن بىكەت، لە زۆر سەندىيىكاش ھاتووھە كە دەلىت (خلال مدة لا تزيد عن بىنۇونە ۶) مانگ من تارىخ قبول الطلب) ئەوە يەكىييان. دۈوەم ھەمومۇمان لە گەل ئەوەينە كە سەندىيىكاكان زىياد بىكەين چۈنكە كۆمەلگەن مەدەنى لە رىيگائى سەندىيىكاكانە دەبىت لىرە ئەو (۱۵) كەسەسى كە داوا پېشىكەش دەكەن وابزانم پىتىویست ناکات كە (۷) سال خزمەتىيان ھەبىت ئەوانە تەننیا داوا كارىيەك پېش دەكەن بېرىن سالانى خزمەت بىت، تەننیا ئەوانە ئىيە كە داوا كارىيەك پېشىكەش دەكەن لە زۆر سەندىيىكا تەرىش ھاتووھە كەوا پىتىویست بەو ما وادىيە ناکات ئامانجى ئىيمەش سەندىيىكا يە لىرە لىرېنە ئامادە كارە ئەنجومەنلى سەندىيىكا نىيە، ئەو ئەندامانە كە پېشىكەشى دەكەن (مدة لا تقل عن سبع سنوات) پىتىویست ناکات، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

سوپاس. كاڭ فەنسىقەرمۇ.

## **بەریز فەرنىسۇتۇمىسا ھەرىرى:**

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.

من لەگەل پېشىيارەكەم، بەلام ئەگەر ليژنەي ياسا پشتگىرىم بىكەت زىادەيەكم ھەيدە، پېتكەيىتىنى (ھىئە تەخضىرىيە) بۇ ئامادەكردن و سەرپەرشتى كىرىنى نەك ھەر سەرپەرشتى كىرىنى (ھىئە تەخضىرىيە) بۇئەوەيە بۇ كۆنگرە ئامادەكارى بىكەت ئىنجا ماددەكە بىكىتى (ئامادەو سەرپەرشتى كىرىنى)، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

خۆى دارشتىنەكە خۇتان چۈنە؟. ئەگەر زەممەت نەبىن جارىيەتى تىرى بىخۇينىنەوە.

## **بەریز شىيە روان ناسخ ھەيدەرى:**

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.

دارشتىنەكە بەو شىيەيەيە: تىشكىلىتىنە ئەنۋەتە تەخضىرىيە من عدد لا يقل عن (١٥) عضواً و بمىقۇقە الجەات المختصە للاشراف على الانتخابات العامة للنقاية.

## **بەریز فەرنىسۇتۇمىسا ھەرىرى:**

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.

ئەو ليژنە تەخضىرىيە كە پېتكىدىت تەننیا ئەركى ئەوە نېيىە ئەو رۆزە لەناو ھۆلەكە سەرپەرشتى لەسەر ھەلبىزاردەن بىكەت، بەلکو ئەركى ئەوەيە ئامادەكارى بىكەت بۇ كۆبۈونەوە رۆزى كۆبۈونەوە دىار بىكەت بانگى ئەندامانى كۆنگرە بىكەت، باج ئامادە بىكەت بۇئەوانەي دىنە ژۇورى و باجييان نېيىە، تەننیا لەناو ھۆل سەرپەرشتى ناكلات، دەبىت ئەركى تىرى ھەبىت.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

ئەو مەبەستى سەرپەرشتى كىرىنى ناو ھۆل نېيىە، سەرپەرشتى ناو ھۆل عادەتەن دەستەن سەرپەرسىتى كۆنگرە دەيىكەت بەلام تىبىنېيەكە ئەنۋەتەن دەبىت بىكىتى (الاعداد للمؤتر والاشراف على الانتخابات) هى ناو كۆنگرە نا بەلکو ھى پېش كۆنگرە، ئەگەر ئەم وشەيە ئىيدا بىت لەوانەيە باشتىر بىت. ليژنەي ياسا فەرمۇون وەلەمى پەرسىيارەكان بىدەنەوە.

## **بەریز شىيە روان ناسخ ھەيدەرى:**

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.

بە گۇيىرە ماددە (٢) و بەپېتى ئەم ياسايدى ئەو سەندىكايە دادەمەززىت چونكە دەلىت (تؤسس بوجۇپ احکام هذا القانون) كەواتە بە گۇيىرە بىرگە (١) ئى ماددە (٢) ئەو سەندىكايە بە حۆكمى ياسا دامەزراوه (مۆسسى)، ئەوەي بېرىگە (٢) كە دەلىت تىشكىلىت ئەوە ھەندى ئىيجرائاتى

ته مهیدییه بۆئەوەی هەلبژاردنە کە بکریت، کە هەلبژاردن کرا بپگە (٢) هیچ مەفعولیتکی نامیتیت  
ھەتا لە دوارقزیش، چونکە بپگە کە دەبیتە شتیتکی کاتی.

سەبارەت بە تیبینی مامۆستا مەلا تاھیر کە دەلیت ٧ سالەکە له غوکرايە و شخصیه مەعنەوییە  
(لها استقلال مالي و اداري). بۆ (٧) سالەکە له هەموو سەندیکاكان لامان بردووه، چونکە ئەوە  
چ مەرجیتکی پىن ناویت ھەر وەکو گۇقان بۆ ئاماھە کە دەلیت ٧ سالەکە له غوکرايە و شخصیه مەعنەوییە  
خرمەتی ھەبیت يان نا ئیتمە بە پەسندمان نەزانى سالى بۆ دابنیت. سەبارەت بە (شخصیه  
معنویة) ئەگەر (استقلال مالي و اداري) دابنیت يان دانەنریت چ گرفتى تىدا نییە، چونکە کە  
گوترا (شخصیه معنویة) مانای وايە (استقلال مالي و اداري) خۆى ھەيە، ئەوە لە ياساكان  
بەشیوھە کە رېتكوبیتک روونکراوەتەوە.

سەبارەت بە تیبینی کاک ئىبراھیم سەعید کە دەلیت ماوەيەکى دیاريکراو بۆ ھەلبژاردن دابنیت،  
ھیچ لارییمان نییە لە حۆكمەكانى كۆتايى ماددەيەکى وا دىتىنینە خوارەوە ماوەيەکى دیاري کراوى  
بۆ دابنیت، ھەروەکو لە سەندیکاكانى تر دامانناوە.

سەبارەت بە تیبینی کاک فەنسۇ، وشەی (اعداد) ئەگەر بخەينە ناو بپگە (٢) ای ماددەکە وابزانم  
ھیچ ئىشکالى تىدا نامیتیت و بەو شیوھە دەبیت: (تشکل هیئتە تحضیریة من عدد لا يقل عن  
١٥ عضواً بموافقة الجهات المختصة للإعداد والشراف على الانتخابات العامة للنقابة).

### **بەریز سەرۆکى ئەنجى و مەمن:**

ئەوانەی تیبینیيان ھەيە تکايە دەستیان بەرز بکەنەوە جاریتکى تر ناویان دننوسىن.  
لېژنەی ياسا و اچاکە مەسىلەتى لایەنى پەيوەندىدار (الجهة المختصة) روون بکەنەوە، چونکە ئەم  
سەندیکايانە ھەموویان بە ياسايدەکى تايىەتى دادەمەزريتىن، ياساى كۆمەلەكان ئەو كۆمەلانە  
دەگرتەتەوە کە ياساى تايىەتى خۆيان نییە، لە بەرئەوە جائزە لایەنى پەيوەندىدار سەبارەت بە  
سەندىكاي ئەندازىياران وەزارەتى دارايى يان ئەنجومەنى وەزيران بېت، جائزە سەبارەت بە  
سەندىكاي ئەندازىياران وەزارەتى ئەشغال يان ئاواهەدان كەرنەوە بېت ئەمانە جائزەن، چونکە ياساى  
تايىەتىيان ھەيە. بەریز شیخ جەعفەر فەرمۇ.

### **بەریز جەعەفر شیخ عەملى:** **بەریز سەرۆکى ئەنجى و مەمن:**

من واي بەباش دەزانم ماددەکە بەم شیوھە دابریزىت: تشکل النقابة بناءً على طلبٍ يقدمه ما  
لا يقل عن (١٥) اقتصادياً مارسوا المهنة مدة لا تقل عن (٥) سنوات الى وزارة المالية  
والاقتصاد وتعتبر هيئة تحضيرية لادارة اعمال النقابة لحين اجراء الانتخابات على ان لا تتجاوز  
المدة ثلاثة أشهر، سوپاس.

## بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:

كاك فەنسىز فەرمۇ.

## بەریز فەرسەت قۆتماھەرىرى:

## بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:

من دوو خالىم ھەيە، يەكم لايەنى پەيوەندىدار وەزارەتى دارايى و ئابورى يە ياخود ناوخۇيە بۇ ھەموو كۆپۈونەوەيەك مۆلەت لە وەزارەتى ناوخۇز وەردەگىرىتىت ھەتا ئەگەر سەر بە ھەر وەزارەتىك بېت بۇئەوهى حەمیا يەي بۇ دابىن بىكات. ئەوه يەك.

دۇو، من پىتىموايە ئەو پىتشىيارەتى بىرادەرانى لىيەنەي ياسا كردووبانە ئەوه كە چەسپا پىتىموايە ماددهى دووهەم پىتىۋىست بە مانەوهى نىبىيە، ئەو پازىدە كەسە كە هيئەتى تەخضىرىن دەچن مۆلەت وەردەگەن پىتىموايە ماددهى دوو كەواتە زىباد دەبىتت، با بىرادەران دىيراسەتى بىكەن، سوپايس.

## بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:

سوپايس. كاك رەجەب شەعبان فەرمۇ.

## بەریز رەجەب شەعەبان تەھىب:

## بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:

ھەروەكولىيەنەي ياسا گوتىيان لاعدداد، بەلام من زىبادىيەكم ھەيە (لاعدداد وادارة الاعمال والاشراف على الانتخابات) بېت واتە (ادارة اعمال النقابة)ش زىباد بىكىت ھەتا ھەلبىزاردەن دەكىتت وابزانم لەررووى ياسا يەيە جوانقىرو رېكتەر، سوپايس.

## بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:

كاك سىرۋان كاكەبى.

## بەریز سەرتىپ مەحەممەد حىسىن:

## بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:

جەنايىستان ئامازەتان بۆ كە سەرۆكىيەتى كۆنگەرە ئەو سەرپەرشتى لەسەر كۆنگەركە دەكات، لىيەنەي تەخضىرى ئامادەكارە تاۋەكول دەچنە ناو كۆنگەرە، بەلام ئىيمە لىرە پىتىساھى (الانتخابات العامة)مان نىبىيە، لىرە (الانتخابات العامة) بەشىۋەيەكى رەها ھاتىوە، لەبەرئەوە من وا دەبىنەم (الاشراف على الانتخابات العامة) اشکالىيک دروست دەكات بۆيە پىتىۋىستى بە روونكىردنەوەيە من تکا دەكەم لىيەنەي ياسا ئەو بابەتە تۆزىيەك روون بىكاتەوە، سوپايس.

## بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:

كاك مەلا ھادى فەرمۇ.

## بەریز مەلا ھادى خەضرىكەتىخا:

## بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:

من وابزانم ئەگەر وشەي (اعداد) دابىرىت گرفتەكە چارەسەر دەكات، چونكە ئەركى لىيەنەي تەخضىرى ئامادەكارىيە بۆ كۆنگەرە، سوپايس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

بەریز د. رزگار فەرمۇ.

## **بەریز د. قاسىم مەحەممەد قاسىم:**

بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.

لېرەدا من تىيىبنىم ھەمە لەسەر وشەي (عضو) شتىيىك كە دروست نەبووه، چۈن مەرۆڤ تىيايدا ئەندام دەبىت؟، ماددەكە وا ھاتووه (تشكل النقابة بناهأ على طلب يقدمه ما لا يقل عن (١٥) عضوا)، سەندىكىا ھىشتا دانەنزاوه چۈن مەرۆڤ ئەندام دەبىت تىيايدا، لېرە وشەي (عضو) بە دروست نابىئىم، لەبەرئەوە ھەر وەك شىيخ جەعفەر پىشىيارى كرد وشەي (اقتصادي) دابنىرىت، سوپايس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

كاك سەعىد يەعقوبى فەرمۇ.

## **بەریز مەحەممەد سەعىد ئەحمدە يەعقوبى:**

بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.

لە بىرگە يەكى ئەو ماددەيەدا ھاتووه: (تؤسس النقابة)، لە بىرگە (٢) دەلىت (تشكل النقابة بناهأ على طلب يقدمه ما لا يقل عن (١٥) عضوا)، باشە ئەگەر ھەلبىزاردەن نەكىرىت چۈن سەندىكى دادەمەززى و دەست بەكار دەبىت وابزانم بە بۆچۈونى من دەبىت ئەدو لىيېنەيە داواكارى پىشكەش بە وزارەتى ناوخۇ بىكەت بەپىتى ياساي كۆمەلەكان، چۈنكە جارى سەندىكىا و ئەندامىھە كان دانەمەزراون تاۋەككى دەست بەكار بن، هەتا ئەگەر ياساش سەندىكىا كە دانابىت، سوپايس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

د. ئىيدىرسىن ھادى فەرمۇ.

## **بەریز د. ئىيدىرسىن ھادى سالىح:**

بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.

من لەگەل ئەوەدام ئەو ھەئە تحضىرييە لە (٧) سال خزمەتىيان كەمتر نەبىت، من تىيىبنىشىم ھەيە لەسەر بۆچۈونى لىيېنەي ياسا، ئەگەر تەماشا بىكەيت لە ماددە (١٧) پىشىياريان كەرددووه كە نەقىب (١٠) سال كەمترى نەبىت و ئەندامىش (٧) سال كەمترى نەبىت، باشە ئەگەر ئەوانەي ھىئەي تحضىيرى بۆ كۆنگە لە (٧) سال خزمەتىيان كەمتر بىت، پاشان ھەر خۆيان نابنە ئەندام، باشە كىن لە سەرتاۋە ئەوەندە خۆى ماندوو دەكەت ئەگەر بىزانتىت لەدوايدا نابىتى ئەندام؟، ئەمە يەك.

دۇو، ئەوانەي كە ھەلدىستان بە ئىيشى ھىئەي تحضىيرى، دەبىت پىپۇرىيە كى چاكيان ھەبىت،

چونکه ناکریت بوقتیکی واگرنگ که ئابووری زور گرنگه بدریته که سانیک که هیچ خبرهیان نهیت و داواکاریه ک پیشکەش بکەن و لەوانه یە شتى ھەلەی تىدا بکەن، سوپاس.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

سوپاس. کاک ئىبراھىم دۆغۇرەمەچى فەرمۇ.

#### بەریز ئىبراھىم عەبدۇلقدار دۆغۇرەمەچى:

#### بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

بە گۇيرەدى (تشكىل الھيئە التحضيرىيە بواقة الجھات المختصة)، پېشنىار دەكم ئەودى تر لادەين (لادارە شۇون النقابة لەين اجراء الانتخابات) زىاد بىكىت.

سەبارەت بە (الھيئە العامە) کە ليژنەي ياسا باسيان كرد، لە مادده (۱۲) دا ھاتووه لە زمنى تەشكىلات النقابة (الھيئە العامە) باس كراوه.

بۆھەيئە تەحضرىي دەبىت ئەندامان بەلای كەمى (۷) سالىيان ھەبىت، ئىنجا ئىمە يان سەھومان كردووه يانىش لە چاپ دانەنزاوه، چونکە ئەندامى ھېئە تەحضرىي بۆي ھەيدە كۆنگرەدا خۆى پىالىيۇنى بۆ ئەندامىتى ئەنجومەنى سەندىكىا، كەواتە دەبىت بەلای كەمى خېرىدە كى باشى ھەبىت (۷) سالى ھەبىت و قەيدىتىكى لەسەر دابىزىت نەك ھەر كەسىك بىت و بېتىھە ليژنەي تەحضرىي، سوپاس.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

ليژنەي ياسا فەرمۇون.

#### بەریز شەرۆکى روان ناسح حەيدەرى:

#### بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

سەبارەت بە وزارتى ناوخۇ ھەروەكاك فەرسق ئامازىدى بۆكىد، مەبەستە كە ئەودىيە كە وزارتى ناوخۇ دەبىت ئاگادارى ھەبىت لە ھەر كۆپۈونەودىيەك كە دەكىت يانىش شتىكى لەو باپەتە بىكىت.

سەبارەت بە (۷) سالە كە ئەود شتىكى (طوعى) يە ئىمە نايچەسېيتىن فلان كەس دەبىت (۱۰) سالى ھەبىت، فلان كەس (۷) سالى ھەبىت، بەلکو شتىكى طوعىيە ئەو برا دەرە دەبىتە ھېئە تەحضرىي لەوانەيە حسابى ئەود دەكتات لە ئايىنده خۆى ناپالىيەت (حسب الاصل).

خالى سېيىم، ئىمە لىرەدا ھەشت، نۆ ياسامان پەسند كردووه ھەموپيان موراجەعەتى و وزارتى ناوخۇيان كردووه ئەو ناوانە لەوئى چەسپىتىراون مەسەلە مۇلەت نىيە، بەلکو تەنها ناۋەكان لەوئى دەچەسپىتىت كە ئەوانە (ھەيئە تەحضرىيەن). ھەلدىستن بەو ئىشىوکارە كە ئىشىوکارىتىكى كاتىيە، لەوئى ھەندى پرسىياريان لى دەكەن لەگەل داواكارىيەكە، تەنها بۆ ئاگادارىيە نەك مۇلەتىدان، چونكە سەندىكاكە بە حوكىمى ياسا دامەزراوه ھەروەكولە بىرگە يەكدا ھاتووه، بۆيە بە تەسەورى

ئیمە دارشتنەکەی ئیمە زۆر باش ھاتووه تەنها (لاعداد المؤتمرا والشراف على الانتخابات) ئەگەر زىاد بىرىت وابزانم ئەو مەبەستانە ھەمووی دەگرتىوھ، سوپاس.

#### **بەپىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:**

بەپىز وەزىرى دارايىي هىچ تىتىپىنىتان ھەيە؟.

#### **بەپىز سەركىيس ناغاجان/ وەزىرى دارايىي:**

#### **بەپىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:**

بەرأى من پىشىيارەكەي لېژنەي ياسا له جىڭگاي خۆيەتى ھەر (اعداد) ئەكە لەسەر بىرگە (۲) زىاد بىرىت.

ماوهەكەش بە (۳) مانگ دىيارى بىرىت باشە، چونكە لە زۆرىيە سەندىكاكانى تر (۳) مانگ دانراوە كە ئىشىھەكە ھەيئەتى تحضىرىي ئەنجامى بىدات.

سەبارەت بە لا يەنى پەيوەندىدار، وابزانم لە زۆرسەندىكاي تر لا يەنى پەيوەندىدار ھاتووه، دەتوانىن ھەروا بەجىتى بىتلەن بىن ئەھەدى لا يەنى پەيوەندىدار دىيارى بىكەين، ھەرچەند بە قەناعەتى من لا يەنى پەيوەندىدار وەزارەتى دارايىي و ئابورىيە، سوپاس.

#### **بەپىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:**

بەتەئكىد وەزارەتى دارايىي و ئابورىيە، وائەمۇرۇ جەنابىيىتلىرىدە.

جارى خۆي ئەم سەندىكاي بەپىتى ئەم ياسايدى دادەمەززىت بەپىتى مادده يەك (تؤسس بىوجب هذا القانون نقابە ياسىنقا نقاپە الاقتاصادىن فى الاقليم). لا يەنى پەيوەندىدار واتە شەرىك بەرامبەر ھەموو ئابورىناسان وەزارەتى دارايىي و ئابورىيە شەرىك لەگەل ھەموو پارىزەرەكان بە پەلى يەكەم وەزارەتى دادە، شەرىك لەگەل ئەندازىارەكان ئەو وەزارەتە ئەندازەبىيانىيە كە ئىشىوكارى ئەندازىارى دەكەن لا يەنى بەرامبەر كە دانووستاندىنى لەگەلدا دەكەت نەك وەزارەتى ناوخۆ كە لە جىتى خۆيەتى ناوى ئەندامانى ھىئەتى مۇسىس لە وەزارەتى ناوخۆ تۆمار بىرىت لە جىتى خۆيەتى ھەر كۆپۈونەوەيەك بىرىت وەزارەتى ناوخۆ ئاگادار بىرىت ھەتا كە كۆنگەرەش بىگىرىت دەبىت مۆلەت لە وەزارەتى ناوخۆ وەرىگىرىت لەو رۆزە لە فلان شوبىن كۆنگەرەتىيادا دەچەسپىيت دوو شتى جياوازن، ئەم لا يەنى پەيوەندىداره روونە لە زۆرىيە سەندىكاكانەوە.

خالى دووەم من تىتىپىنىيەكى بچىكولەم ھەيە تا سەندىكا دروست نەبىت چۈن ئەبىت بە ئەندام تۈزۈتكە تەناقۇضىتىكى زمانەوانى تىتىدايە، لەبەرئەوە ئەگەر بىگۇتىت (عضو المؤسس) لەوانەيە چاردەسەرى بابەتەكە بىكەت، ئەگىينا لە زۆر ياسا ھاتووه لە ياساى عىراقيدا تەنها (عضو) ھاتووه ئىنجا بىرىتكە لەو بىكەنەوە ئەگەر بەباشى بىزانى بەو شىۋىيە چاردەسەرى بىكەن.

بەپىز وەزىرى دارايىي فەرمۇ.

#### **بەپىز سەركىيس ناغاجان/ وەزىرى دارايىي:**

#### **بەپىز سەرۆكى ئەنجۇمەن:**

بین ئەوهى وشهى (عضو) يش دابىتىن دەتوانىن وشهى (الاقتصاديين) دابىتىن وەكولە سەندىكىلىنىڭ ئەندازىياران ھاتۇرۇھ ئەندام دانەنراوە بەلگۈ وشهى (ئەندازىيار) ھاتۇرۇھ، سوپاس.

**بەرىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:**

ئەوهش جائزە. كاڭ فەنسىۋەرمۇ.

**بەرىز فەرنىز تۆمەن ھەرىرى:**

**بەرىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:**

قەسەكاني من جىياوازىيان نىيې لەگەل قىسىهەكاني جەنابت دەريارەي ئەوهى كە وەزارەتى پەيوەندىدار وەزارەتى دارىيە، بەلام ئەگەر وەزارەتى دارايىش پەيوەندىدار بىت ئەوه رېگا لەوه ناگىرىت بچىن مۇلەتى كۆبۈونەوە لە وەزارەتى ناوخۇ وەربىگەن ئەمە دەرئەنجامە.

من پرسىيارىكم لە ليىتنەي ياسا كرد وەلامى منيان نەداوه ئايا تەشكىيل كردنى ئەو ھېئەتە بىرەستان بە ئىشۈكاري كۆبۈونەوە، خالى دووھم لەغۇناكات؟، سوپاس.

**بەرىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:**

بەللىق ئەو خالە ھەلددەشىتىۋە.

**بەرىز فەرنىز تۆمەن ھەرىرى:**

**بەرىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:**

وانە پىتىپىست بە مانەودى ناكات، سوپاس.

**بەرىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:**

ئىنجا ھەردوو بېرىگەي ماددەي دوو بە دارىشتى كۆتاىي بخوتىنەوە.

**بەرىز شەرۇان ناسخ حەيدەرى:**

**بەرىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:**

پاش ئەو گۈرانكارىيە ماددەكە بەو شىۋىيە دەبىت ئەگەر ھىچ تىپىنى تر نەبىت:

المادة الثانية :

تؤسس بموجب هذا القانون نقابة باسم نقابة الاقتصاديين في الأقليم تتمتع بالشخصية المعنوية، ولها استقلال مالي وإداري ويكون مقرها في أربيل عاصمة الأقليم ولها ان تفتح فروعاً في مراكز محافظات الأقليم.

٢- تشكل هيئة تحضيرية من عدد لا يقل عن « ١٥ » اقتصادياً وموافقة الجهات المختصة لإعداد المؤتمر العام وللاشراف على الانتخابات العامة للنقابة.

**بەرىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:**

«الجهة المختصة» ووزارته دارا يي ده سنيشان كهين باشتره، تاوه كو ئيجتيهادى تيادا نه كرتت،  
كاك جمهيل فه رموو.

بەریز جەمەن بەبىدى سىنى:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.

ئىيمە هەممومان لەو باودىداین كە ئەگەر وزارەتى دارا يي و ئابورى بىت باشتره، بەلام ھەمىشە ياساناسەكان دەلىن «لا إجتهداد في مورد النص»، ئەگەر «الجهة المختصة» بىيىتتەوە زۆر كەس دەگەرىتتەوە بۇ ياساي سەندىكاكا كان و، كىيىشەمان بۇ دروست دەبىت، لەبەر ئەوەي بوار بۇ ھېچ جۆرە ئىيجتيهادىك نەھىيلىن و ياساكە به دىيارى كراوى دانىيىن باوهزارەتى دارا يي و ئابورى دانىبىت، ئەو كاتە ھېچ كىيىشە و ئىيجتيهادىك دروست نابىت، سوپايس.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:

سوپايس، كاك شىپروان فه رموو.

بەریز شەتىرۇان ناسخ حەيدىرى:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.

بەرای ئىيمە كە «الجهة المختصة» دانرا، وزارەتى دارا يىش دەگرىتتەوە و، وزارەتى ناو خۆش دەگرىتتەوە، سوپايس.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:

لېتە دەبىت ياسا دىيارى كات، كاك فەردەنسۇ فه رموو.

بەریز فەرەنسەق تۆمەن ھەرىرى:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.

تەنها ئامادە بۇونى وزىرى دارا يي و ئابورى بۇ گفتۇگۇز كەردى ئەم دانىشتىنە ئەوە دەگرىتتەوە كەوا لا يەنە پەيوەندىدارە كە وزارەتى دارا يي و ئابورىيە، چۈنكە ئەمە دەرئەنجامە، سوپايس.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:

جا بۇ ئەودى كە بەھەلۋاسراوى نەمىنېتتەوە دەبىت لە دەقەكەدا بنووسىتەت، جا تىكا يە جارىتىكى تر خالى دووھەم بخويىنەوە.

بەریز شەتىرۇان ناسخ حەيدىرى:

۲- تشكىل هىئە تحضيرىيە من عدد لا يقل عن «۱۵» أقتصادياً وموافقة وزارة المالية والاقتصاد فى الإقليم لإعداد المؤشر العام وللإشراف على الانتخابات العامة للنقابة.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:

كىن تىبىبىنى ھە يە؟، كاك فەردەنسۇ فه رموو.

بەریز فەرەنسەق تۆمەن ھەرىرى:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.

ماوه دانانىتىن؟ دىيارى ناكەن كەوا لە چ ماوه يە كەدا ئەبىت كۆزگەھى خۆيان بىھستن؟، سوپايس.

## بەریز سەرۆکی ئەنجىنەمەن:

ئەتوانن لە «الأحكام الختامية» ماوه دانىن، خۆى لە راستىدا ئەم ماددەيە كى كاتىيە تاوه كو كۆنگەرى يەكەم دەبەستىرتىت، بەدرىۋايى سەندىكى و بەدرىۋايى ياسا نامىنىت، هەتاوه كو ئەگەر ئەۋىش لە «الأحكام الختامية» بوايىه باشتىر بۇو، ئىستا چۆن ھاتووه با ھەر وايتىت و نامانەويىت ئەۋەندە دەسکارى بىكەين، ئەم ماددەيە زۆر گفتۇگۇ لەسەر كرا، ئەو بەریزانى كە دەيانەويىت لەم ماددەيەدا گفتۇگۇ بىكەن با دەستىيان بەرز كەنەوە، كاك سەعىد يەعقوبى فەرمۇو.

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن دەعىيد ئەحمدەن:

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

ئەگەر ئىتمە لەگەل ئەو مەنتىقەدا بىن كە دەلىت ھەر سەندىكايىك پەيوەستە بە وەزارەتى دارايىيە وەھە دەبىت سەندىكايى پارىزەران داواكارىيە كە پېشىكەشى وەزارەتى داد بىكەت و، سەندىكايى ئەندازىيارانىش بۆ وەزارەتى ئاۋەدانكىنەوە، ھەروەها سەبارەت بە سەندىكاكانى تىرىش، لېرەدا لايەنى پەيوەندىدار لە ياساى سەندىكاكان دىاري كراوه، لەو حالتە تاوه كو ھەلبىزاردەن دەكىت و، سەندىكاكا دادەمەززىت و دەس بەكار دەبىت، لەو كاتە مەبەست وەزارەتى ناوخۇبە، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

سوپاس، كاك ئىبراهىم دۆغىرەمەچى فەرمۇو.

بەریز ئىبراهىم عەبدولقادر دۆغىرەمەچى:

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

پشتىگىرى قىسەكانى كاك سەعىد دەكەم، بەلام ھەندى تىبىينىم ھەيە، «إعداد المؤشر والاشراف على الانتخابات العامة للنقاية»، بە ماددەي يەكەم سەندىكاكا دامەزراوه، ئىدارە سەندىكاش دەستەي ئامادەكارى دەبىهن بەرپۇو، ئىشۇكاري دەستەي ئامادەكارى تەنھا ئامادە كىرىنگە نېيىھە و، ئىشۇكاري دەستەي ئامادەكارى ئەبىت ورد بىن ئەۋەدى كە ئەو كەسانەي وەرددەگىرىنى ئەبىت دەرچۈسى كولىتىن، ناوى ئەندامان تۆمار بىكىت، ھەيكلەلى سەندىكاكە دروست دەكەن، بە راي من باشتىرە بىكىتىه «موافقة الجهات المختصة لإدارة شؤون النقابة لحين إجراء الانتخابات»، واتا ئىدارە سەندىكاش دەكەت و، ئەو ئەندامەي كە ناوى خۆى تۆمار دەكەت مەرجە كانى وەرگىرنى دادەنىت و، ھەيكلەلى سەندىكاش دادەنىت، تاوه كو ھەلبىزاردەن بەدى دىت، كە ھەلبىزاردەن كرا دەستەي ئامادەكارى ئوتوماتىكىيەن خۆى نامىنى، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

سوپاس، كاك ئەمین مەولود فەرمۇو.

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن مەولود:

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

بەراستى من لەگەل پېشىيارە كە بەرپۇتىنام و، لە جىتگاى «أقتصادى» يىش «عضو

المؤسس» دانزیت، چونکه ئەگەر بىئىنەوە سەر پىتىناسەي «أقتىصادىي» ئەلىت: «كل عضو» لە ماددەي يەكەمدا، بەلام ئەگەر «عضو المؤسس» بىت باشتى دەبىت، سوپاس.

### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

سوپاس، بەرتىز كاڭ فەرسەت فەرمۇو.

بەرتىز فەرسەت ئەحمد عەبدۇللا/ سەرىتىرى ئەنجومەن:

بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن.

سەبارەت بە «الجەھە المختصە» راستە ئىيمە ياساي سەندىكاكاغان ھەيە و، دەقىتكى ئاشكرا لەم ياسايىدا دەلىت: ئەو سەندىكاكا و كۆمەلەنە دەگۈرىتىوھە كە ياساي تايىيەتى خۆيان نەبىت، واتا تاوهكى ياسايىكى تايىيەتى سەندىكاكايدىك، يا كۆمەلەيەك دەرنەچىت، ئەوكاتە كار بە ياساي سەندىكاكا انناكىت، تەنھا ئەگەر كېشەيەك رووبىرات و دەقى لە ياسا تايىيەتىيەكەي سەندىكاكەدا نەبىت، ئەوكاتە دەگەرېتىنەوە سەر ياساي گشتى، كە ئەوיש ياساي سەندىكاكاانە، بەلام ليزە هيچ بەرگىر كىرىدىنىك نىيە بەرگىر لەوە بىكەت كە لايەنی پەيوەندىدار دىيارى بىكىت، چونكە وەكۈراكاڭ جەمیل باسى كىرد «لا إجتىهاد فى مورد النص»، ئەگەر بىت و دەقە كە رۇون نەكەينەوە واتا ئەو دەقە بەر ئېجتىيەد دەكەويت، كە واتە بەر چەند رايەك و كۆمەلەيەك بە شىتەيەك دەبىت، ئەو كاتە تۈوشى كېشە دەپىن، دوور نىيە لە هەر سەندىكاكايدىك و كۆمەلەيەك بە تايىيەتىش بابهەتكە چارەسەر بىكەن، من لەگەل ئەو رايەدام كەمەوا «الجەھە المختصە» دىيارى بىكىت، بە تايىيەتىش ناوى وەزارەتى دارايى و ئابورى دىيارى بىكىت، خالى دووەم سەبارەت بە دەستەي ئامادەكاري كە ماۋەي ھەلبىزاردەن دىيارى بىكەت، من لەگەل ئەو رايەدام كە ئەو بېگەيە كە كاتىيە و، دىيارى كەردىنى ماۋەكەش كاتىيە، مادام ھەر دوو بېگە كە كاتىن، ھونەرى و ياسايى لە يەك ماددەدا كۆبىكىتىنەوە، بۆ زانىارىش زۆر جار لە سەرەتادا گفتۇرگۆ دەكەين و دەلىتىن ئەوە حۆكمەكەي كاتىيە و باچىتىت بۆ «الأحكام الختامية» پاشانىش كەس لەوەي باسى ئەو پىتشىنیارە ناکات، ياساكە پەسەند دەكىت و بابهەتكەشمان لە بىر دەچىت و، پاشان چارەسەرىش ناکىت تەنھا بە ھەمواركىردن نەبىت، سوپاس.

### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

سوپاس، ليژنەي ياسا تىكايدە دوايىن ھەموار كەردىنى بىكەن.

بەرتىز شەيىخ روان ناسخ حەيدەرى:

بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن.

ئىيمە لە دارپىتنەكەماندا وەزارەتى دارايىمان داناوه، بەلام ئىيمە لەگەل ئەوەدا نىين كە وەزارەتى دارايى دانزىت، بەلكو بە راي ئىيمە «الجەھە المختصە» دانزىت باشتە، ئەوיש لەبەر ئەو ھۆيانەي كە دىيارمان كرد، خالى دووەم، ئەوەي كە كاڭ فەرسەت ئامازەي بۆكىد، هيچ لارىان لەوە نىيە كە ماۋەكەي دىيارى بىكىت و، پاش ئەوەي كە ئەوەي دەخەينە سەر ئەگەر بوارمان پى بەن

مادده‌که بهته‌واوی دهخوینینه‌وه، (تشکل هیئتة تحضیریة من عدد لا يقل عن « ۱۵ » أقتصادیاً وعوافقة وزارة المالية والاقتصاد لإعداد المؤقر العام وللاشراف على الانتخابات العامة للنقابة خلال مدة « ۳ أو ۶ » شهرًا من تاريخ تنفيذ هذا القانون). .

#### بـهـرـیـزـ سـهـ رـوـکـیـ نـهـجـ وـمـهـنـ:

سویاس، بهای بـهـرـیـزـ وـهـزـیـ دـارـایـ چـندـ مـانـگـ بـیـ باـشـهـ؟ـ.

بـهـرـیـزـ سـهـ رـکـیـسـ نـاـغـاجـانـ وـهـزـیـ دـارـایـ:

بـهـرـیـزـ سـهـ رـوـکـیـ نـهـجـ وـمـهـنـ:

به رای ئیمه « ۳ » مانگ بیت، ههـرـچـنـدـ کـهـمـهـ بـهـلـامـ لـهـهـرـئـوـهـ لـهـ سـهـنـدـیـکـاـکـانـیـ تـرـ « ۳ » مـانـگـ هـاتـبـوـوـ نـهـمـانـ وـیـسـتـ زـوـرـتـرـ بـیـتـ، سـوـیـاسـ.

#### بـهـرـیـزـ سـهـ رـوـکـیـ نـهـجـ وـمـهـنـ:

کـهـوـاـتـهـ ماـوـهـکـهـشـ بـهـ « ۳ » مـانـگـ دـیـارـیـ کـراـ، تـکـایـهـ جـارـیـکـیـ تـرـ بـخـوـیـنـرـیـتـهـوـهـ.

بـهـرـیـزـ شـیـ رـوـانـ نـاسـحـ حـیـدـهـرـیـ:

(تشکل هیئتة تحضیریة من عدد لا يقل عن « ۱۵ » أقتصادیاً وعوافقة وزارة المالية والاقتصاد لإعداد المؤقر العام وللاشراف على الانتخابات العامة للنقابة خلال مدة لا تزيد عن « ۳ » أشهر من تاريخ تنفيذ هذا القانون). .

#### بـهـرـیـزـ سـهـ رـوـکـیـ نـهـجـ وـمـهـنـ:

ئیستا ماددهی « ۲ » بـهـ هـرـ دـوـوـ بـرـگـهـکـانـیـهـوـ دـهـخـهـیـنـهـ دـهـنـگـانـهـوـهـ، کـیـ لـهـگـهـلـ مـادـدـهـیـ « ۲ » دـایـهـ بـهـوـ شـیـوـهـ کـهـ خـوـیـزـایـهـوـ؟ـ..ـ سـوـیـاسـ..ـ کـیـ لـهـگـهـلـ نـیـیـهـ؟ـ..ـ کـهـوـاـتـهـ بـهـ زـوـرـیـهـ دـهـنـگـ مـادـدـهـکـهـ پـهـسـهـنـدـ کـراـ، سـوـیـاستـانـ دـدـکـهـینـ.ـ بـهـرـیـزـانـ ئـیـسـتـاـ بـوـ مـاوـهـیـ « ۳۰ » دـدـقـیـقـهـ پـشـوـودـانـ هـهـیـهـ پـاشـانـ دـیـیـنـهـوـهـ سـهـ دـانـیـشـتـنـهـکـهـ مـانـ سـوـیـاستـانـ دـدـکـهـینـ.

## دواي پشودان

#### بـهـرـیـزـ سـهـ رـوـکـیـ نـهـجـ وـمـهـنـ:

دـیـیـنـهـوـهـ سـهـ کـارـوـبـارـیـ دـانـیـشـتـنـیـ ئـهـمـرـّـمانـ، مـادـدـهـیـ يـهـکـ وـ دـوـوـ پـهـسـهـنـدـ کـرـانـ، ئـیـسـتـاـ دـیـیـنـهـ سـهـرـ مـادـدـهـیـ « ۳ »، فـهـرـمـوـوـ.

بـهـرـیـزـ شـیـ رـوـانـ نـاسـحـ حـیـدـهـرـیـ:

المـادـةـ الـثـالـثـةـ:

تهـدـفـ النـقاـبـةـ إـلـىـ تـحـقـيقـ ماـ يـلـيـ:

- ۱- المـاسـاهـمـةـ فـيـ دـعـمـ حـكـومـةـ الـاقـلـيمـ وـالـنـظـامـ الـدـيمـقـراـطـيـ وـإـسـنـادـ الـفـدـرـالـيـةـ وـتـرـسيـخـهـاـ وـتـطـوـيرـهـاـ.
- ۲- رـفـعـ الـمـسـتـوـيـ الـمـهـنـيـ وـالـعـلـمـيـ وـالـاجـتمـاعـيـ وـالـصـحـيـ لـاعـضـائـهـاـ.
- ۳- السـعـيـ لـتـيـسـيـرـ سـبـلـ الـعـلـمـ الـمـنـاسـبـ لـلـاعـضـاءـ.

- ٤- تنظيم علاقات الاعضاء مع بعضهم ومع الجهات الحكومية والاهلية في الاقليم والدفاع عن حقوقهم.
- ٥- التعاون مع الهيئات والمؤسسات والجمعيات والنقابات الأخرى داخل الاقليم التي تتفق اهدافها مع اهداف النقابة.
- ٦- ضمان مستقبل الاعضاء في حالات المرض والشيخوخة والعجز.
- ٧- تنشيط البحث العلمي وتشجيعه للمساهمة في التنمية الاقتصادية واعمار كورستان. ئيمه وهکو لیژنهی یاساش هیچ تیبینییه کمان نییه، سویاس.
- بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**  
سویاس، لیژنهی ئابورى.
- بەریز جەممەل عەبدى سندى:**  
بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن.  
ئیمەش هیچ تیبینییه کمان نییه، سویاس.
- بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**  
سویاس، ئەو بەریانەی کە تیبینیمان ھەیە تکایە دەستیان بەرگەنەوە تاودکو ناونووس بکرین، کاک مەلا ھادى فەرمۇو.

**بەریز مەلا ھادى خەضرىكەتىخا:**  
بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن.

سەبارەت بە برگەی «٣»، پىتم باشە كەموا «حسب المقدرة والكافأة» شى بخىتىه سەر، سەبارەت بە برگەی «٧» دم، وشەى «مساهمە» ئى بۆ زىاد بکرىت و بىتت بە «المساهمة في تنشيط البحث العلمي» و، برگەيەكى ترىش زىاد بکرىت، كە ئەويش «فتح دورات تدريبية سنوية سنوية للاعضا لغرض ألمامهم بالخبرات الجديدة في مجال التطوير الاقتصادي في كورستان»، سویاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**  
سویاس، مامۆستا مەلا تاھیر فەرمۇو.

**بەریز مەلا تاھیر زىن العابدىن:**  
بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن.

سەبارەت بە برگەی «٥» من پىسموايە كە دارشتىنەوە كەي وايلى كرىت «التعاون مع الهيئات والمؤسسات والجمعيات والنقابات التي لا تتعارض أهدافها مع اهداف النقابة داخل الاقليم»، چونكە مەرج نییە ئامانجى ھەممو سەندىكا كان وەکو يەك بىتت، بەلكو دې بەيەكتىر دەبن، سویاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**  
سویاس، كاک ئىبراھىم سەعىد فەرمۇو.

## **بەریز ئى برەھيم سەعىيەد: بەریز سەرۆكى ئەنجىنەمن**

كە تەماشاي ئامانجە كان بکەين دەبىنин ھەمۇۋىان تەركىزىيان كردووه لە ناو ھەرىمدا و، لەگەن مۇسەسەكانى ناو ھەرىمە و، لە ھەمۇ سەندىكاكانىش بەم شىۋىيە ھاتووه، بۆچى ئامانجە كانيان فراوانتر نەكەين، با ھەماھەنگى و ھاواکارى لەگەل مۇسەسات و رىتكخراوەكانى دەرەوەي ھەرىم بکات، بە راي من بىرگەي «٥» بەم شىۋىيەلىنى بىكىت باشتەرە: (التعاون مع الهيئات والمؤسسات والجمعيات والنقابات المهنية الأخرى في الأقلية وخارجها وتنمية الروابط الثقافية والعلمية معها) و ئەو وشەكانى تر ھەمۇوى ھەلگىرىت، چونكە ياساى ھەمۇ سەندىكاكان لەلاي ئىيمە دەردەچىت و ھەمۇ ئامانجە كان لەيە كەمە نزىكىن و لەلاي ئىيمە پەسەند كراون، چونكە ئەو سەندىكاكايدى كە رەسىمى نەبىت و بە ياسا نەبىت لە ھەرىمى كوردىستاندا دانى پىادا نازىرت، ئەبىت بەم ياساىيە سەندىكاكا دامەززىت، جا لە ھەمۇشىياندا ئامانج ھەيە، سەبارەت بە بىرگەي «٦» لە ھەمۇۋىاندا ھاتووه پاش «شىخوخە والعجز» دەلىتىن «عن ما يصيبهم من كوارث»، سوپاس.

## **بەریز سەرۆكى ئەنجىنەمن:**

سوپاس، كاڭ د.ئىدرىس فەرمۇو.

## **بەریز د.ئىدرىس ھادى سالاح:**

## **بەریز سەرۆكى ئەنجىنەمن:**

من تىيىبنىيم لەسەر رىتكخستنى بىرگە كاندا ھەيە، خالى يەكەم لە جىيگاى خۆبەتى، بەلام خالى «٧» بىتە جىيگاى خالى «٢»، چونكە ئامانجى سەرەتكى ئەم سەندىكاكايدى پەرەپىدان و پىتەوكردنى ئابورىيە لە كوردىستاندا و، پاشان خالىدەكانى تر بە زنجىرە خۆي بىتە خوارەوە، سوپاس.

## **بەریز سەرۆكى ئەنجىنەمن:**

سوپاس، لېرىنەي ياساى فەرمۇو.

## **بەریز شەزىز روان ناسح حەيدەرى:**

## **بەریز سەرۆكى ئەنجىنەمن:**

سەبارەت بەوەي كە بەریز مەلا ھادى فەرمۇوى، بۆ ئەوەي خول بىكىتەوە، خۆي ئىيمە ئەگەر بىرگەي «٢» بخوتىنەوە «٢» - رفع المستوى المهني والعلمى والاجتماعى والصحى لاعضائها». پىتموايە كەوا خولىش دەگرىتەوە، ھەروەها سەبارەت بە بىرگەي «٧» يش، ئەوەي كە مامۆستا مەلا تاھىرىش ئامازەي بۆ كرد، ئىيمە پىيمان وايە دەقەكە لە جىيگاى خۆبەتى و ھىچ كەمۇكۈرتى تىيدا نىيە، سەبارەت بە تىيىبنىيەكانى كاڭ ئىيراهىميش ئامانج كە لە سەندىكاكان دادەنرۇت بە پىتى پىسپۇرى ئەو سەندىكاكايدى ئەو ئامانجانە ھاتوون و، سەبارەت بەو بىرگەيەش كە دەلىت «داخىل الأقليم وخارجه» ئەوە سەندىكاكا خۆي داواى ناوەوەي ھەرىمى كردووه و، رايەكەش راي بەریزان

ئەندامانى پەرلەمانە و، ھەروەھا سەبارەت بە بىرگە «٦» يش كە دەلىت: «ضمان مستقبل الاعضاء في حالات المرض والشيخوخة والعجز» پىتموايە ئەو دەقە دەقىكى گشتگىرىيە و لە زۆرىيە زۆرى ياساى سەندىكاكانى تريش ھاتووه و حالتى «کوارث» ئىتىدا نىيە، سوپاس.

#### **بەپىز سەرۋەتكى نەنجى مەمن:**

ئەى زنجىرىيە بىرگەكان ھېچ كارىگەرىيە كى نىيە بەسىر ماددەكەدا.

#### **بەپىز شەرىز روان ناسخ حەيدەرى:**

#### **بەپىز سەرۋەتكى نەنجى مەمن:**

نەختىر ھېچ كارىگەرىيە كى نىيە بەسىر ماددەكەمە، سوپاس.

#### **بەپىز سەرۋەتكى نەنجى مەمن:**

سوپاس، ھېچ تىبىينىيە كى تر ھەيە؟، نىيە، كەواتە ماددەكە دەخەينە دەنگانەوە، بەلام پىش ئەوەي بىخەينە دەنگانەوە تكايىە جارىكى تر بىخۇتنەوە.

#### **بەپىز شەرىز روان ناسخ حەيدەرى:**

المادة الثالثة:

تهدف النقابة الى تحقيق ما يلى:

- ١- المساهمة في دعم حكومة الأقليم والنظام الديمقراطي وإسناد الفدرالية وترسيخها وتطويرها.
- ٢- رفع المستوى المهني والعلمي والاجتماعي والصحي لاعضائها.
- ٣- السعي لتيسير سبل العمل المناسب للأعضاء.
- ٤- تنظيم علاقات الاعضاء مع بعضهم ومع الجهات الحكومية والاهلية في الأقليم والدفاع عن حقوقهم.

٥- التعاون مع الهيئات والمؤسسات والجمعيات والنقابات الأخرى داخل الأقليم التي تتفق اهدافها مع اهداف النقابة.

٦- ضمان مستقبل الاعضاء في حالات المرض والشيخوخة والعجز.

٧- تنشيط البحث العلمي وتشجيعه للمساهمة في التنمية الاقتصادية وأعمار كورستان.

#### **بەپىز سەرۋەتكى نەنجى مەمن:**

ئىستا دەيخەينە دەنگانەوە، كىن لە گەل ماددەي «٣» دايە بەم شىيە كە خوتىرىيەدە؟.. سوپاس.. كىن لە گەل نىيە؟ بە گشتى دەنگ ماددەي «٣» پەسەند كرا، سوپاستان دەكەين، دىيىنە سەر ماددەي «٤» فەرمۇو.

#### **بەپىز شەرىز روان ناسخ حەيدەرى:**

الانتماء والعضوية

المادة الرابعة:

يشترط في العضو ان يكون:

۱- من مواطنی الاقليم و مقیماً فيه.

۲- غير محکوم عليه بجنایة غير سیاسیة أو جنحة مخلة بالشرف.

۳- حاصل على شهادة لا تقل عن بكالوريوس في العلوم الاقتصادية أو ما يعادلها.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمن:**

سوپاس، تىبىنى لىژنەئى ياسابى لەسەر ئەم ماددەيە چىيە تكايە؟.

**بەریز شەرۆان ناسح حەيدەرى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمن:**

ئىتمەش وەکو لىژنەئى ياسا هىچ تىبىنىيەكمان لەسەر ئەم ماددەيە نىيە، ماددەكەش لە جىڭگاى خۆى  
هاتووه، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمن:**

سوپاس، راي لىژنەئى ئابورى فەرمۇو.

**بەریز جەممەيل عەبدى سەندى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمن:**

ئىتمەش وەکو لىژنەئى ئابورى هىچ تىبىنىيەكمان نىيە لەسەر ئەم ماددەيە و لە جىڭگاى خۆيەتى،  
سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمن:**

سوپاس، ئەو بەریزانەئى كە تىبىنىيەن ھەيە تكايە دەستىيان بەرۆكەنەوە، بەریز كاڭ بورھان  
فەرمۇو.

**بەریز بورھان ئەملى جەاف:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمن:**

من تىبىنىيەكى بچووك لەسەر «الانتماء والعضوية» ھەيە، كە ئەويش پاش و پىشىك بىكىت،  
ماددەي پىتىج بچىتە جىڭگاى ماددەي چوار و ماددەي چوارىش بچىتە جىڭگاى ماددەي پىتىج،  
چونكە لە ناونىشانەكەشدا هاتووه «الانتماء والعضوية»، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمن:**

سوپاس، بەریز كاڭ رەجب فەرمۇو.

**بەریز رەجب شەئەبان تەيىب:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمن:**

بە راي من بىرگەي «1» بىكىتە «من مواطنی الاقليم أو مقیماً فيه» باشتە، بۇ نموونە يەكىتىك  
ھارولاتى ئىرەنەيت و لە تۈركىيا، يالە ئېبرانەوە ھاتبىت و بىكىت بە ئەندامى سەندىكى، جا  
ئەمە وەکو پرسىارىكىش لە لىژنەئى ياساى دەكەم، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمن:**

سوپاس، بەریز كاڭ فەرەنسى ھەریرى فەرمۇو.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن:**  
بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن.

خالى «۳» دوپیاتى ئەوه دەكاتەوە كەوا ئەبىت بروانامەي بکالۇرىيىسى لە زانستى ئابورى  
ھەبىت، باوەرگەم ئەمە جارىتىكى تر باس كراوه، بە راي من خالى «۳» دووبارەيە، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن:**

خالى «۳» مەرجىيەكە لە مەرجەكانى بە ئەندام بۇون لە سەندىكادا، بەلام ئەوهى لە پىشەوە  
ھاتووه ئەوه پىناسەيە، پرسىيارىتىكى تريش ھەيە، «من مواطنىي الاقليم و مقىما فىيە» كەواتە ئەو  
كوردانە ناگىرتتهوە كە ئىستا لە دەرەوهى ھەرتىمن، ئەواندى كەركۈك، لىيىنەي ياسا وەلام بەدەنەوە،  
فەرمۇن.

**بەریز شىيە روان ناسخ حەيدەرى:**  
بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن.

لە ھەمو ياساى سەندىكاكانى تريشدا بەم شىيەيە هاتوروھ و، وەلامى پرسىارەكەي تريش جەنابت  
داتووه، سەبارەت بە «الانتماء والعضویه» شى لە جىيگاي خۆيەتى و، مەرجەكانى بۇون بە ئەندام  
ديارە و ئىنتىماش دىيارە و بەرای ئىتمە لە جىيگاي خۆيەتى، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن:**

ئەوانەي تىتىنېيان ھەيە بۆ جارى دوودم با دەستىيان بەرزكەنەوه، بەریز وەزىرى دارايىي فەرمۇو.

**بەریز سەركىش ئاغا جان/ وەزىرى دارايى:**  
بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن.

سەبارەت بە پىشنىارەكەي كاڭ بورھان، دەبىت ئەندام پىشىت مەرجەكانى بە ئەندام بۇون بىزانىت،  
ئاپا دەتوانى بىيت بە ئەندام، يانە؟، كە زانى ئەوكاتە داوا دەكات كەوا بىكەن بە ئەندام،  
سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن:**  
سوپاس، كاڭ د. ئىدرىس فەرمۇو.

**بەریز د. ئىدرىس ھادى سالاح:**  
بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن.

من لەگەل ئەوهدا نىيم كە دەبىت ئەندامى سەندىكاكا تەنها نىشتەجىي ھەرىم بىت، ئىتمە ئەندامان  
ھەيە بە ئەركىتكى لە دەرەوهى ھەرىتىمە كەچى نىشتەجىي ھەرىم نىيە، ھەروەها ئىتمە كوردېتكى  
زۆرمان ھەيە لە دەرەوهى ھەرتىمن و رەنگە حەزىش بىكەن بىن بە ئەندامى سەندىكاكا، پرسىارەكە لە  
رووى ياسايدىوهى كە ئاپا پىتىۋىستە ئەو مەرجەي تىادا ھەبىت، يانە؟، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن:**  
سوپاس، كاڭ بورھان جاف فەرمۇو.

**بەریز سەرۆکی ئەنجۇمەن:**  
بەریز سەرۆکی ئەنجۇمەن.

پرسیارەکەم ولام درایەوە، سوپاس.

**بەریز سەرۆکی ئەنجۇمەن:**  
سوپاس، کاک د. رزگار فەرمۇو.

**بەریز قاسم مەندەن:**  
بەریز سەرۆکی ئەنجۇمەن.

من لەسەر وشەی «لا تقل» لە بىرگەي «۳» دا تىبىينىم ھېيە، يەكىك لە مەرجەكانى ئەۋەدى كە بىتت بە ئەندام لە سەندىكادا دەبىت بروانامەي بىكالۋىرىسى ھەبىت، باشە وشەي «لاتقل» ماناى چىيە؟، من پىشىيار دەكەم كەوا ئەم وشەيە لىزە ھەلگىرىت، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ماناى وايە كە لە بىكالۋىرىسى بەرزىتر پەسەند، بەلام لە نزمىر پەسەند نىيە، خالىيەكەم كە دەلىت: «من مواطنى الاقليم و مقىما فىه»، واتا دەبىت خەلکى كوردستان بىت، نىشىتەجىنى كوردستانىش بىت، بەلام ئەگەر بىرىتتە «من مواطنى الاقليم أو مقىما فىه» ئەمەن ھەردۇو حالەتكە دەگرىتتە، خەلکى كوردستانە و لىزەيە، يا خەلکى كوردستانە و لە دەردۇھى ھەرىتىم، جا راي بەریزان چىيە؟.

**بەریز سەرکىس ئاغا جان / وزىرى داراي:**  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.

ئىمە هىچ لارىيەكمان نىيە، ئەۋەدى كە جەنابت دەيقەرمۇوبىت، ھەرچەندە لە تەواوى سەندىكاكان بەو شىتىدەيە ھاتووه، واتا ياخود ھاولۇلتى ھەرىتىم بىت، يا دانىشتۇرى ھەرىتىم بىت، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**  
سوپاس، ليژنەي ياسا هىچ تىبىينىيەكتان نىيە؟.

**بەریز شىيە روان ناسح حەيدەرى:**  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.

ئىمە هىچ لارىيەكمان نىيە، رايىش راي پەرلەمانە، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**  
سوپاس، ليژنەي ئابۇورى هىچ تىبىينىيەكتان نىيە؟.

**بەریز جەمەيل عەبدى سەندى:**  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.

ئىمەش هىچ لارىيەكمان نىيە، بەلام وەكوجەنابتان فەرمۇوتان مەرجەكانى نەقىب دەبىت ئەوكاتە

دەسکارى بىكەن، بەلام ئەوهى كە ئىستا جەناباتان فەرمۇوتان زۆر لە جىيگاى خۆيەتى بۆ سەندىكا  
و ھەرىمېش، سوپاس.

#### **بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمن:**

تاكايدە جارىتكى تر ماددهى «٤» بخويتىرىتهوه، فەرمۇو.

#### **بەرتىز شىيىت روان ناسح حەيدەرى:**

الانتماء والعضوية

المادة الرابعة:

يشترط في العضو أن يكون:

١- من مواطنى الأقليم أو مقىماً فيه.

٢- غير محكوم عليه بجنائية غير سياسية أو جنحة مخلة بالشرف.

٣- حاصلًا على شهادة لا تقل عن بكالوريوس في العلوم الاقتصادية أو ما يعادلها.

#### **بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمن:**

ئىستا ماددهى «٤» دەخەينە دەنگدانەوه، كىن لەگەل ماددهى «٤» دايە بهو شىتىۋەھى كە خويتىرايدەوه؟.. سوپاس.. كىن لەگەل نىيە؟ كەواتە ماددهى «٤» بە زۆريەى دەنگ پەسەند كرا، سوپاستان دەكەين، دىيىنه سەر ماددهى «٥» فەرمۇو.

#### **بەرتىز شىيىت روان ناسح حەيدەرى:**

المادة الخامسة:

١- يكون الانتماء إلى النقابة بطلب تحريري يقدم إلى النقيب مرفقاً بالوثائق اللازمـة.

٢- يعرض طلب الانتماء على المجلس خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ تسجيله في النقابة وعلى المجلس البت فيه خلال هذه المدة وعند انقضائـها دون البت فيه يعتبر مقبولاً.

٣- للمجلس رفض طلب الانتماء بقرار مسبـب ولصاحب الطلب أن يطعن فيه لدى محكمة تميز الأقليم خلال ثلاثة أيام من تاريخ التبلغ ويكون قرار المحكمة باـتا.

#### **بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمن:**

سوپاس، راي ليژنەي ياسا تاكايدە.

#### **بەرتىز شىيىت روان ناسح حەيدەرى:**

#### **بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمن:**

ئىيمە وەكولىژنەي ياسا هىچ تىبىننې كەمان نىيە لەسەر ماددهى «٥»، سوپاس.

#### **بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمن:**

سوپاس، ليژنەي دارايىي فەرمۇو.

#### **بەرتىز جەممىيل عەبدى سىندى:**

#### **بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمن:**

لىژنەي دارايىش هىچ تىبىننې كى نىيە، دەقەكەش لە جىيگاى خۆيەتى، سوپاس.

## به پیز سره رؤکی نهنج و ممن:

سویاس، ئهو به پیزانه که تیبینیان هه یه تکایه دستیان بهز کنه نوه، کاک فه رنسو فه رموو.

## به پیز فرهنگ و تومسا هه ریری:

## به پیز سره رؤکی نهنج و ممن:

سه بارهت به خالی یه کم نه قیب نییه، که دست به نینتما کردن ده کن و خه لک داده نین هیشتا نه قیب هله نه بشیر در او، لیره ده لیت ده بیت دواکاری پیشکهش به نه قیب بکریت، ئایا پیش کونگره چون نینتما ده کن و ؟، پیش نهودی بچنه کونگره نه بیت نینتما بکن، سویاس.

## به پیز سره رؤکی نهنج و ممن:

سویاس، کاک ئه حمەد سالار فه رموو.

## به پیز ئه حمەد سالار عەبدولواحید:

## به پیز سره رؤکی نهنج و ممن:

سه بارهت به خالی یه کم رای کاک فه رنسو دایه، چونکه له ویدا نه دهسته کاره له برى نه قیب بۆ وەرگرتن، زۆربه ئه نداشانیش و دردەگیرتن له لایانوه، چونکه که ده بن به ئه ندامى کونگره له هه مان کاتدا ئه ندامى سهندیکان، سه رنجم له سه ربرگەی « ۲ » که له ماوهی « ۱۵ » رۆژدا ده بیت ئه دواکارییه تە ماشا بکریت له لایه نهنجومەن سهندیکاوه، ئهو ماوهیه له لایه نی کاریتکردنەوە ماوهیه کی کەمە، چونکه له مادده « ۱۷ » بېگە « ۴ » يشدا له هه مان پرۆزەی یاسادا هاتورە که بۇيان ھە یه بە لایه نی کەمهو له مانگی جارتىکدا کۆپىنه وە، کەواتا مەرج نییه ھەمۇ ھەفتە یە کیش کۆپىتە وە، مەگەر بۇ کاریتکى كوتۈپى، ياخەلەنگى پیتىپىست بیت، لە بەر ئەوە لە بىرى « ۱۵ » رۆژ بکریت بە مانگىك، چونکە زۆر رووداوى وار رووی داوه له کاتى کاریتکردن دا و له زۆر ئەزمۇوندا دیومانە، سویاس.

## به پیز سره رؤکی نهنج و ممن:

سویاس، لیثنەی یاسا ولاستان تکایه، کاک محمدەد فه رموو.

## به پیز مەممەد حەسەن بالەتە:

## به پیز سره رؤکی نهنج و ممن:

من پشتگىرى له رايە کەي کاک ئه حمەد سالار دەگرم، ئه و رای خۆمە، چونکە ده لیت: نه بیت بۆ ماوهی « ۱۵ » رۆز تە ماشای دواکارییه کە بکریت، باشە ئەگەر رۆزى « ۱۵ » يەم پیشکەشى كرد، باشە چون تە ماشای ئه دواکارییه دەكىرىت، ده بیت له ماوهی « ۱۵ » رۆز دواکارىي پیشکەش بىکات و پاش « ۱۵ » رۆزە كە نهنجومەن له ماوهی « ۱۵ » رۆز، ياخەلەنگى تە ماشای دواکاریي کە بىکات، سویاس.

## به پیز سره رؤکی نهنج و ممن:

سویاس، کاک شېروان فه رموو.

## **بەریز شی روان ناسح حەیدەرى:** **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ھەرچەندە ئەم خالى گفتۇرى لەسەر نەكراوه، بەلام من پىتىموايە دەقەكە لە جىڭكاي خۆيەتى و بەرۋارى تۆماركىرىنىڭ، لە ماوەدى «١٥» رۆزەكە دەچەسىپىتىزىت و، لەو رۆزەوە دەست پىتىدەكت كە داواكارييەكە ئۆتكۈزۈچەن، لەو رۆزەوە «١٥» رۆزەكە دەست پىتىدەكت، ئەمە رۇونكىرىنى وەيە كە بۇ قىسە كانى بەریز كاك مەحمدە حەسەن بالەتە، سەبارەت بە بېرىگەي «١» يىش كە دەلىت: «يىكون الانتماء إلى النقابة بطلب تحريري يقدم إلى النقيب» ئەم ئىنتىمائە بەرددوامە، تەنها كاتى كۆنگەرە نىيىھە، واتا دەستتە ئامادەكاري كە ئەم ئىشىۋىكارە دەكتات، ئەم پىتىشى كۆنگەرەيە، بەلام ئىنتىماء بەرددوامە و، لەوانەش نىيىھە كە بېرىارەكانى دەستتە ئامادەكاريش كە لە ژىيرەتىنى دادگاي تەمىيىز بىت و، لە ژىيرەتىنى دانە «طعن» لى دان بىت، بۇ يە ئىيىمە پىتىمانوايە كە دەقەكە لە جىڭكاي خۆيەتى، ئىشىۋىكارى لىيىنە ئامادەكاري كاتىيە و، لەوانەشە بۇ چەند مانگىك بىت، پاش ئەم دەگەرەتىنە سەر بارى خۆى، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

سوپاس، تىيىبىنى تر هەيە؟، نىيىھە، تىكايمى ماددەكە جارىتى كى تر بخوبىتىنە و بۇ ئەمە بىخەينە دەنگىدانەوە، فەرمۇو.

## **بەریز شی روان ناسح حەیدەرى:** المادة الخامسة:

- ١- يىكون الانتماء إلى النقابة بطلب تحريري يقدم إلى النقيب مرفقاً بالوثائق الالازمة.
- ٢- يعرض طلب الانتماء على المجلس خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ تسجيله في النقابة وعلى المجلس البت فيه خلال هذه المدة وعند اقضائتها دون البت فيه يعتبر مقبولاً.
- ٣- للجنس رفض طلب الانتماء بقرار مسبب ولصاحب الطلب أن يطعن فيه لدى محكمة تقىيز الأقليم خلال ثلاثة أيام من تاريخ التبلغ ويكون قرار المحكمة باتا.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

سوپاس، ئىستا ماددى «٥» دەخەينە دەنگىدانەوە، كى لەگەل ئەم ماددەيدايمە؟.. سوپاس.. كى لەگەل نىيىھە؟ بە زۇرىيە دەنگ پەسەند كرا، سوپاستان دەكەين، دىيىنە سەر ماددەى «٦» فەرمۇو.

## **بەریز شی روان ناسح حەیدەرى:** المادة السادسة:

- ١- يكون بدل الانتماء إلى النقابة للعضو «٣٠» ثلاثة دينارا.
- ٢- يكون بدل الاشتراك السنوى «٢٠» عشرين ديناراً ويدفع في موعد لا يتجاوز شهر شباط

من كل سنة وإذا تأخر العضو عن الدفع في الموعد فيغمر ٥٪ من بدل الاشتراك وإذا تأخر عن الدفع لستين متالتين دون عذر مشروع فيشطب اسمه من سجل الاعضاء.

٣- يمنع من مزاولة المهنة من لم يسدد الاشتراك السنوي.

## بدریز سہ روکی تھنجے و ممنون:

سوپس، راهی سیره‌ی پیش کنید.

رای لیزنهی یاسا مانگی «شباط» لابردیت و له جیاتی مانگی «کانون الشانی» دابنریت،  
ئەوەش له بەر پشتگیری كەدن بۆ سەندىيىكا تاواھەكوبتowanیت زوو ئابۇونەكانى خۆى له ئەندامانى كۆپكاتەوە، سوبایس..

**بہریز سے مردگی نہیں وہ ممکن ہے:**

سوپاس، رای لیژنه‌ی دارایی، فهرمود.

## بہریز جہنمیل عہبدی سنڈی:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجى و مەن.

لیژنه‌ی دارایی لهگه‌ی مادده‌که‌یه کهوا وهکو خوی بینیسته‌وه، ئه‌ویش لهبهر ئه‌وهی مانگیک به‌ته‌نها زور که‌مه ماوهکه‌ی، زوربه‌ی سنه‌نديکاكان مانگی شويات و ئادارن بو و هرگرتى ئابونه، زور ناساييکه سالى تازديه و هسللى فه‌رمانگه‌یه کي بو بچييت، چونكه وهسله‌که خوی هره ماوهی چهند روزشیک دواهه‌که‌ويت، چونكه زوربه‌ی جار هي هره‌رمانگه‌یه ک ئه‌يکه‌ن به خشته‌يەک و به چه‌كىيک ئهروات، لهبهر ئه‌وه تاوه‌کو بوارېتكى هېبيت بو دواكه‌وتني له فه‌رمانگه‌كانا، سوپايس.

## بەریز سەرۆکی ئەنجو وەمنەن:

سوپاس، کى تىپىنېي ھەئىه تكايىھ دەستى بەرزكاتەوە تاۋەدە ناونۇس بىرىت، كاك مەلا ھادى فەرمۇو.

## بەریز مەلا ھادى خەضرىك وىخا:

بدریز سرگزی نهنج و مان.

سه باره دت به مادده‌ی «۶» برگه‌ی «۳» که دلیلت: (مینع من مزاولة المهنة من لم يسدد الاشتراك السنوي)، به رهایی هاتووه پیتم باشه کموا دیاری بکریت که چهند بیت، داوا له لیژنه‌ی یاساش دهکم که نعم خاله رونون بکه نهوده، سوپیاس.

## بەریز سەرۆکی ئەنگەم وەمنەن:

سوپاس، کاک شیخ یه حیا فه رممو.

**بەریز یەھیا عەبدولکەریم بەرزنەجى:**  
**بەریز سەرۆكى ئەنجۇمەن.**

رای منيش هەر وەکو رای بەریز مەلا ھادىيە، ئەگەر خالى سىيىھەم ھەر ھەلگىرىت، بەلام لە كوتايى خالى دووەمدا بنووسىرىت «يىنعم من مزاولە المهنە»، كەواتە بېرىگەي «۲» بىكىرىتە: ۲۱— يكۈن بدل الاشتراك السنوي «۲۰٪» عشرين دىناراً ويدفع في موعد لا يتجاوز شهر شباط من كل سنة وإذا تأخر العضو عن الدفع في الموعد فيغرم ۵٪ من بدل الاشتراك وإذا تأخر عن الدفع لستين متتاليتين دون عذر مشروع فيشطب إسمه من سجل الاعضاء ويمنع من مزاولة المهنە).، ھەروەھا پرسىيارتكىشىم ھەبوو سەبارەت بەوانەي كە ئەگەر ھاتوو ئەندامە ھاواولا تىيىھەكى كوردىستانى بۇو، بەلام لە دەرەوەي كوردىستان دەزىيا، ئايى بىرى ئابۇونەكەي ھەر وەکو ئەوانى ترە كە لە ھەريمدا دەزىن؟، سوپاس.

**بەریز سەرۆكى ئەنجۇمەن:**

سوپاس، كاك ئىبراھىم سەعىد فەرمۇو.

**بەریز ئىبراھىم سەعىد:**

**بەریز سەرۆكى ئەنجۇمەن.**

ئەم سەندىكايە رەنگە تايىبەقەندى خۆى ھېيت، دەبىنин لەبەر پىتىوستى سەندىكىا بەوانەي كە لە دەردوەن و كۆلىتىيان تەواو كردووە، سى جۆرە ئەندامىيان لەم پرۆزىدەدا دىاري كردووە، يەكم ئەندامى كارىگەر كە دەرچووى كۆلىتىن و، ئەندامى بەشدارىشمان ھەيە، ئەندامى فەخرىشمان ھەيە، ئەندامى فەخرى لە ماددى «۹٪» دا ھاتووە، دەلىت: ئەو لە مافى ئەنجۇمەنە كەوا ئابۇونەكانيان دىاري بىكەت بەشىوه يەكى رەمىزى، بەلام ئەندامە بەشدارىبۇوه كان دىاري نەكراوه، لېىرە دەبىت لە ئىنتىمائى و تازە كردنەوەدا بېرىك بۆ بەشدار بۇوان دانرىت، بەشدارىبۇان بېۋانامەكانيان نزىم ترە لە ئەندامە كارىگەرەكان، لەبەر ئەو دەبىت ئىنتىمائىشىيان و بەدەلى سالانەشيان لە ئەندامە كارىگەرەكان كەمتر بىت، جا من پىشىيار دەكەم بۆ بەشدار بۇوان بىت بە «۲۰٪» دىنار و، بەدەلى سالانەش «۱۵٪» دىنار دانرىت، ئەمە لە سەندىكايە كى ترىشىدا بەم شىيوه يە ھاتووە، سوپاس.

**بەریز سەرۆكى ئەنجۇمەن:**

سوپاس، كاك ئەحمد سالار فەرمۇو.

**بەریز ئەحمد سالار عەبدولواحىد:**

**بەریز سەرۆكى ئەنجۇمەن.**

من جەخت لەسەر ئەو رايە دەكەم كە ئەوەي لە بېرىگە «۳٪» دا ھاتووە ھەر بۇ پىتىيە كە لە بېرىگەي «۲٪» دا ھاتووە، كە ئەگەر ھاتوو بۇ «۲٪» سال ئابۇونەي نەدا ئەوە ناوى لە ناو ناواندا دەسىرىتەمۇ و، بەپىتى مەرجەكانى تر و بېرىگەكانى ترىش كە ھاتووە ئەو پىشەيە كە سىيىك دەيىكەت كە ئەندام

بیت لهم سهندیکایهدا، واتا خوی له خویدا ناتوانیت ئه و پیشه يه بکات و، ئه و مهجهش پیویست ناکات لیرهدا وه کو خالیک بیتهوه، سوپاس.

بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن: سوپاس، کاک فەرنسۇ فەرمۇو.

بەریز فەرنسۇ تۆمەسا ھەریرى: بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:

من پیموایه ئیستاش نه من ونه وەزىرى داراییش نازانین کى ئەم پروژەيە ئاماذه كردۇوه؟، ئەوانەي کە ئەم پروژەيەيان ئاماذه كردۇوه بۇ خویان ئاماذهيان كردۇوه، كە مانگى شوباتيان داناوه، لەودا من پشتگىرى لە رايەكەي کاك جەمیل دەكەم بۇ مانەوهى مانگى شوبات، ھەروھا من ۱۰۰٪ پشتگىرى لە رايەكەي کاك ئەممەد سالار و کاك شىخ يەھىدا دەكەم، خالى «۳» پیویست نىيە، پاش خالى «۲» ئەم دەستەوازىدەي بخىتە سەر: « وىنۇ من مزاولة المهنە»، ئەگەر «منع» بىكريت، كەۋاتە ھەر لەگەل خالى «۲» ئەو بەشەي بخىتە سەر، سوپاس.

بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:

سوپاس، من واي بۇ دەچم خالى «۳» بۇ ئەوكەسانەيە كە ئابونەي سالانە نادەن، ئەو ئەندامەي كە ئابونەي سالانەي نەدا سەندىكا بۇيىھەيە نەھىلىت ئىش بکات، بەلام ئەگەر بۇ بە «۲» سال لە ئەندامىيەتى سەندىكا دوور دەخىتەوه، تاۋەكۈئىجرائىتكى تر وەردەگىرىت، راستە منىش لەگەلتاندام كەوا زۇر رۇون نىيە، بەلام ئەگەر خىرايد سەر خالى «۲» ئەو ماناي وايە پاش دوو سال واي لى دەكريت، بەلام پىش ناو سىرىنەوهى كە ئەتowanىت كارى خوی بکات، ليزىنەي ياساش ئەگەر رۇون كەردنەوهىيەكى تىرىستان ھەبىت، فەرمۇو.

بەریز شىرىروان ناسح حەيدەرى:

بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:

ھەر وەكى جەنابتان ئامازەتان پىتى دا، بېگەي «۲» (ترقىن قىدە) واتا ناوى وەكۈئىندام لە سەندىكا نامىنەت، بېگەي «۳» بۇ ئەوهى كە لە كار دوور خىتەوه، ئەودىش بۇ ئەوهى كەوا ئابونە زۇر بىرىت، ئەويش پشتگىرىيە كە بۇ سەندىكاكە، جا بۇيە پیموانوایه كە ھەردوو بېگەكان لە جىنگاى خۇبىان، سوپاس.

بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن: سوپاس، کاک فەرنسۇ فەرمۇو.

بەریز فەرنسۇ تۆمەسا ھەریرى:

بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:

پرسىيارىتكم ھەيە ئايا ئەوهى كە « وىنۇ من مزاولة المهنە» بۇيىھەي بە ئەندامى سەندىكا بىننەتەوه؟، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

بەپىتى ياسا تاوه كو دوو سال دەمەنیت، كاك شىروان فەرمۇو.

### **بەریز شەرۆان ناسخ حەيدەرى:**

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.

بەپىتى ئەو بېگانەي كە دايىان ناوە، بەلام لەبەر ئەوهى ئابۇونەي سالىتكى نەداوه، كەوانە دەكىت ئەندامى سەندىكا بىت و ناھىئىرىت ئىشى خۆى بکات، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

سوپاس، بەریز كاك سەعىد يەعقولى فەرمۇو.

### **بەریز مەممەد سەعىد ئەممەد يەعقولى:**

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.

من كە خۆم ئەندامى لە ليژنەي ياسا، دوپاتى دەكمەوه كەوا بىكىتىه «كانونى دووەم»، چۈنكە ئابۇونەكە تەنها «٢٠» دىنارە، باشە ماناي چىيە كەوا ئەندامەكە راوهستى و پارە ئابۇونە نەدات، جا لەبەر ئەوهى يەكخىرت لەگەل ھەموو سەندىكا كانى تر بىكىتىه «كانونى دووەم»، ئەوهش ھەر بۆ ئاسانكارى ئىشى چاودىرەكان «الرقابە» و، بۆ پىشكىنن ئىشى تىرىش، جا بە راي من يەكخىرت لەگەل ھەموو سەندىكا كانى تر و بىكىت بە مانگى «كانونى دووەم»، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

سوپاس، مامۆستا مەلا تاھير فەرمۇو.

### **بەریز مەلا تاھىر زىن العابدىن:**

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.

من لەگەل ئەو رايىدەم: (إذا تأخر عن الدفع لمدة سنتين متتاليتين بدون عذر مشروع فيشطب اسمه من سجل الأعضاء و يمنع من مزاولة المهنة)، ئەگەر بەم شىوه يە بىت روون دەبىتەوه، پاش دوو سالەكە ئەگەر دواكەوت لە دانى ئابۇونە، ئەوكاتە دەبىت لە كار لابرىت، ھەرچەندە ئەگەر بچىنە سەر ماددىي «٧» پىتموايە كىيشه كە زىاتر چارەسەر دەكىت، بىرگەي «٣» شەر زىادە، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

جەنابىت ئاماژىت بە ماددىي «٧» دا، ماددىي «٧» زۆر روونە، چۈنكە ئەلىت ئەوهى ئىلىتىزامى نەكىدىت و سالىتك ئابۇونە نەدابىت نابىت ئىشە كە بکات، بەلام ئەگەر «٢» سال ئابۇونە ئىدابىت ئەوه ناوى ئەسىرىتەوه، كەوانە سزاکە بە پلە هاتووه، كاك مەممەد فەرمۇو.

### **بەریز مەممەد حەمسەن بالەتە:**

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.

من پشتگىرى لە قىسە كانى كاك سەعىد دەگرم، «كانونى دووەم» سەرەتاي سالى دارايىيە، نەوهك

شوبات، ههتاوه کو بوق حکومه تیش، کاتی خوئی مانگی ئادار بwoo، بەلام ئیستا کانونى دووھم سەرتای سالى دارايىھ، لەبەر ئەوه کانونى دووھم بېتىتەوھ و لە جىتى خویەتى، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:**

سوپاس، بەریز وەزىرى دارايىھ و ئابورى فەرمۇو.

**بەریز سەرۆکىس ئاغا جان / وەزىرى دارايى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:**

بە راي ئیمەش هېچ لارىيەكمان نىيە كەوا بېتىتە کانونى دووھم، بوق ئەوهى ھەر سەرتاي سالىشە، بەلام لە ياساي سەندىكاكانى تر ھەمووی مانگى شوبات دانراوه، ئیمەش لەگەل ئەوهداين كەوا ئەم ماددهىھ وەکو خوئى بېتىتەوھ و، تەنها مانگى شوبات بىرىت بە مانگى کانونى دووھم، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:**

باشه ئەگەر سەندىكاكانى تر مانگى شوبات بىت، بوق تەنها ئەم سەندىكاكا يە بىرىت بە مانگى کانونى دووھم.

**بەریز سەرۆکىس ئاغا جان / وەزىرى دارايى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:**

لە ياساي ھەموو سەندىكاكانى تر مانگى شوبات دانراوه، بەلام ئەگەر يەكخىن شتىتىكى باشه، بەلام ئیمە كە دەلىتىن کانونى دووھم دەبىت ئەو ئەندامە لەم مانگەدا ئابونەكەي بىرات، چونكە ئیمە دەيچەسپىتىن بە ياسا و، كە دەلىتىن مانگى شوبات ئەوه بوارىك بەو ئەندامە دەدرىت بوق دانى ئابونەكە، جا مانگى شوبات بوق ئاسانكارىيە بوق ئەندامانى سەندىكاكا، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:**

سوپاس، كاڭ حسین فەرمۇو.

**بەریز حەسەن ئەملى كەمال:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:**

قسەكانى بەریز وەزىرى دارايى ھەمووی راستە، لە ياساي سەندىكاكاندا ھەمووی ھاتووه كە مانگى شوبات دانراوه، بەلام كە گەيشتۇرۇتە لېزىنەي ياسايىبى بەپىي ئەو ياسايانە ھەمووی خراونەتە مانگى کانونى دووھم و، لە كۆپۈرنەوەي لېزىنە لەگەل نۇرنەرانى وەزارەتى دارايى و ئابورى لەسەر ئەوه رىتكەوتىن كەوا بخىتنە مانگى کانونى دووھم، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:**

باشه ياساكان ھەمووی چى دانراوه؟.

**بەریز حەسەن ئەملى كەمال:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:**

یاساکان هه مسوی کانونی دووه دانراوه، بهلام له پروژانه که له ئەنجومهنى و وزیرانه و هاتووه  
شوبات دانراوه، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن:

سوپاس، کاک فەرەنسۆ فەرمۇو.

بەریز فەرەنسۆ قۇتماھەرى:

بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن.

رسىمى بەشدار بۇنى سالانەي هەممو سالىك لە كاتىكدا دەدرىت كە له مانگى شوبات تى  
نەپەرىت، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن:

سوپاس، کاک شىروان فەرمۇو.

بەریز شىيە روان ناسخەيدەرى:

بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن.

راستە ئەو سەندىكىيانە كەوا پارسال ئىيمە ياساکانغان پەستد كرد، لە هەندىكىيان بەو شىيوەي  
هاتبوو، بهلام پاش ئەوهى كە كىبورونەوەمان كرد هاتىنەسىر ئەو بروايەي كەوا کانونى دووه بىت،  
سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن:

سوپاس، کاک جەمیل فەرمۇو.

بەریز جەممەيل عەبدى سندى:

بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن.

رېزم بۇ قىسە كانى كاک حسین عەلى كەمالە كە فەرمۇو لە پروژەكاندا دىت مانگى شوباتە،  
بهلام ئىيمە دىكەينە كانونى دووه، ئەوهى كە ئىستا لە دەستى ئىيمە و بەریز و وزىرى دارايىيە ئەوه  
پەسەند كراوه لە پەرلەمان كە لە زۆرىيەيان كە مانگى شوباتدا هاتووه و، هەندىكىشىيان كە مانگى  
ئاداردا هاتووه، لە بەر ئەوهى كە بوارى هەبىت، چونكە هەندى جار پىتىۋىتى بە ماوه ھەيە، جا  
لىيرەدا ھىچ زىيانىكى نابىت، چونكە ئەگەر مانگى شوبات بىت بوارى باشتى ئەبىت بۇ ئامادە  
كىردىنى، ھەرودە بەریز كاک مەمەدىش فەرمۇو كە مانگى ئادار سەرەتاي سالى دارايى بۇو،  
ھەرچەندە ئەو لە من كۆنترە، بهلام وانىيە بەلكۈ مانگى نىسان بۇو، راستە پىشان كاتى عەھدى  
مەلەكى بۇو كە مانگى نىسان سەرى سالى دارايى بۇو، پاشان كرايە ۱/۱، بهلام «۳» مانگ  
بواريان ئەدا بۇ «حسابات الختامية» و زۆر شتى ترىيش، لە بەر ئەوه ئەگەر مانگى شوبات بىتىت  
زۆر چاكتە، سەبارەت بە بېرىگەيى «۳» يەمېش وەكى كاک فەرەنسۆ فەرمۇو زۆر لە جىڭىز خۆيەتى  
كەوا ئەو بېرىگەيە نەمېتىت، ئىيمە لە لېزىنە ئابۇورى داواى ھەلگەرتى بېرىگەي «۱» ئى ماددهى  
«۷» مان كردووه، ئەو كاتە ھەماھەنگىيەكە تەواو دەبىت و، ئەم بېرىگەيە ھەلۋەشىتە و زۆر چاكتە،

سه بارهت به قسه کانی کاک ئىپراھيم سەعىدېش كە دەلىت: «ئەندامى فەخرى» و ئابۇنەكانىيان، ئەم ئەندامە فەخرى بۆ دەزگا و مۇئەسسات و لايەنكەنانە نەودك بۆ كەسان، كەواتە دەزگا و مۇئەسساتەكان ئەبن بە ئەندامى فەخرى لە سەندىكا كەدا، ئەو كاتە ئەنجومەنى سەندىكا بېيار ئەدات كەوا تواناى ئەم دەزگا و مۇئەسساتانە چەندە و، بە گۈزىرى پېتىسى ئەندىكا بۆيان دىاري دەكات كەوا چەند ئابۇنە دەدەن، سوپاس.

#### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن:**

سوپاس، تكايە ماددهى «٦» بەو شىۋوھى بخويىزىتەوه كەوا حکومەت پېشىكەشى كردووه، فەرمۇو.

#### **بەرپىز شەيىھى روان ناسح حەيدەرى:**

المادة السادسة:

- ١- يكون بدل الانتماء الى النقابة للعضو «٣٠» ثلاثين ديناراً.
- ٢- يكون بدل الاشتراك السنوى «٢٠» عشرين ديناراً ويدفع في موعد لا يتجاوز شهر شباط من كل سنة وإذا تأخر العضو عن الدفع في الموعد المحدد فيغرم ٥٪ من بدل الاشتراك وإذا تأخر عن الدفع لستين مرتالىتىن دون عذر مشروع فيشطب إسمه من سجل الأعضاء.
- ٣- يمنع من مزاولة المهنة من لم يسدد الاشتراك السنوى.

#### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن:**

ئىستا ماددهى «٦» بەو شىۋوھى كە خويىزىتەوه دەخەينە دەنگدانەوه، كىن لەگەل ماددهى «٦» دايە؟.. سوپاس.. كىن لەگەل نىيە؟ كەواتە بە زۆريھى دەنگ پەسەند كرا، تكايە ماددهى «٧» بخويىزىتەوه.

#### **بەرپىز شەيىھى روان ناسح حەيدەرى:**

المادة السابعة:

- ١- لا يجوز مزاولة المهنة لغير أعضاء النقابة الذين اوفوا بالتزاماتهم بموجب هذا القانون.
- ٢- على الدوائر الرسمية وشبه الرسمية ارسال صورة من امر تعين او تشغيل الى النقابة إذا كان منتمياً اليها.

#### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن:**

رای ليژنەي ياسا فەرمۇو.

#### **بەرپىز شەيىھى روان ناسح حەيدەرى:**

#### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن:**

ئىمە وەكولىژنەي ياسا هىچ تىببىنیمان نىيە، سوپاس.

#### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن:**

سوپاس، رای ليژنەي دارايىي فەرمۇو.

**بەریز جەم مەل عەبدى سندى:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

رای لیئەنەی دارايىي ئەوهىي كەوا بېرىگەي «١» ھەلگىريت «حيث لا تتفق مع مبادئ التجارة الحرة وسياسة الاقتصاد المفتوح»، ئەوهى كە ئەبىت بە ئەندام لە سەندىكادا زۆر شتى بۆ دەكىرت ئەوپىش وەكويانىي وەزشى و يانىي تەرفىھى و شتى تر، ئەويشى كە لە كوردىستاندا كار دەكەت دەتونانىت بىيت بە ئەندامى ئەم سەندىكايىه، ئەوهى ئىيەمە وەكويابورى ناسىيىك فەرزى كەينە سەرى، جا بۆيە بە راي ئىيەمە بېرىگەي «١» ھەلگىريت، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

سوپاس، ئەو بەریزانەي كە تىبىننیيان ھەيە دەستييان بەر زىكەنەوە، بەریز د. رزگار فەرمۇو.

**بەریز قاسم مەممەد قاسم:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

لە بېرىگەي «١» دا ھاتووه كە دەلىت: (لا يجوز مزاولة المهنة لغير اعضاء النقابة) ئەمە ھەمۇرى دىزى ئەوهەن كە دەلىت (إذا كان منتمياً إلينا)، ئەمە لەگەل كارو پىشەي ئابوورى ناسىيىك ناگونجى، چونكە كارەكەي ئەو وەكودەرمانسازىك نىيە، لەوانىيە لە نۇوسىنگەيەكى تايىەتىدا كار بىكەت، جا دەستەوازەي (إذا كان منتمياً إلينا) دىزايەتىيەك دروست بىكەت، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

سوپاس، بەریز مەلا ھادى فەرمۇو.

**بەریز مەلا ھادى خەضرىكەتىخا:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

منىش ھەمان تىبىننیيم ھەبۇو، بەلام لىرەدا سەبارەت بە بېرىگەي «١» كە دەلىت: «لا يجوز مزاولة المهنة» دىيارى نەكردووه كەوا پىشەكە چىيە، بېرىگەي «٢» ش دەلىت: «على الدوائر الرسمية وشىھى الرسمىيە» مافى خۆيەتى كەوا داوايى فەرمانىي دامەزرانىي بىكەت، تاوه كۆئەو كەسەي كە ئەندامى سەندىكاكا نەبىت تەئىيدى نەدەنلى، بەلام پىتم باشە لىرەدا كە ماددهى «٨» بچىتە شوتىنى ماددهى «٧» و ماددهى «٧» يىش بىتتە جىتىگاىي ماددهى «٨»، چونكە لىرە دىيارى كردووه بەشداربۇوان كىتىن، تاوه كۆپىشەي ئابوورىناسەكان دىيارى بىكىت كەوا چىيە، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

سوپاس، لىئەنەي ياسايىي فەرمۇو.

**بەریز شەرۇان ناسخ حەيدەرى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ئىيەمە پىتىمانوايە كەوا دەقەكە لە جىتىگاى خۆيەتى، بەلام ئەگەر لە بېرىگەي «٢» «إذا كان منتمياً إلينا» لابىرىت، ھېچ لە بابهەتكە ناگۇرى، چونكە بېرىگەي «١» روون و دىيارە كە پىشەكەي

دهکات، يا نه، به بوقچونى ئىمە ئەگەر «إذا كان منتمياً إلية» نەمىزىت هىچ لە باھتهكە ناگۇرى، سوپاس.

### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىنەمەن:

سوپاس، بېرىگە «٢» ئەبىت بىكىتىه : (٢) - على الدوائر الرسمية وشبه الرسمية ارسال صورة من امر تعين او تشغيل الى النقابة)، كاك فەردنسۇ فەرمۇو.

### بەرتىز فەرنىسەت تۆمەنەمەن:

ئىمە ئىستا وەزارەتى مافى مرۆقمان داناوه، ئايا ئەمە ئىستا پېشىتلەرنى مافى مرۆق نىيە كە «منع مزاولة» بىكىت ؟ ھەتاوهە ئەگەر بە ياساش بىت، سوپاس.

### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىنەمەن:

بىندماو ئوسولى سەندىكاكان لە ھەموو دىنیادا بە شىۋىدەيە، ئەبىت بچەنە ئەو سەندىكاكايدە تاوهە كوبىرى لە ماھە كانيان بىكەن و، سەندىكاكاش لە ھەمان كاتدا ئەبىت چاودىرىي مەرچە كانى بە ئەندام بۇون بىكت، لەبەر ئەوه ئەمە دىزى مافى مرۆق نىيە، ئەندام تەنها بەددلىكى زۆر كەم دەدات و، بەرامبەر بە بەدلە ئەندامى سەندىكاكايدە و ئىشى خۆى دەكەت، تەنها رەسىمى پېشەكەيە، سالى «٢٠» دىنار دەدات بەرامبەر بەوه نەمتىازاتى ئەبىت و ماھە كانىشى ئەپارىزىت، ئەمە يەكىكە لە مەرچە كانى مافى مرۆق، كە بۇوش بە ئەندامى سەندىكاكا تو لا يەنىكت بۆى دانا كەوا بەرگى لى بىكت بەرامبەر بە دەزگاكانى قەمعى و، ھەر ھەلسۈوكەوتىكى نا ياسايى ھەبىت، كە لایەنىكى شارستانى ھەلبىزىدرار و بەپىي ياسا دانراوه و دىت بەرگى لى دەكەت، جائەمە بىنورەتى باھتهكەيە، كاك فەردنسۇ فەرمۇو.

### بەرتىز فەرنىسەت تۆمەنەمەن:

### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىنەمەن:

كەواتا ئەگەر بەشدارى نەكىد لە سەندىكاكا پېشىلى مافى مرۆق دەكەت، سوپاس.

### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىنەمەن:

سوپاس، بەلئى كەواتا مافى مرۆق پېشىتلە دەكەت، و دىزى دارايى فەرمۇو.

### بەرتىز سەركىس ئاغاجان / وەزىرى دارايى:

### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىنەمەن:

وابىنام ماددىي «٨» و ماددىي «٩» ئەو بۆشاشىيەيان پې كردووه تەوه، بوارىشيان داوه بە دەزگا و مۇئەسسات و دەستە پېشەيى و بازىرگانى و ئابۇرۇيەكان كە وەكۈ ئەندامى فەخرى بەشدارى بىكەن لە سەندىكاكا، ئەگەر بىت و ئەم ماددىيە وەكۈ خۆى بېتىتەوه ئەوه رىتگا لەوان ناگىرىت كە ئىشى خۆيان بىكەن، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکی ئەنجىنەمەن:**

سوپاس، هىچ تىبىنى تر ھەيە؟، نىبىه، تكايىھ ماددەھى «٧» جارىكى تر بخوتىرىتەوه.

## **بەریز شەنخانىچىرىنىڭ يەيدەرى:**

المادة السابعة:

- ١- لا يجوز مزاولة المهنة لغير اعضاء النقابة الذين اوفوا بالتزاماتهم بوجب هذا القانون.
- ٢- على الدوائر الرسمية وشبه الرسمية ارسال صورة من امر تعين او تشغيل الى النقابة.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ئىستا ئەم ماددەيە بەم شىيىھى دەخەينە دەنگدانەوە كە خوتىرايەوە، كىن لەگەل ماددەھى «٧» دايە؟.. سوپاس.. كىن لەگەل نىبىه؟ كەواتە بە گشتى دەنگ ماددەھى «٧» وەرگىرا، سوپاستان دەكەين، دىيىنە سەر ماددەھى «٨» فەرمۇو.

## **بەریز شەنخانىچىرىنىڭ يەيدەرى:**

المادة الثامنة:

### **المشاركون :**

يجوز قبول الاشخاص المبينين أدناه بصفة مشاركين للاستفادة من خبرتهم او للافادة من  
فعاليات النقابة :

- ١- الاقتصاديين الاجانب المقيمين في كورستان العراق من توفر فيهم شروط المادة الرابعة.
- ٢- حملة الشهادات العالمية المشتغلين في الامور الاقتصادية او المالية او التجارية لمدة لاتقل عن خمس سنوات بشهادة حكومية او من شركة مساهمة او ذات مسؤولية محدودة على ان توفر فيهم شروط الاهلية.
- ٣- خريجو المعاهد التجارية والاقتصادية والمالية والحسابية من لاتقل مدة دراستهم عن ثلاث سنوات بعد الاعدادية.

سەبارەت بە لېزىھى ياسا ئىتمە هىچ تىبىنىيەكمان لەسەر ئەو ماددەيە نىبىه.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

سوپاس، لېزىھى دارايى فەرمۇو.

## **بەریز جەممىيل عەبدى سىندى:**

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

ئىتمەش هىچ تىبىنىيەمان لەسەر ئەو ماددەيە نىبىه، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

ئەو بەریزانە تىبىنىيەن ھەيە با دەستييان بەرز بکەنەوە تاكۇ ناو نۇوسيان بکەين، كاڭ حەميد میران فەرمۇو.

## **بەریز حەميد سەلیم میران:**

## **بەریز سەرۆکى نەنجى وەمنەن**

بە راي من ئەو بىرگە يەمى كە بۆ بىيانى هاتتۇوه كە ماوھى ٥ سالى لىرە بە تەئىيىدى دەزگاكانى خۆمانى بۆ داندراوه، ئەو ٥ سالە لابدى، بىيانىكە لىرە يە حەز دەكتە بشدارى بىكتە ، سودىش لە شارەزايىھەكى دەكرى، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى نەنجى وەمنەن**

ئەوه بۆ بىيانى نىيە، خالى دووەم (حملة الشهادات العالمية المشغلين في الامور الاقتصادية...) مەرج نىيە بروانامەكە ئابورى بىيت، بروانامە يەكى بەرزى ھەيە لە ئەندازە لە شتىيەكى تر بۆي ھەيە ئەندامىتىكى بشدار بۇ بىيت بە مەرجى لە پىشە ئابورى كارى كردى، بۆ رونن كردنەوە. كاك د. ئىدرىس فەرمۇو.

## **بەریزد. ئىدرىس ھادى سالىح:**

## **بەریز سەرۆکى نەنجى وەمنەن**

من لەگەل خالى سىيەمدا نىيم كە هاتتۇوه دەرچوانى پەيانگاكان، لەبەر ئەوهى ھاودىز لەگەل خالى چوارم، كە تىايادا هاتتۇوه كە لە بە كالۋىرىتسى كە متىر نېبى، واتا شتى داخل دەكەي كە لە بە كالۋىرىتسى كە متىر ھەيە، ئەوه فەرقى ھەبە لەگەل خالى كانى تر.

## **بەریز سەرۆکى نەنجى وەمنەن:**

بەشدار بۇ لەگەل ئەندام جياوازىيەكى زۆرى ھەيە.

## **بەریزد. ئىدرىس ھادى سالىح:**

## **بەریز سەرۆکى نەنجى وەمنەن**

دەزانم جياوازى ھەيە، بۆ فۇنە ئابورى ناسانى بىيانى لە بىرگە يەك دەلىتى مەرجى ماددىي چوارى تىيدا بىيت، ئەدى ئەوه بۆ ئەو مەرجمە تىيدا نېبى؟ لىرە جۆرە ھاودىز يە ھەيە، لەلايەك شتى قەبول دەكەي كە لە ماددىي چوارم كەمتىر، لە لايەكى تر ئەو مەرجە دايىدنتى لە ھەمان بىرگە هاتتۇوه، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى نەنجى وەمنەن:**

و دلامەكەي بۆ لېزىنە كان بەجى دىلىن، مامۆستا مەلا تاھىر فەرمۇو.

## **بەریز مەلا تاھىر زىن العابدىن:**

## **بەریز سەرۆکى نەنجى وەمنەن**

من بىرگە يەكى ئەو ماددىيە بە زىباد دەزانم، چونكە لە بىرگە يەكى مادده چواردا لە مەرجە كانى ئەندامىتى (مقيماً فيه) جييگىر كراوه، بۆيە ئەو بىرگە يە زىادە، ئەوه يەكەم . دووەم، كە مادام بشدار بۇ ھەبى لەو سەندىكايە دەبۇو لە پىتناسەكاندا لە ماددىي يەكەمدا ھەبوايە، ئەممە دوو سىيەم، لەو ماددىيە حەق بۇ بە دەلاتى چونە ريز و بە دەلى بشدار بۇون تەقدىر بىرى بۆ بشدار بۇو ، چونكە ئەوهى پىشۇ بە دەلاتى ئەندامىتىيە نەك ھى بشدار بۇو، ماددىي ٨ تەنها بۇ

هه ردوو برگهی دوو و سئی هه يه ، وه کو استثنا وايه وه کو جه نابی د. ئىيدرىس فەرمۇسى دەرچوانى پەيانگاى بازركانى و ئابورى و حسابى كە ماوهى خوتىندىيان لە سى سال كەمتر نىيە وەر بىگىرەن ئەوه وەکو استثنا وايه ، حەقە وەکو بەشدار بۇو برگە دوو و سئى بىتىتە وە بەلام برگەي يەك زىادە ، سوپاس.

### **بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

سوپاس، كاك ئەحمدە سالار فەرمۇس.

### **بەرتىز ئەحمدە سالار عەبدولواھىد:**

### **بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

ئەو زاراوه ياساييانە لە رووی ياسايىيە وەر يەك چەمك و واتاي خۆى هه يه ، ئەندام چ بەشدار بۇو بىت يان كارا بىت چ شانا ز بىت ، هەر يەك تايىەتمەندى خۆى هه يه لە رووی ياسايىيە وەك دەلىيەن ئەندامى بەشدار بۇو ، بەپىي ياسا پاش ماوهى يەك هەر لە بەشدار بۇو نامىننەتە وە ، دەگۈرىت دەبىتە ئەندامى كارا ، ئەم خالە كە لە ماددى ۹ شەھاتووە بەناوى ئەندامى شانا ز ، دەتواندرى ۸ و ۹ كۆبکرىتە وە ، چونكە كارەكە يان وەکو پېتىوست ، پېتىوستى پېتىيەتى ، وەکو پىپۇرلى لە وى بەكارى دىتن ، ئەگەر لە جىاتى ئەندامى زاراوه يەكى گۈنچاۋى باشتىر هەبىن ، يان ئەگەر نەبىن ئەوه شانا ز كە لە بار و گۈنچاۋ تر بىن ، سوپاس.

### **بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

سوپاس، كاك ئىبراھىم سەعىد فەرمۇس.

### **بەرتىز ئىبراھىم سەعىد:**

### **بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

لە ماددى ۶ دا كە بۇ بەدەلاتى ئىينتىما و اشتراك ئەو بابەتم خىستە روو ، لە راستىدا مەبەستىم لە بەشدار بۇو وەلامى لېزىنە چوو بۇ ئەندامى شانا ز ، من شانا ز راھە كرد كە لە ياساكە هاتووە دەلىي بەدەلات مشارەكە رەمزىيە ، من باسى رەمزىيم نەكىد من باسى بەشدار بۇوم كرد ، و امتيازى بەشدار بۇو لە سەندىكاكەمترە لە امتيازى ئەندامى كارا بە پىيى ماددى ۱۰ كە دەلىي ئەوانە بۇيان نىيە كەوانە چ ئەندامى كارا و چ شانا ز بىت ئاما زە بن لە كۆپۈونە وە دەستە گىشتى ئاما زە بن و خۇيان بىسالىتىون بۇ ئەندامىتى ئەنجومەنى سەندىكاكا ، لەبەر ئەوه بە راي من دەبىن بەدەلاتى انتىما و اشتراكىشىيان كەمتر بىت لە ئەندامى كارا ، و ئەگەر ئەندامانى پەرلەمان بىيانە وەکو خۆى بىتىت ، قەيدى ناكات ، بەلام ئەگەر نا لىرەدا ئەتوانىن برگەيەك زىاد بکەين بلەتىن ( تحدد بدلات الاتتماء و بدلات الاشتراك السنوي للأعضاء المشاركون في النظام الداخلي ) لەو گرفته خۇمان نەجات دەين ، سوپاس.

### **بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

سوپاس، كاك رەجەب فەرمۇس.

بهریز رجایه شاهزاده بان تهیب:  
بهریز سرۆکی ئەنجلیومەن  
قىسەكانى من كران، سوپاس.

بهریز سرۆکی ئەنجلیومەن  
سوپاس، كاڭ سەعید فەرمۇو.

بهریز محمد سەعید ئەحمدە يعقوبى:  
بهریز سرۆکی ئەنجلیومەن

لە بېرىگە سى هاتورە دەلىن دەرىچوانى پەيانگاركەن ئەوهى ماوهى خوتىندىيان سى سالە، وابزانم لە كوردستان پەيانگە نىيە ماوهى خوتىندىنى سى سال بىت، پەيانگاركەن خوتىندىيان تىادا دوو سالە، بۆئەوهى ئەوانىش بىن بەش نەبن لە پىتشىكەش كەردنى خزمەتىيان بۆ ئەزمۇنە كەمان من داوا دەكەم سى سالەكە بىكىتىه دوو سال، لە كوردستان بروانامەيەك نىيە سى سال بىت يان بە دوو سالە يان بە چوار سالە كە كۆلىزە، سوپاس.

بهریز سرۆکی ئەنجلیومەن:

پەيانگارى فەنى چەند سالە، ئەوه خاصل بۆئەوان كراود، كاڭ فەنسى فەرمۇو.

بهریز فەرەنسە قۇتۇمىسا ھەربىرى:  
بهریز سرۆکی ئەنجلیومەن.

من ھەمان تىبىينى مەلا تاھيرم ھەبو، ئىيمە(من مواطنى اقلیم كوردستان و مقىماً فيه) مان ھەموار كرد، لەبەر ئەوهى مقىما فەنە ئىيمە زىادمان كرد، پىتم وايە ئەوه هاو دىزە، ناكۆكە لەگەل ئەوهى تر، دەبىت كۆكبان كەن لەگەل ئەوهى تر، جا نازانم لېژنەي ياساىي چىز كۆكى دەكت؟ بىانى كىتىيە؟ مقىيمە؟، ئىيمە گوقان كە ھەركەسى ماقى بىت ماقى ھەيە، ئىستا دەبىن تەفسىرىيەك بىكىي سوپاس.

بهریز سرۆکی ئەنجلیومەن:  
لېژنەي ياساىي فەرمۇون.

بهریز شەقى روان ناسح حەيدەرى:  
بهریز سرۆکی ئەنجلیومەن.

ئىيمە پىتىمان وايە ئەوه ماددىيەكى بەدەر (استشنا) يىيە و تايىەقەندى خۆى ھەيە، ئەوهى مامۆستا مەلا تاھير و كاڭ فەنسى ئاماڙ ديان بۆ كرد ئەگەر ئىيمە مقىيمىن لېرە بخوتىنەنەو، بىانىيە كانىش دەگۈتىتەوە، ئەوانەي كە مەرجە كانى ماددىي ۴ يان تىيدا يە، مەرجە كانى ماددى ۴ سەبارەت بە ۲ و ۳ نەھاتووە، ماناي وايە تەنها سەبارەت بە بېرىگە يەك هاتورە ئىيمە باش دەزانىن پىيوىستىمان بەئابورى ھەيە پىيوىستىمان بە بازىگانى ھەيە، بۆيە بە بۆچونى ئىيمە ئەو سى بېرىگە يەي كە هاتورە بۆئەوهى كە سود لەو تايىەقەندىيان بىكەين، بۆيە ئىيمە پىتىمان وايە ماددىكە لە جىتگاڭ خۆيەتى و هىچ كەم و كورى تىدا نىيە، سوپاس.

### **به ریز سه رؤکی نهنج و من:**

حالی سیتیه م، ماوه که له سئ سال بکریته دوو سال، چونکه پهیانگاکانی ئیمه که ئابوری ناس تییدا دهرده چن دوو ساله، ده بئ ئهوانه بگریته و چونکه بوئهوان کراوه.

### **به ریز شیروان ناسخ حمه یده ری:**

### **به ریز سه رؤکی نهنج و من:**

راسته پهیانگاکان هه موویان ماوه کانیان دوو ساله، ئیمه لاریان نیبیه بوئه و برگه يه، سوپاس.

### **به ریز سه رؤکی نهنج و من:**

و هزیری دارایی تیبینیتان نیبیه؟.

### **به ریز سه رکیس ناغا جان / و هزیری دارایی:**

### **به ریز سه رؤکی نهنج و من:**

مادده ۸ « زیاتر بوئه و دیه که سهندیکا سوود له و خه لکه و هرگری، یه کئی که ده بیته ئهندامی سهندیکا، خوی ههندی امتیازاتی هه يه، برادران تیکه لاویه کیان کرد، لیره مشاره که ده کا سهندیکا زورتر سود له شارد زایی ئهوانه و هرده گری، سه باره ت به دوو ساله که ئیمه ش له گه ل ئه وهین بکری به دوو سال، سوپاس.

### **به ریز سه رؤکی نهنج و من:**

لیشنه دارایی تیبینیتان نیبیه؟.

### **به ریز جمه میل عمه بدی سندي:**

### **به ریز سه رؤکی نهنج و من:**

سه باره ت به قسه کانی د. ئیدریس، لیره ئه و مه رجاه بوقه شدار بوقه داندر اوه گه لیک سوکترن له مه رجه کانی ئهندامی به رده وام، له برگه ۳ بوقه در چوانی پهیانگا ئابوری و بازرگانی، تاکو بواری زیاتری بدریتی ئهوانه له هه ریمان تاکو سودیان لئی و در گیری، نهودک هه مان مه رجی ئهندامی هه میشه يی، گهر لمه سه ره تای مادده یه که م ته ماشاکهین هاتووه، (یجوز قبول اشخاص) واتا به زور نیبیه سهندیکا به که يفی خویه تی ده لئی (یجوز قبول الاشخاص المبینین ادناه بصفة مشارکین للاستفادة من خبرتهم او للافادة من فعالیات النقابة) واتا ئه گهر سودی له چالاکی ئه و هرگرت ئه و ده بکاته ئهندامی به شدار بوقه، ئه گهر سودی نه بئ و هری ناگرن، واتا به شدار بوقه به زور نیبیه و گوئهندامانی تر، به ریز ابراهیم سه عیدیش فه رموی له به شدار بوقه که باسی مه بله غم ان دیاری نه کردوه سهندیکا و هربیان ده گری تاکو سودیان لئی و ریگری بوقه هیچ مه بله غم ان دیاری نه کردوه، که چی بوقهندامی شانا ز و ئهندامی کارا دامان ناوه له بهر ئه وهی دهسته هی سهندیکا دای دهنتی، به ریز سه عید یعقوبی فه رموی پهیانگا کانهان خوتیندن تیایاندا دوو ساله سئ سال نیبیه، هه رچه نده به ریز سه عید یعقوبی له من کونتره خوی ده زانی که پهیانگای

ئەندازىارى بەغدا سى سال بۇو، بە سى سال دەردىچون سالەك كاريان دەكىرىنچا دەبۇون بە ئەندازىار وەك بە كالوريوس و ل مۇصلىش پەيانگاى زەپىرىيارى بەرزە بۇو كە خوتىندىيان سى سال بۇو دەرچۈمى ئەوانەش ئىستا لە هەرتىم زۆرن، سى سالىيان خوتىندۇ. وە ئەوهش رىيگا لە زانكۆكانى ھەرتىم ناگرى كە ماوهىدە كى تر پەيانگايدە بىكارتەوە خوتىندى سى سال بىت، ھەروەها لە زۆر لە زانكۆكانى ئەوروپا شە تۈركىياش ھەيە خوتىندىن ھەيە ناوى (المعهد العالى) ھە كە خوتىندى سى سالە، نە دووسالە و نە چوار سالە، لەبەر ئەوه ئەگەر بىكەينە دوو سال زۆر كەمە، سەندىكاي ئابورى ناسان چى لە بىرادەتىك دەكتات كە دوو سالى خوتىندىبىت، ئەوهى لەو پەيانگايانە وەرددەگىرىتىن ئەوانەن كە زۆر نەركانىيان كەمە توانىيان كەمە، بۆيە ئىمە واي بەباش دەزانىن ماددەكە وەك بۇ چىن ھاتۇرۇ و اېيىن ئىتەوە وراش راي سەرۆك و ئەندامانى پەرلەمانە، سوپايس.

بەرىز سەرۆكى ئەنچەن و مەن:

ھىچ تىبىينى تر ھەيە؟ مامۆستا مەلا ھادى فەرمۇو.

بەرىز مەلا ھادى خەضرىكوتىخا:

بەرىز سەرۆكى ئەنچەن و مەن:

ئىمە لە كوردىستان ھىچ پەيانگايدە كەمان نىيە كە سى سال بىت، سوپايس.

بەرىز سەرۆكى ئەنچەن و مەن:

سوپايس، كاك سەفەر فەرمۇو.

بەرىز سەرەمىمەد حەسسىن:

بەرىز سەرۆكى ئەنچەن و مەن:

وابزانىم كاك فەرسىش ئاماژەدى بۆ كرد بېرىگەي ۱ لەو ماددەيە وابزانىم دەبىن لابدى بەحوكىمى ئەو گۆرانىكاريانەي كرا لەو بېرىگەيە دەبىن ئەندامى ئەصلى بىت، ئەگەر راۋەيە كى تر ھەيە با بىزانىن، سوپايس.

بەرىز سەرۆكى ئەنچەن و مەن:

دوو جۆرە مقىيم ھەنە، مقىيمىك ھەيە كوردى بۆقۇنە بلىتىن خەلکى باقۇيەيە خەلکى سنجارە خەلکى شۇيىتىكى ترە ھەرچەند ئىمە داواي ھەمۇو كوردىستان دەكەين، سورىشىن لەسەرى، ئەوهى مقىيمە ليتە ئەوه مافى خۆيەتى بىت بە ئەندامى سەندىكىا. مقىيمىكى تر ھەيە ھاولاتىيە كى عىتراقىيە يان نەتمەوهى كى ترە نفوسى عىتراقىيە و ھاولاتىيە كى عىتراقىيە ئىمەش بەشىتىكىن لە عىتراق، ئەويش لە ھەرتىم مقىيمە ئەويش مافى خۆيەتى بىت بە ئەندام، ئەوه مقىيمى بىيانىيە واتا عىتراقىيە، مقىيمە و بىيانىيە دەبىن بە ئەندام وابزانىم واشى دەكىتەوە، كاك سەعىد فەرمۇو.

**بهریز محمد سعید محمد یعقوبی:**  
**بهریز سرگی نهنج و من:**

ئهودی کاک جه میل فه رموموی که له بەغدا کاتی خۆی پەیانگاییه کە بەبووه خوتیندنی تیایدا سى سال بۇوه، يان له موصول بە سى سال بروانامەی دەدا، ئهودی مەبەستى بىيار دانەرە له دانانى ئەو سەندىكاییه، خزمەتى هەزارەها دەرچواتى ئەو پەیانگاییه کە دەپن ئىئىمە خزمەتىان بىكىن، من مەبەستىم ئەو نېيىھە کە له بەغدا بە سى سال بروانامەيە كىيان داوهتنى ، لەوانەيە ئىستا لهویش گۈزابى ئىئىمە ئاگامان لى نىيە ، ئهود ۱۰ سالە ئەندامىتىكى تازەمان بۆ نەھاتۇوه، ئەگەر بە هەمۇرى ۱۰ يان ۱۵ يان ۲۰ كەسى ھەبن، كە ئىئىمە خزمەتى هەزارەها كەس بىكەين كە دەرچووی ئەو پەیانگایيەن ياساكە نەگۈرپىن بۆ بەرژەوندى ۱۵ كەسى ھەن بە سى سال ئەو پەیانگایيە يان تەواو كەردووه ، لەبەر ئەودى مەبەستى بىيار دانەر روونە كە دەيھۈئى خزمەتى ئەو توپىزىدە بىكەت ، بۆ ئەودى بەشدار بن له خزمەتى ئەزىزىمۇنە، سوپاس.

**بهریز سرگی نهنج و من:**

سوپاس، كاک د. ئىدرىس فەرمۇو.

**بهریز د. ئىدرىس ھادى سالىح:**

**بهریز سرگی نهنج و من:**

سەبارەت بە بىرگەي ۳ راستە كە پىتشان پەیانگا ھەبۇ سى سال بۇو له بەغدا و موصىل، ئەوانەي كۆنن و شارەزايىان ھەيە دەزانىن كە خەللىكى ھەيە سى سالى خوتىنلىقىن، پەیانگاكانى ئىئىمە دوای راپەرين ھەمۇويان دوو سالىن، ئەگەر بىانەوئى سود لەوانىش وەرىگۈرپىن ئەوانىش بىن بەش نەبن دەتوانىن داخىلييان بىكەين، بىكەينه دوو سال، سى سالە كە دەي گۈرتىتەوە واتا ئەودى سى سالىشى خوتىندووه دەيگۈرتىتەوە بەلام ئەگەر سى سالە كە بىيىتتەوە ئەو دوو سالە كە نايىان گۈرتىتەوە، ئەگەر بە مەرجى بىت ئەوانە هيچ امتيازاتىك و مافىيكتىان نەبن وەكى ئەندامى ئەصلى، ئەوانە (ئەندامانى بەشدار بۇو) لە داھاتۇو داواي امتيازات و مافى خوتىبان ناكەن؟ يان مافيان نېيىھە داوا بىكەن؟ يان ھەر ئاوهە خبرە پىشكەش دەكەن و داواي هيچ ناكەن؟، سوپاس.

**بهریز سرگی نهنج و من:**

(يجوز قبول الاشخاص المبىين انناه بصفة مشاركين للاستفادة من خبرتهم او لللافادة من فعاليات النقابة) واتا ئەوانىش سوود وەرگرن لە ھەمان كاتدا نەي گۇتوھ ئەندام گۇتوپىھە تى بەشداران ، بەشدار بۇو مافى ئەودى نېيىھە لە كۆنگەرە گشتى ئاماھە بىت و مافى ئەودى نېيىھە خۆى بىالىتىۋى، لەبەر ئەودى مەرجى تىكدا دەستە بەر نابىن، بە كالورىپوسە كەي نېيىھە، كەمترە سەبارەت بە پەیانگاكانى ئىئىمە وە، منىش وائى بۆ دەچم كە چىنپىكى گەورە دەگۈرتىتەوە كە، ئىئىمە پەیانگە يان بۆ دەكەينەوە، خزمەتىيان دەكەين پارەيان لى سەرف دەكەين خۆ دەبىن لە شوتىنى جىيگايىان بۆ بىكەينەوە، كە دايىان دەمەزىتىن بە ئابورى ناس دايىان دەمەزىتىن ، لە كاروبارى ئابورى كار دەكەن ، كاک فەنسو فەرمۇو.

**بەریز فەرەنسە توپماھەریرى:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ئەوەي ئەو پېۋەزەي داناوه زۆر چاڭ دەزانى كە خوتىندى پەيانگا لە ھەولىتىر دوو سالە، ئەنجومەنى وەزىران كە ئەو پېۋەزەي ناردووه ئەويش دەزانى كە دوو سالە، كەواتە ئەوان ئەو حسابەيان كەردووه، بۆيە پېۋەزەي حکومەت چۆن ھاتووه واي قبۇل كەين، ئەگەر ويستىيان ئەوانەي ئىېرەش سوود وەرگىن دەتوانىن پېشىنيارىتكى پېشىكەش كەن بۆ ھەموار كردنى، ئەوەي ئەوانەي داناوه بەلگۇ نایانەوئى ئەوانە بەشدارى بىكەن، ئەو واقىعەدى ئىيمە باسى دەكەين ئەويش ئەو واقىعە باش دەزانى ، بەلام بۆ داواي نەكەردووه نازانم، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**  
ئايا جەنابت پشت راستى كەوا ئەو پېۋەزەي حکومەتە؟

**بەریز فەرەنسە توپماھەریرى:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

من گوتىم من و وەزىريش نازانىن كە كىن داي ناوە ، جەنابت گوتت كە هي حکومەتە من ئىيىتاش نازانم ئەوە كىن داي ناوە، قەيدى ناكات ۱۰ كەس ئىيە نىن پەرلەمان نىيەھەندىن خەلک ھاتوون داوابانە بە پەرلەمان ۱۰ كەسى پەرلەمان ئىمىزايىان كەردووه و ناردىتىيان ، بەلام من نازانم ئەو ۱۰ كەسانە كىن بۇون، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ئەو ۱۰ كەسە ئابورى ناسن، داوابانە بە ئەندامانى پەرلەمان ۱۰ ئاندامى پەرلەمان ئامادەيان كەردووه، بە ئامادەبۇونى وەزىرى تايىەقەند كە وەزىرى دارايى و ئابورىيە، ئىيمە وەكۈئەندامانى پەرلەمان كە مافى خۆمانە بەرژەندى گشتى رەچاو بىكەين و گفتۇرگى بىكەين ، ئىنچا چى بەرژەندى گشتى تىيەدا بىت بېيارى لەسەر بەدەين، بېيارەكەش بۆ ئەندامانى بەریزى پەرلەمان دەگەرتىتەوە، فەوزىيە خان فەرمۇو.

**بەریز فەۋىزىه عىزىزەدين رەشىيد:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ئىيمە لىرە ياساىيەك دادەنېيىن بۆ ھەریتىمى كوردستان ئەگەر دوو سالە كە بىن ئەوەي پەيانگايانەي لە ھەریتىمن دەيان گىرىتەوە، ئەوانەش كە كەمىنەن سى سال پەيانگايان خوتىندووه ئەوانەش ھەر دەگەرتىتەوە، با لەسەر دوو سالە كە بىن، سوپاس .

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**  
سوپاس، كاڭ رەجەب شەعبان فەرمۇو.

**بەریز رەجەب شەعەبان تەیب:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

ئەگەر سى سال بىنسىن ، بۆچى ئىيمە قوتاپىانى خۆمان دەستخەرۆ بىكەين ؟ بەلکو ئەوانىش سودىلىتى وەرگەرن و ئەوانىش خۆيان پىتىگەيەن بۆ دوا رۆژيان ، لەوانەيە دواتر سەندىكى ئەگەر بەپىوپىستى زانى ھەموارىتك داوا بىكات ، مەبەستمان تەنها ئەوهىيە كە ئەوان رەنج بە جەسار نەبن ، سوپاس .

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:  
شىخ يەحىا فەرمۇو.**

**بەریز يەحىا عەبدولكەريم بەرۆتى:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

يەك دوو تىپپىنیم ھەبوو پىشترىش دەستم ھەل بېرى ، لەبارەي ئەو بەشدار بۇوانە حەز دەكەم سىن سالەكە بىنیت ، بەباشى نازانم دەرچواني پەيانگاكانى ئىيمە لە سەندىكى وەرىگىرىن بەشدار بۇو بۆچى بىن بەمىشارك ؟ بۆ نەتوانى بىن بە ئەندام لىرۇنە بۆ خۆيان دروست كەن يان صفتى ئەندامىيەتىيان بۆ نەبى ؟ جابۇيە من بە باشى دەزانم سى سالەكە وەك خۆي بىتتىۋە بۆ ئەوهى نەيان گۈرىتىۋە تاڭو بۆ خۆيان وەك دەلىنى شتى دروست دەكەن ، واتا شەردەفى ئەوهىيان ھەبى كە ئەندام بىن لە سەندىكىيەكدا نەك بەشدار بىن ، سوپاس .

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:  
كاك سېروان كەكەبى فەرمۇو.**

**بەریز سەرتىپ حوسىتىن كاڭىيى:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

من پىمۇايە لىرە كە ماددەي ٨ ھاتووھ بۆ سوود وەرگەرنە لە شارەزايى ، واتا ئەو كەسە دەبى شارەزايى ھەبى واتا شارەزا بىن ، بۆ ئەوهە نەھاتووھ كە دەرچووی پەيانگا لىرە داخل بىكەين ، ئىيمە لەو پەرلەمانە بۆ دەرچواني پەيانگاكان لە اختصاصاتى تردا سەندىكىمان دامەز زاندۇوھ ، بۇيە پىتىوپىستە باپەتە كە دىراسەت بىكى ئەوانە توپتىكى زۆرن لەو اختصاصەدا دەبىن بىر لە چارەسەرىتكى تايىبەقەند بىكىتىۋە بۆيان ، ھەر وەك كاك شىخ يەحىا گۇنى شەردەفى ئەوهىيان بۆ بدرى كە ئەندامى سەرەكى بىن لە سەندىكىيەكەدا كە مافيان دەستەبەر بىت ، من پىتم وايد ئەوهە بۆ ئەوهە ھاتووھ كە شارەزايىكىيان ھەيە تاڭو سوودىك پىشىكەش بە سەندىكىاكە بىكەن ، بۇيە ئەندامىيەتى بەشداريان پى دراوه ، لەبەر ئەوهە من دەبىن كە دوو باپەتى زۆر جىاوازن ، سوپاس .

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:  
سوپاس ، كاك سەفەر فەرمۇو.**

**بەریز سەرفەر مەحەممەد حوسىتىن:**

## بهریز سه روزگی نهنج و میمن

و هکو من ئاگادارم هرچند خویندنی پهیانگا دوو ساله به سى سال حسابه له بدر ئوههی له ماوهی پشودا مهشق دهکهنه ، هروههای بۆ خزمەت و دامەزراندیش به سى سال حسابه ، سوپاس.

## بهریز سه روزگی نهنج و میمن:

سوپاس ، کاک سه عید فەرمۇو.

## بهریز محمد سەعید ئەحمدە يعقوبى:

## بهریز سه روزگی نهنج و میمن:

بۆئەوهی سى ساله کە بکىتىه دوو سال من پىشىيار دەکەم كە پىشىيارەكەم بخىتىه دەنگ دانەوه ، سوپاس.

## بهریز سه روزگی نهنج و میمن:

سوپاس ، کاک د. ئىدرىس فەرمۇو.

## بهریز د. ئىدرىس هادى سالىح:

## بهریز سه روزگی نهنج و میمن:

بە راي من ئوهى ئەن بىرگەيە داناوه خۆى دەرچۈسى پەيانگاى سى سالىيە ، راي ئەوانەيان وەرنەگرتۇوه كە دوو سالەن ، بۆئەنگەر بانەۋى دەرچۈوانى دووسالە داخل بکەين بىكەينه دوو سال ، ئەنگەر نا ئەن بىرگەيە زىادە حق نىيە داخل بکرى ، يان داخلى نەكەين يانىش بىكەينه دوو سال ، سوپاس.

## بهریز سه روزگی نهنج و میمن:

تکايە ئەن بەریزانەن تىبىينيان هەيە دەستىيان بەرز بکەنەوه ئەن دواجارە كە ناونۇوس دەكەين ، دواتر اكتفا بە گفتۇگۆي ئەن ماددهى دەكەين و بەریز وەزىرى دارابىي و ئابورى فەرمۇو.

## بەریز سەركىس ناغاجان / وەزىرى دارابىي:

## بەریز سه روزگی نهنج و میمن:

ئەنگەر دوو سالە کە لېرە دانىيەن سالە كانى خزمەت زىاد بکەين ، ئەن كاتە ھەم مراعاتى خىبرە دەرچۈوانى پەيانگا كامانان كردووه ، بۆ فونە دەرچۈسى پەيانگابىن دووسالى خویندۇلە ھەمان كاتدا شارە زايىيەكى ھەپىن ، شتىتكى والىسىر ماددهە كە زىاد كەين ، سوپاس.

## بەریز سه روزگی نهنج و میمن:

کاک جەمیل فەرمۇو.

## بەریز جەم يەلى عەبدى سەندى:

## بەریز سه روزگی نهنج و میمن:

ئەن سەندىكايە تايىېقەنده بە ئابورى ناسان ، ئېيمە لم بايەتەدا لەكاك فەنسى ئاگاداريان پىرە كە پەيانگاى بەرزا مامۆستايىان سى سالىيان دەخويىند دەبۈونە مدرس ، دوو سال جىاوازە سى

سال جیاوازه، بهریز کاک سه عید گوتی مه بهستی مشروع، لهراستیدا مه بهستی بربار دانه رته واوه که سی سالی داناوه، نهی نووسیوه دوو سال، کاک سه عید و نهوانهی دهبانه وی له دواي مه بهستی بربار دانه بچن، نهوانه بوچی سی سالیان داناوه؟؛ گهرئیمه لیره سه یبری بکهین نووسراوه(خریجي المعاهد التجارية والمالية والحسابية) پرسیار له بهریز کاک سه عید و برادران دهکم، ئایا يه ک پهیانگای ههیه له ههرتیم به ناوی پهیانگای بازرگانی ، یان پهیانگای ئابوری، یان پهیانگای دارایی ، یان پهیانگای ژمیتیاری؟ يه ک لهو پهیانگایانه له ههرتیم نیبیه، نهوهی له ههرتیم ههیه خوتندنیان دوو ساله که پهیانگای هونه ریه، نابیئیمه يه کن بیتین غهیبری ئابوری له سهندیکا سوودی لئ وهرگرین بلیتین با نهوهش ئهندام بیت جا چ ئهندامی کارا یان شاناز نهوه له جیگای خوبدا نیبیه، سهندیکای پزیشکان ههیه ههموویان دکتورن و به كالوریوسیان ههیه بو درچوانی پهیانگای پزیشکی سهندیکای تایبه تیان ههیه که سهندیکای خاوهن پیشه پزیشکیه کانه، ناکری من بیتم درچووی پهیانگای پزیشکی له گهلهل پزیشک له يه ک سهندیکا دایان بنیم، نه به شاناز و نه به کارا نه به هیچ شیوه ههیه ک، سهندیکای ئهندازیاران دهبن ههموو به كالوریوسیان له ئهندازه ههیبی او مایعادلها، له بھر نهوهی دهقه که چزن هاتورو زور به چاکی دهیتین، له بھر نهوهی مدرج نیبیه پهیانگا لیره ههیت لهوانهیه پهیانگا له تورکیا ههیبی له نه مسا ههبتیت یان له ههر ولاتیکی نهوروپی بیت، دوروپیش نیبیه پهیانگای بهرز له زانکوکانی خومان ، له زانکوکی سهلاحدین یان دھوک یان سلیمانی بکرتنه و، سوپاس.

#### **بهریز سره رؤکی ئەنجومەن:**

سوپاس، کاک ئېبراھیم سه عید فەرمۇو.

#### **بهریز ئىبراھیم سەمعەيد:**

بهریز سره رؤکی ئەنجومەن.

به رای من نه و بابه ته تایبە ته بەو کوردانه که له ده روهی ولات دەخویتن، نهوانهی له ئەنسىتىتىوتى تەكىنه لۆجى لە ئهوروپا دەخویتن کە HND، OND ههموویان سی سال دەخویتن دواي ئاماذهیی به بوچونی من ، مەبەست لهوانهیه نەک درچوانی پهیانگاکانی ههرتیم ، سوپاس.

#### **بهریز سره رؤکی ئەنجومەن:**

سوپاس، کاک فەرنىسۇ فەرمۇو.

#### **بهریز فەرنىسۇ تۇما هەرىرى:**

بهریز سره رؤکی ئەنجومەن.

ھەندى براذر دەلیت و شەی(يچۈز) ههیه، نهوه ناخوا ، يه ک وھرگىرا دهبن ههموو وھر بگىرین، ناکری ھەندى وھر بگىرین و ھەندى وھرنە گىرین، دوو من داوا لهو بەریزانه دهکم که بەرگرى لهو دەکەن کە دوو سال بیت ناوی يه ک لهو پهیانگایانه که پەيوەندى به ئابوریبیه و ههیه، بلتى فلاں پهیانگا لیره پەيوەندى پییه تاكو ئهوان وھر بگىرین ، تاكو ئئیمەش بلیتین (صدقت)، كىي يه دەرچووی نه و پهیانگایه؟ ، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکی ئەنجۇمەن:**

پەيانگاى ھونەرى بەشى ادارەو محااسىبە، د. ئىدرىس ھادى فەرمۇ.

## **بەریز د. ئىدرىس ھادى سالىح:**

## **بەریز سەرۆکی ئەنجۇمەن:**

ئىمە لە كوردىستان كە پەيانگامان ھەيە راستە ناوهكەي پەيانگاى تەكニكىيە، بەلام لە سالى يەكەم تەخسوس دەكات لە ئىدارە، لە محاسىبە، كە هيچ جىياوازى نىيە بەيانگاى ئىدارە بىت كە بروانامە كەشى پىن دەدەرتى بەو ئىختىساسە وەرىدەگرىت راستە ناوهكەي پەيانگاى تەكニكىيە بەلام تەخسوساتى ھەيە پەيانگاى تەكニكىيەمان ھەيە بەشى پىشىكى يان ئەندازەمىكانيكىمان ھەيە لە سالى يەكەمە وەدەجىتە ئەۋى، ئەۋەدى تەرى دەجىتە بەشى ئىدارە، يان بەشى ژمېرىيارى تەخەسوسىتىكى تايىەتە يەكەمە كانيان لە كۆلىزى ئىدارەو اقتصاد وەردەگىرىن، ئەگەر بەرامبەرى كۆلىزى بەپتوەيردىن و ئابورى نەبن چۈن لەۋى وەردەگىرىن، ئىنجا سالىكى خويىندەن هيچ جىياوازى لە خېرە ناكات، ئەۋەدى بەریز وەزىرى دارايى فەرمۇسى راستە ئەگەر يەكىك دەسال خېرىنىتەت دەرچوودى دوو سال يان سى سال بىت هيچ جىياوازىيەكى واى نىيە، لېرەدا خېرە كە گۈنگە، بىراي من ئەو بېرىڭە يە هەرنەمەن ئەپتەن و پىتىست ناكات بخېرىتە ناو ياساكە، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

كاك فەرسىت فەرمۇ.

## **بەریز فەنسۇتۇمَا ھەرىرى:**

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

من پەرسىيارىتىكى ترمەتە پېتىش، راستە ئەو بىراەرانە ھەندى ئۇمونە يان ھېتايىدۇ باشە كام دەرچووى پەيانگاى تەكニكى كە لە بەشى پىشىكى دەرچووه ئەندامە لە سەندىكاي پىشىكان؟، يان دەرچووى بەشى تەكەلۇجى بەشدارە لە سەندىكاي ئەندازىياران؟، ئىيۇ ئۇمونە بىتنى، كە لەۋى وا كراوه بۆئەوهى لېرەش وابكىتىت، خۇ دەبىت ھەممو ئىشەكانى ئىمە وەكويەك بىن، ئەگەر لە سەندىكاكانى تەر دەرچووانى پەيانگاى تەكニكى بەشى تەكەلۇجى بەشدارن لە سەندىكاكانى ئەندازىباران با دەرچووانى ئىدارەش لەم ياسايدە بەشدار بىن، دەرچووانى بەشى پىشىكى ئەگەر لە سەندىكاكانى پىشىكان بەشدارن با دەرچووانى بەشى ئىدارەش لېرە بەشدار بىن بەلام ئەگەر ئەۋانى تەر بەشدار نىن، بۆچى تەنبا ئەمانە لېرە بەشدار بىن؟، بەراستى ئەمە شتىكى تازىدە و ئاسابى نىيە، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

د. رەزگار فەرمۇ.

## **بەریز د. قاسم مەممەد قاسم:**

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ئەمە لەسر داواكاري سەندىكاكە خۆى كراوه وشەي (يچۈز) بەكار ھاتۇوه لەواندەيدە (۱۰)

سوروی لئی و هر ده گریت که چی (۱۰۰) که سس سوروی لئی و درناگریت، هر سنه ندیکایه کیش تاییه قمه ندیتی خوی هه یه ئنداز بارانه یان کشت و کالییه کانه، یان پزیشکانه، ئه و برگه لەم یاسایانه دا نه بیو، به لام سنه ندیکای ئابورینا سان داوای ئه و یان کرد و وه سوروی لئی و هر بگرن، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:**

کاک شیروان فەرمۇ.

### **بەریز شەرۆوان ناسح حەيدەرى:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:**

ئىمە سى سالە كەمان تەئيىد كرد و وه، به لام ئىستا يەك خال ھاته پېشىم من وە كۈنەندامىتىكى پەرلەمان پشتگىرى لە راي وەزىرى دارايى دەكەم كە خزمە تەكە دىيارى بىكىت و دەقىكىشمان ئاما دە كرد و وه ئەگەر پېتىن باش بىت دەي خوتىنىنە وە، وا بىز انم ئەگەر خزمە تەكە رەچا و بىكىت زۆر باشتىرە پەيانگا كەش ئە و كاتە دوو سالىش بىت هيچ گرفتى تىيدا نابىت، ئەگەر ما وەش ھەبىت دەقە كە دەخوتىنە وە.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:**

فەرمۇ دەقە كە بخوتىنە وە.

### **بەریز شەرۆوان ناسح حەيدەرى:**

پېشىنارەكە بە و شىۋىدە يە يە:

ثالثاً: خريجو المعاهد التجارية والاقتصادية والمالية والحسائية، من لا تقل مدة دراستهم عن سنتين بعد الاعدادية ومن امضوا في مزاولة المهنة مدة لا تقل عن ... كذا سنة.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:**

شەفيقە خان فەرمۇ.

### **بەریز شەفەقە فەقى عەبدوللا:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:**

لىيەر سنه ندیکا خوی ئازادە ئە و كەسانەي كە وەر بىدە گریت ئەگەر تەئىكىد نەبىت لە وەي كە خبرە يە كى تەواوى هەيە بە كە لۆری ۋىسىشى هەبىت وەر بىنگریت، ئە و دەيھوپت سوود لە خبرە كە یان وەر بىرگریت، سوود لە راو پلانە كانىان وەر بىرگریت لە لايەن ئابورىيە وە چى دەكەن و چى ناكەن، ئىتىر پېۋىست ناكات بىگۇتىت دەرچووی پەيانگا كە يان نا، من پېشان دەرچووی پەيانگا بۇوم سى و چوارى كۆزلىشىم تەواو كرد لە يە كە مە كانىش بۇوم، به لام ئايى كە كۆزلىشىم تەواو كرد وە كۈنە و بۇ كە لە پەيانگا بۇوم؟، نە خىتىر. مە بەستى من لىيەر سنه ندیکا ئازادە ئە و كەسانە وەر بىدە گریت كە خاونە خبرە يە كى تەواون ئىمە راو يېڭى كارمان هەيە لە سەرۆكى يە تى ئەنجومەنلى وەزىران هيچ لەوانە دەرچووی پەيانگا يان وەرگرت بلىيەن ئەوانە خبرە يان زۆرە، با ئىمە بەراوردىتىك بىكەين، ئەمۇ كە ئازادە

دەيەوەيت سوود بېينىت سوودەكەش لە هەردوو لايەنە، هەزار ئەندازىبارى تر هەيە چەند راۋىژكارمان ھەيە لە سەرۆكايەتى ئەنجومەنى وەزيران كەواتە دەبىت ھەموو ئەندازىيارەكان بېيەنە ئەۋى بلتىن ئەوانە يان خەبيىن يان راۋىژكارن، لەبەرئەوە خبرەكە ليتە رۆلى خۆى دەبىنى، نەك دوو سال خزمەت بەراي من سى سالەكە لە شويىنى خۆيەتى و زۆر بە پرى ھاتووه، سوپاس.

بەپىز سەرۆكى ئەنجى مەمن:

سوپاس. كاك فەنسۇ فەرمۇ.

بەپىز فەرسىتە تۆمەن ھەرىرى:

بەپىز سەرۆكى ئەنجى مەمن.

جەنابى وەزىرى دارابىي ويستى اخراجىتكى بکات چۈنكە دىتى خەلکەكە سوورن لەسەر ئەوهى دوو سال وەرىگىرىت ئەو پېشىنیارەي كىردا، ئەو لەگەل لىيەنە ياسا رىيڭى كەوت من پشتگىرىيان دەكەم، بەلام ئىيمە دەبىت دوورىين بىن ئىيەتى ئىيمە بۆئەوانەمان كرد كە بىنە ئەندامى سەندىيکائى ئابورىناسان، سېبەي دەرچووانى بەشى پىزىشكى لە پەيانگاى تەكニيکى دىن داوا دەكەن دەلتىن: بۆئەوانستان كردووه بۆ ئىيمەشى بىكەن، دواي دوو سال بىنە ئەندامى سەندىيکائى پىزىشكان، دەرچووى بەشى تەكەنلۇجى ئەوانىش دىن داوا دەكەن كە ياسايدىكە بۆيان دەرىجىت دواي دوو سال ئەوانىش بىنە ئەندامى سەندىيکائى ئەندازىياران، من پىتموايە گرفتىك بۆ خۇمان دروست دەكەين، ئارەزووى خۇشتانە، سوپاس.

بەپىز سەرۆكى ئەنجى مەمن:

كاك جەمەيل فەرمۇ.

بەپىز جەمەيل عەبدى سەندى:

بەپىز سەرۆكى ئەنجى مەمن.

باسى تەخەسوسى كرد لە پەيانگاى تەكニيکى لە هېچ پەيانگاكانى تەكニيکى لە كوردىستان نە لە هى ھەولىتىر نە لە دەۋۆك نە لە هى سلىيەمانى بەشى ئابورى نىيە.

دەبىت: ئەو دەقەي لىيەنە ياسا كە ناچار بۇون دايىننەن من لەگەل ئەو دەقەدا نىم چۈنكە خزمەت ئاستى زانسىتى و رۆشنبىرى مەرۆف بەرز نااكاتەوە ئاستى زانسىتى بە بىرۇانامەيدەن نەك بە خزمەت، دەرچووى پەيانگاى پىزىشكى (٢٠) سالىيش خزمەتى ھەبىت ھەر ئاستى خۆى دەبىت و ناچىتە سەندىيکائى پىزىشكان، لەبەرئەوە دەقەكە چۈن ھاتووه وەكىو خۆى زۆر چاكتىرە ھەروەها ھەموو ئابورىناسانىش بە شىتوھى داوايان كردووه كە من يەكىيكم لەو ئابورىناسانە كە بەو شىتوھى داوايان كردووه، سوپاس.

بەپىز سەرۆكى ئەنجى مەمن:

د. ئىدرىس ھادى فەرمۇ.

بەپىز د. ئىدرىس ھادى سالاح:

## به ریز سره روکی نهنج و مان

روونه لیبره بهشی ژمیریاری هاتووه دیاره کاک جمهیل باش دقه کهی نه خوتندوقتهوه، ده چووانی بهشی کانی (بازرگانی، ئابوری، دارایی، ژمیریاری) ده گریتهوه من باسی بهشی ژمیریاریم کرد ئوهه يه ک.

دوو، من پشتگیری قسه کهی کاک فرنسو ده کم ئه و بپگه يه ئيلغا بکريت چونکه به راستي رىگا ده کاتوهه بوئه وانی ترسه بارت به پىشكان، ده چووانی برين پىچى هن که چوار سال خوتندويانه، بوئه ندازياران ده چووی پەيانگا كان هنه، يانی ئوهه هه پيوسيت ناکات داخل بکريت، چونکه له مهرجه کان ده لىت له به كله لورپوس كەمتر نه بيت بوچى ئيمه خەلکىك بىتنىن كه دوو سال و سى ساليان هه بيت، جا من پيشنيار ده کم ئوهه بخريته دنگدانوه ئايا ئه و بپگه يه داخل بيت يان نا؟، سوپاس.

## به ریز سره روکی نهنج و مان

خوي يه ک دوو جياوازى هه يه زۆر باسى دكتور و ئەندازيار كرا له گەل ئابورىيە كان، ئوهى ده چووی ئابورى يه يان بازرگانىيە، يان دارايىيە، يان ژمیريارييە، بدو پيشە يه هەلدەستىت، ده چووی پەيانگا دواي ئاماذهىي که دوو سال خوتندىنى ته او كرد ده توانيت بچىت بازرگانى بكتات، ده توانيت بچىت به وردكار يان ژمیرياري له شوينيک كار بكتات، كەس رىلى لى ناگرىت، بەلام يەكىيک که ده چووی پەيانگاى تەكىيکى بوغۇونە بهشى پىشىكى بيت هەرگىز ناپيت به دكتور و هەرگىز ناپيت به نۇڈار، ئه جياوازىيە هه يه له نىوانيان دا، ئابورىناس مافى ئوهى هه يه به كاره کە خوي هەستىت دېبىت ئه و لا يەنە لىتكى بدرىتهوه، بەلام لە هەمان كاتىشدا دېبىت ئيمە سوورنە بين لە سەرئە وە ئەم ماددەيە هەر دېبىت زىاد بکريت، ئيمە تەنبا با به تە كەمان زۆر خستە بەر گفتۈگۈ بوئە وە مافى خوي بىدىنى، ئىستاش دەرگا كراوهى يه بو دواجار ئوه بەر تىزەي دەيانە وى لە سەر ئەم با به تە قسه بکەن تكايە دەستيان بەرز بکەن وە.

لەوانەيە كەسىتىك هە بيت هەر خوتندەوارى نە بيت بەلام بازرگانى ده کات پى دەگۇتى (بازرگان).  
به رىز کاک فەرحان فەرمۇ.

## به رىز فەرحان عەبدوللا شەرفانى:

## به رىز سره روکی نهنج و مان

بريتانيا كانگاى رۆشنېرىيە من دوو برادرم هەبۇون يەكىكىان ده چووی زانكۆ بۇو، ئوهى تريان دكتوراي هەبۇو هەر دووكىيان داوايان پيشىكەش كرد بوئىش ئوهى کە ده چووی زانكۆ بۇو لە بەرئە وە خبرەي زۆر بۇو وەرگىرا، بەلام خاونە بروانامە دكتوراکە وەرنەگىرا، مەسەلە بروانامە نېيە، بەلگۇ مەسەلە خبرە يە.

برادرىتكى ترم هەبۇو سەرە روکى ئەندازياران بۇو، بەلام خوي ده چووی كۆلىزى ئەندازە نەبۇو، هېچ بروانامە يكىشى نەبۇو، بەلام تەنها لە دەرياواني بريتانيا له مەنالىيە وە تا گەورە بۇو كارى

کردووبوو تا ببورو سه رۆکى ئەندازياران له فرۆکەخانە ئىسکوتلەندىدا. مەسىلە بپوانامە نىيە، بەلكو خېرىدە. ئىستا لىرە زۆر كەسمان ھەنە بپوانامە يان ھەيدە، بەلام ھېچ نازانى، ئىستا دەرچۈۋانى ولاته ئىشتراكىيە كان بچىنە ئەورۇپا دەبىت دووبارە تاقى كردىنە و بىكەن، بپوانامە ئوركىيا له ئەورۇپا وەرناكىرىت ھەرچەندە نزىكتە لە عىراق، بەلام بپوانامە ئىراقى لە ئەورۇپا باشترە لە ھى توركى، ئىنجا لە بەرئەوە بپوانامە مەرج نىيە، بەلكو خېرە مەرچە، سوپاس.

### بەپىز سەرۆكى ئەنجىزە مەمن

لە بازارى ئازاددا بۆ ئىشى ئازاد خېرىدە لە پېشەوە يە خالى زۆرى لە سەرە، بەپىز شەفيقە خان فەرمۇ.

### بەپىز شەفيقە فەدقى ئەبدوللا:

### بەپىز سەرۆكى ئەنجىزە مەمن

باسى دەرچۈۋى پەيانگاى تەكニكى بەشى ژمېرىبارى كرا بەشى ژمېرىبارى لە پەيانگاى تەكニكى هەيدە بەو پىتىيە كە ئىختىيساسە، بەلام ئايا سەندىكاي ژمېرىبارى و وردكاري دەيەلىتى بىن بە ئەندام تىيايدا. ئىيمە لىرە جەخت لە سەر خېرىدە كەنەنە و چەندەها كەس ھەن كە تاقمى ددان دەكەن جەنابىت رەنگە نەختىكىيان بناسى لە سلىمانى ھېچىيان بپوانامە يان نىيە، بەلام خېرىدە يان هەيدە دكتۆرەكان دەچىن راييان وەردەگرن، خۇيان دەكتۆرەكان راوىيىشيانلىنى وەردەگرن و خەلک دەنېرىن بۆ لاييان دەلىتىن ئەمە تاقمىمە كەي جوانە، لە بەرئەوە ئىيمە لىرە بەرگىيىمان لە سەر خېرىدە يە سەندىكاي ئابوورىناسان خۆى دەزانىت سوود لەوانە وەردەگرىت بۆ خېرە كە يە خۆ بۆ زۆرى بانگىيان ناكات بۆ ژمارە نىيە لىرەدا، بەلكو مەبەست بە هيىز كردىنى ئابوورى ولاته كەمانە، سوپاس.

### بەپىز سەرۆكى ئەنجىزە مەمن

شىيخ رەقىب فەرمۇ.

### بەپىز رەقىب حەنەن مەلا:

### بەپىز سەرۆكى ئەنجىزە مەمن

ئىيمە لە گەل پىرۇزە كە داين كە وەك خۆى بىيىنتەوە، سوپاس.

### بەپىز سەرۆكى ئەنجىزە مەمن

جەنابىتان بە سىغەي (ئىيمە) قىسەت كرد. كاڭ فەنسى فەرمۇ.

### بەپىز فەنسەن قۇتۇمما ھەزىرى:

### بەپىز سەرۆكى ئەنجىزە مەمن

جەنابىت قىسى منت كرد (يەك و دوو و سىن و چوار) ئەسلەن نايەوەيت، (يىجوز قبول الاشخاص الاقتصادىيەن)، كابريايەك بازرگانە ھېچ خوتىندەوارىش نىيە وەللاھى لە ھەممۇ ئابوورىناسان شارەزاتىرە ئەگەر بۆ سوود بىت لەناو بازار خەلک ھەن، يان دەبىت مەرجى بپوانامە بە كەلۈرىيتس نەممىنەت بۆئەوەي خەلکانى ترو بازرگان و شارەزا بىتىن، بەلام كە مەرجە كە ماواھ رىتگا بەوانە نادرىت، سوپاس.

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:**

كاك شىپروان فەرمۇ.

**بەرپىز شەرۆكى ئەنجىزىمەيدەرى:**

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن.**

ئەگەر سەيرى سەرەتاي ماددهكە بىكەين ماددهكە جەوازىيە و جۈرى نىيە يانى واجب نىيە تەنبا  
ئەوانە وەربىگىرىن، ئەوه يەك.

دۇو مەسىلەدى خېرە لە مەتنى ماددهكە ھاتۇوه دەلىت للاستفادە من خېرتەم واتە خېرەكە مەرجە،  
بۆيە بەراي ئىتىمە خېرەكە لە بىرگە (۳) دا بچەسپىت، سوپاس.

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:**

بەرپىز وەزىرى دارايى و ئابۇورى فەرمۇ.

**بەرپىز سەركىس ئاغاجان/وەزىرى دارايى:**

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن.**

لە بىرگە (۲) (شەدادى عالى) ھەيە بەلام (۵) سال مەرجى داناوه كە پىتىۋىستە لە بوارى  
بازرگانى و دارايى و ئابۇورى كارى كەرىپەت.

ماددهى (۳) دەرچووی پەيانگاكانى بازرگانى و ئابۇورى و دارايى و ژمیرىارى بىت، سىن سال  
چۈن ھەندى پىتىدانگى بۆ دانەنرىت كە ھەندى سال لە بوارى خۆيدا خزمەتى كەرىپەت؟، سوپاس.

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:**

باشه مادده (۸) سىيەمى سەعات (۱۰) تەواوى دەكەين، دواي ئەوه مداوەلەيدەك لەگەل لېشنى  
دارايى و ياساو كوتلە و بەرپىز وەزىرى دارايى دەكەين.

د. رۆز نورى شاوهيس  
سەرۆكى ئەنجومەنى نىشتىمانىي  
كوردىستانى عىراق

فەرسەت ئەحمدە عەبدوللا  
سەكتىرى ئەنجومەنى نىشتىمانىي  
كوردىستانى عىراق

هەرێمی کوردستانی عێراق

ئەنجومەنی نیشتمانیی  
کوردستانی عێراق

ئەنجومەنی نیشتمانیی کوردستانی . عێراق

# پروتۆکۆلهكان

٢٥

٢٠٠ - بەرگی بیست و پینجهم

---

چاپی یەکەم ٢٠٠١

## پیغام

---

- پروتوكولى دانی شتنى زماره هەزەد ل ٥
- پروتوكولى دانی شتنى زماره نۆزەد ل ٤٥
- پروتوكولى دانی شتنى زماره بىست ل ٧٣
- پروتوكولى دانی شتنى زماره بىست و يەك ل ١٢٧
- پروتوكولى دانی شتنى زماره بىست و دوو ل ١٥٥
- پروتوكولى دانی شتنى زماره بىست و سى ل ١٩٩
- پروتوكولى دانی شتنى زماره بىست و چوار ل ٢٣٥
- پروتوكولى دانی شتنى زماره بىست و پىنج ل ٢٥٣
- پروتوكولى دانی شتنى زماره بىست و شەش ل ٣٣٣
- پروتوكولى دانی شتنى زماره بىست و حەوت ل ٣٤١
- پروتوكولى دانی شتنى زماره بىست و هەشت ل ٣٥٥
- پروتوكولى دانی شتنى زماره يەكى نائاسايى ل ٣٦٧
- پروتوكولى دانی شتنى زماره دووئى نائاسايى ل ٤٣٧
- پروتوكولى دانی شتنى زماره سېيى نائاسايى ل ٥١٣

## پرۆتۆکۆلی دانیشتنی ژماره (۱۸)

سئ شەمە رىتكەوتى ۲۰۰۰/۱۱/۲۱

كات (۱۰) اى سەرلەبەيانى رۆزى سئ شەمە رىتكەوتى ۲۰۰۰/۱۱/۲۱ تەنجىومەنلى  
نىشتمانىي كوردىستانلى عىراق بىسىر رۆكى يەتى بەرتىز د. رۆز نورى شاوهيس سەرۆكى تەنجىومەن و،  
بە ئامادەبۇونى بەرتىز فەرسەت ئەحمەد عەبدوللا سەركىتىرى تەنجىومەن، دانىشتنى ژمارە  
(ھەزەدى) اى خولى تاسايىي دووهمى، سالى (۲۰۰۰) اى خىرى بەست.

بەرنامەي كار:

بەپىشى حوكىمەكانى بىرگە (۱۱) اى مادده (۲۰) لە پېتەرى ناوختى تەنجىومەنلى نىشتمانىي  
كوردىستانلى عىراق ژمارە (۱۱) اى سالى ۱۹۹۲ اى ھەمواركرارو، دەستەي سەرۆكى يەتى تەنجىومەن  
بېيارى دا بەرنامەي كارى دانىشتنى ژمارە (۱۸) اى تاسايىي خىرى لە كات (۱۰) اى سەرلە بەيانى  
رۆزى سئ شەمە رىتكەوتى ۲۰۰۰/۱۱/۲۱ دا بەم شىوه يە بىت:  
۱ - بەردەواملىقۇن لە سەرخستىنەر و گفتۇگۆ كەردنى پرۆزەي ياساي سەندىكى ئابورى ناسانى  
ھەرتىمى كوردىستان.

### بەرتىز سەرۆكى تەنجىومەن:

بە ناوى گەللى كوردىستان دانىشتنى ئەمۇمان دەست پىن دەكەين، بەرتىزان لە دانىشتنى ئەمپۇز  
بەردەوام دەبىن لە سەرخستىنەر و گفتۇگۆ كەردنى پرۆزەي سەندىكى ئابورى ناسانى ھەرتىمى  
كوردىستان، تكايىد دوو ئەندامى لىزىنەي ياسا لە گەل ئەندامىتىكى لىزىنەي ئابورى بەھەرمۇنە سەر  
سەكۆ.

بەرتىزان دويىنى دووايمىن خالماڭ گفتۇگۆ كەردنى مادددى ھەشتەم بۇو لە سەرخالى سىيىيەم  
گفتۇگۆيەكى زۆر كرا پاشان بەدانشتنى ھەر دوو لىزىنەي ياسا و ئابورى لە گەل بەرتىز وەزىرى  
دارابىي و ئابورى و سەرۆكى كوتلەي زەرد و سەرۆكى يەتى پەرلەمان گەيشتنە ئەنجامىتىك كە  
پىشىيارىك لەم بارەيەوە پىشىكەش بىكەن، فەرمۇو كاڭ شىروان.

### بەرتىز شەرۆكى تەنجىومەن:

بەرتىز سەرۆكى تەنجىومەن:

پرگەي سىيىيەم بخوتىنەوە وەيان ئەسلى ماددەكەش بخوتىنەوە؟.

### بەرتىز سەرۆكى تەنجىومەن:

ئەسلى ماددەكەش بخوتىنەوە ئېنجا پىشىياركە.

**بەریز شیروان حیدری:**  
**بەریز سەرۆکی نەنجومەن.**

المادة الثامنة :  
المشاركون :

يجوز قبول الاشخاص المبينين أدناه بصفة مشاركين للاستفادة من خبرتهم او للافادة من  
فعاليات النقابة :

- ١- الاقتصاديين الاجانب المقيمين في كوردستان العراق من تتوفر فيهم شروط المادة الرابعة.
- ٢- حملة الشهادات العالمية المشتغلين في الامور الاقتصادية او المالية او التجارية لمدة لا تقل عن خمس سنوات بشهادة حكومية او من شركة مساهمة او ذات مسؤولية محدودة على ان توفر فيهم شروط الاهلية.
- ٣- خريجو المعاهد التجارية والاقتصادية والمالية والحسابية من لا تقل مدة دراستهم عن ثلاثة سنوات بعد الاعدادية.

**بەریز سەرۆکی نەنجومەن.**  
ئەو پىشىيارەي كە لەسەرى رىتكە وتون بىرگەسى لە ماددەكە لەغۇ بىكىتىن واتە نەمىتىنى.

**بەریز سەرۆکی نەنجومەن:**  
ئەو بەریزانەي كە تىپىنيان ھې يە دەستىيان بەرز بىكەنەوە بۆئەوەي ناو نووس بىكىتن، دىارە كەس تىپىننى نىيە، فەرمۇو مامۆستا.

**بەریز مەلە محمد تاھیر زەینەلعايدىن:**  
**بەریز سەرۆکی نەنجومەن.**

من پىيم وايە ئەم بىرگەيە هەر زىادە چۈنكە بوجب الفقرة الاولى من المادة الرابعة كل اقتصادي مقيما في الأقليم له حق العضوية في النقابة سواء كان كوردياً أو عربياً أو أجنبياً ئەگەر ئەو (و) بىكىن بە (أو) ئەم بىرگەيە ناوى بەلام ئەگەر بىكىن بە (و) هەر سى بىرگەكەي دەۋى ئەۋەش راي جەناباتانە لەگىل رىتىمدا.

**بەریز سەرۆکی نەنجومەن:**  
لىيژنەي ياسا وەلامتان ھە يە بىز ئەوە ؟  
**بەریز شیروان حیدری:**

بەریز سەرۆکى نەنجومەن. دوينى ئەم بابهە به درېشى باسى ليكرا ئىيە ئەو (مقيما) زىادمان كرد  
لە ماددهى چوار مقيما نىيە كە (مقيماين) يىش بىن ئەجانب و غەيرى ئەجانبىش دەگرىتەوە.

**بەریز سەرۆکى نەنجومەن:**  
فەرمۇو كاك فەنسى فەرمۇو.

**بەریز فەرسەت وەریزى:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ئەمە جىاوازى لەگەل ئەوەي جەنابى مامۇستا فەرمۇسى ئەمانە ئەندام نىن ئەمانە موشاركىيىن، بە موشارك قبول دەكتىن بە ئەندام قبول ناكىتن واتە (المقيمين) ئەم ماددەيە ناگېرىتەوە.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ئەمە تايىەتە بە ئەجنبىيى كە خەلتكى عىراق نېبى يان كورد نېبى باشە ئىستىتا ماددەيە ھەشت ئېخەينە دەنگدانەوە دوو بىرگەي ماوه تكايىه جارىتى تىپىخوتىنەوە.

**بەریز شەيىھ روانەيدەرى:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

المادة الثامنة :

المشاركون :

يجوز قبول الاشخاص المبينين أدناه بصفة مشاركين للاستفادة من خبرتهم او للافادة من  
فعاليات النقابة :

١. الاقتصاديين الاجانب المقيمين في كوردىستان العراق من توفر فيهم شروط المادة الرابعة.
٢. حملة الشهادات العالية المشغلين في الامور الاقتصادية او المالية او التجارية لمدة لا تقل عن خمس سنوات بشهادة حكومية او من شركة مساهمة او ذات مسؤولية محدودة على ان تتتوفر فيهم شروط الاهلية.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

زۆر سوپىاس، تكا لەو بەریزانە ئەكم كە ماددەي ھەشت بەوشىۋەي كە خوتىدرایەو پەسند دەكەن دەستىيان بەزىز بىكەنەوە... زۆر سوپىاس. ئەو بەریزانە كە پەسندى ناكەن تكايىه دەستىيان بەرز بىكەنەوە... بە گشتى دەنگ وەرگىرا. واتە ماددەي ھەشت تەنها بىرگەي سىيىيەم لىتى لەغۇكرا، فەرمۇسى ماددەي نۆپىيەم بخوتىنەوە.

**بەریز شەيىھ روانەيدەرى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

المادة التاسعة :

يجوز بقرار من مجلس النقابة قبول المؤسسات والهيئات والمنشآت الاقتصادية والصناعية والتجارية والزراعية والمالية والإدارية أعضاء فخرىين(شرف) مقابل بدلات مشاركة رمزية تحدد في كل حالة من قبل مجلس النقابة.

**بەریز كاڭەرەش محمد نەقىش بەندى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ئىيمە وەكولىيەنە ئاسا هىچ تىپىنەيىمان لەسىر ماددەكە نىيە.

### **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:**

لیژنەی دارایی هیچ تیبینیان لەسەر ئەم ماددەیە نییە.

### **بەریز جەمەن یەل عەبدى سندى:**

### **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:**

ئیمە لەگەل دەقى ماددەكەينە زۆر سوپاس.

### **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:**

ئەو بەریزانەی کە تیبینیان ھەيە تکايە دەستیان بەرز بکەنەوە بۆ ئەوهى ناونوسیان بکەين،

فەرمۇو مامۆستا مەلا ھادى.

### **بەریز مەلا ھادى خەضرىكوتىخا:**

### **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:**

بە نسبەت ماددەكە وەکو ھاتووه عەبىي نىيە بەلام تەنها لايەنى داشتنەكەي پېم باشە نەك (يجوز

بقرار من مجلس) چونكە ماناکەي ھەندىيەك دەگۆرى (يجوز قبول المؤسسات والهيئات والمنشآت

الاقتصادية والصناعية والتجارية والزراعية والمالية والإدارية أعضاء فخريين بقرار من مجلس

النقابة) واتە مجلس النقابة بىتە ئەۋى ئەگەر نا ماناکەي دەگۆرى لەگەل رىزمدا.

### **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:**

فەرمۇو بەریز د. رىزگار.

### **بەریز قاسم مەحەممەد قاسم:**

### **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:**

راکىشانى دەزگاي ئابورى و تجاري و صناعى بۆ ھارىكارى سەندىيکا بە شتىيکى زۆر پىرۇز

دەزانم لىرە تیبینى من ھەر چەندە دەقەكە زىاتر رۇونكىرنەوە و تەئۈيل و ئىجتىهادات دەبىنم لىرە لە

دىياهىيکى كەلىمە (مالىيە والادارىيە فى الأقلیم) زىياد بىرىنى ووشەي رەمزىي شەطب بىرىنى چونكە

ئەمە دەزگاي ئەگەر ھاتوو ھارىكارىيى سەندىيکا ھاتتنە كىرىنى مجلس النقابة تەحدىد بىكەت چەند

بىتە مۇئەسىسى كە شتىيکى باشە ھارىكارى بىت بۆ سەندىيکا و لە دوماھىيکى وشەي (والادارىيە فى

الأقلیم) ھەر چەندە لەوانىيە دەقەكە رۇون بىت زىاتر بۆ ئەوهى تەئۈيل و ئىجتىهادات نەمىنیت

چونكە لەوانىيە ئەگەر يەكىيى تەرىخىتىتەوە لەوانىيە وا تەفسىرى بىكەت كەوا مۇئەسىسىتى

ئەجنبىش دەگەرتىتەوە. بەلام كە گۇوترا فى الأقلیم ئەوا حەسمت كرد، زۆر سوپاس.

### **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:**

فەرمۇو لىژنەي ياسا وەلاميان بەنەوە.

### **بەریز كاڭ رەش مەحەممەد نەقىش بەندى:**

### **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:**

ئەگەر ووشەي اقلیم زىياد بىرىنى يان نەكىرى ھەر ھەمان شتە، چونكە سەندىيکاي ئابورى ناسان

خویی سهندیکای ههرتیمه، دووهم ووشی رمزی تنهها دانراوه بۆهاندانی ئهو موئهسەستانەیه بۆ ئهوهی شتییکی ئیجباری نهیین ئهگەر شتییک دابنیتی لەوانەیه هەر لە سەرەتاوە ئهو موئهسەستانەیه وا بزانی شتییکی قورسە لەسەری لەوانەیه ئهو موشارەکەیه نەکا بۆچى لە سەندیکای ئابورى ناسان؟، ئیش و کارى بە ئاسایی دەروا بۆیە ووشەی رمزی زۆر گرنگە بۆهاندانی ئهو موئهسەسانە بۆ دەولەمەند کردنی ئهو سەندکایەیه بۆئهوهی بتوانن بە ئەركەكانى خویان بە شیوهیدەکى ریک وپیک ئابورىييانه ھەلیستن و مانهوهی هیچ زەردەریکى نییە و زۆر سوپاس.

#### **بەرتیز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

زۆر سوپاس، هیچ تیبینى تر ھەيە؟، دیارە نییە زۆر سوپاس، ماددهى (نۆ) ئەخەينە دەنگدانەوە تکايە جاريکى تر بخوتىندریتەوە فەرمۇو كاپ شېروان.

#### **بەرتیز شەرۆپى روان حەيدەرى:**

#### **بەرتیز سەرۆکى ئەنجىنەمەن.**

المادة التاسعة :

يجوز بقرار من مجلس النقابة قبول المؤسسات والهيئات والمنشآت الاقتصادية والصناعية والتجارية والزراعية والمالية والادارية اعضاء فخرین(شرف) مقابل بدلات مشاركة رمزية تحدد في كل حالة من قبل مجلس النقابة.

#### **بەرتیز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

ئهو بەرتیانەي ماددهى نۆپىيەم پەسندى دەكەن تکايە دەستیان بەرز بکەنەوە...، زۆر سوپاس، ئهو بەرتیانەي پەسندى ناكەن تکايە دەستیان بەرز بکەنەوە...، زۆر سوپاس بە زۆرىي دەنگ ودرگيرأ تنهما يەك كەس لەگەل نەبۇو، فەرمۇو ماددهى دە بخوتىنەوە.

#### **بەرتیز شەرۆپى روان حەيدەرى:**

#### **بەرتیز سەرۆکى ئەنجىنەمەن.**

المادة العاشرة :

لا يحق للمشاركين والاعضاء الفخرین حضور اجتماعات الهيئة العامة او الترشيح لعضوية مجلس النقابة.

#### **بەرتیز كاڭەرەش مەممەد نەقشىبەندى:**

#### **بەرتیز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

ئىمە وەكولىيەنە ياسا هیچ لارىغان لەسەر ماددهەكە نیيە، سوپاس.

#### **بەرتیز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

لىيەنە ئابورى و دارايى هیچ تیبینىيان لەسەر ماددهەكە نیيە.

#### **بەرتیز جەمیل عەبدۇل سەنلى:**

#### **بەرتیز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

ئىمە لەگەل دەقى ماددهەكەينە و زۆر سوپاس.

### **بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

ھىچ تىپىنى لەسىر ماددهى (دە) ھەيە؟، ماددهى يەكى رۇونە كەواتە ئەيىخەينە دەنگدانەوە، ئەو بەرىزانەي ماددهى دەيەم پەسند دەكەن تاكا يە دەستىيان بەرز بکەنەوە...، زۆر سوپىاس، ئەو بەرىزانەي پەسندى ناكەن تاكا يە دەستىيان بەرز بکەنەوە...، زۆر سوپىاس بە گشتى دەنگ وەرگىرا. فەرمۇو ماددهى يانزە بخوتىنەوە.

### **بەپىز شەھىتى روان خەيدەرى:**

### **بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن.**

#### **المادة الحادية عشرة**

- ١- يفقد العضو صفة العضوية في حالة وفاته او استقالته او انتفاء احد شروط العضوية عنه او ايقاف عضويته او فصله بقرار من مجلس النقابة حسب احكام هذا القانون.
- ٢- للهيئة العامة استقطاع العضوية في حالة مخالفه العضو لاحكام هذا القانون او الخروج على اهداف النقابة او ممتلكاتها او اساءة التصرف داخل النقابة.

### **بەرىز كاڭەرەش مەممەد نەقشبەندى:**

### **بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن.**

ئىيمە وەكولىيەنلى ياسا پىيمان وايە بېرىگەي يەك بەو شىۋەيە دابىرىزى تقترح اللجنە اعادە صياغە الفقرة الاولى من هذه المادة والغاء الفقرة الثانية منها.

ي فقد العضو صفة العضوية في الحالات التالية :

آ. الوفاة.

بـ . الاستقالة.

جـ . إنتفاء احد شروط العضوية فيه ويقرار من المجلس.

### **بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

أ و ب داتان ناوه.

### **بەرىز كاڭەرەش مەممەد نەقشبەندى:**

### **بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن.**

بەلىن أ و ب و ج بېرىگە دووش پىتىيەت نىيە هەر بىتىنى.

### **بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

خۆى هەردوو مادده نىيە؟ دەتوانىن هەر يەك و دوو دابىتىن.

### **بەرىز كاڭەرەش مەممەد نەقشبەندى:**

### **بەپىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن.**

بەلىن دەتوانىن هەر يەك و دوو سى و بېرىگە دووەم لامان زىادە.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەن:**

لیئنەی دارابىي هىچ تىبىينىتان نىيە؟

**بەریز جەمەيل عەبدى سندى:**

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەن.

هىچ تىبىينىمان نىيە.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەن:**

بەریز جەنابى وەزىر تىبىينىتان لەسەر پىشىيارى لىئنەي ياسا.

**بەریز سەركىس ئاغاجان مامەندۇ / وەزىرى دارابى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەن:**

پشتگىرى لە راي لىئنەي ياساىي دەكەين.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەن:**

لیئنەي ياسا جارىكى تر پىشىيارى لىئنەكەتان بخوينىنەو بۆئەوهى گفتۈگۈ لەسەر بىكىت.

**بەریز كاڭەرەش مەممەد نەقشەندي:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەن:**

تقىرح اللجنە اعادە صياغە الفقرە الأولى من هذه المادة والغاء الفقرة الثانية منها.

ي فقد العضو صفة العضوية في الحالات التالية:

١. الوفاة.

٢. الاستقالة.

٣. إنتفاء أحد شروط العضوية فيه وبقرار من المجلس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەن:**

ئەو بەریزانەي كە تىبىينىان ھەيە لەسەر ماددەكە تكايىە دەستىيان بەرز بکەنەوه بۆئەوه ناو نووس

بىكىن، فەرمۇو كاڭ مەممەد حەسەن بالەتە.

**بەریز مەممەد حەسەن بالەتە:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەن:**

لەگەل راي لىئنەي ياسامە بەلام دارېشتنەكەي دەبىن يىقىن يفقد العضو صفة العضوية بقرار من

المجلس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەن:**

ئەوە حالەتى وەفاتى تىدايە، مىدن (قرار المجلس) نايگىرىتەوه، فەرمۇو كاڭ فەردنسى.

**بەریز فەرنىزەزەررى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەن:**

لە خالىەكانى پىشىو ھاتووه ئەگەر سالىتىك ئىشىتراكا ئەنەجى خۆى نەدا تەقرييەن مەنۇ دەكىرى لە

مزاوله‌ی مهنه که ئىستقاله‌ی دا دهلىٽ حالتى ئەندامىتى نامىتى ئەبى مەنۇي مزاوله‌ی مهنه‌ى لى بىرىتىن. چونكە که دەرچو ئىتىر بەدەلات نادا موشارەکە ناكا.

**بەپىز سەرۆكى نەنجە وەمن:**  
لېزىھى ياسا فەرمۇو.

**بەپىز كاڭپەش مەممەد نەقشىبەندى:**  
**بەپىز سەرۆكى نەنجە وەمن:**

كە ئىستقاله‌ی دا ماناي وايه ئەندامىتى لە سەندىكا نەما کە ئەندامىتى نەما ماناي وايه هەر ئىمتيازك سەندىكا ھەبىي بۇ ئەندامە ئەندامىتى ئەندامىتى چونكە وا اعتىيار دەكرى لە ئەندامىتى نەماوه.

**بەپىز سەرۆكى نەنجە وەمن:**  
وانە مەنۇ كراوه لە مارسە المەنە فەرمۇو كاڭ فەرەنسو.

**بەپىز فەرسەنەنەنەرەپەرى:**  
**بەپىز سەرۆكى نەنجە وەمن:**

يەكىك ئىشتراكى سالىك نادا منۇي مزاولە المەنە دەكرى ئەندامىتى ئەندامىتى دەدا يان ھەر ناداو نادا منۇي مزاولە ناكرى قەيدى ناكا.

**بەپىز سەرۆكى نەنجە وەمن:**  
مەنۇ دەكرى دەقى ناوئ ئەۋى عضویەتى نەبىي مەنۇ دەنۇ دەكرى ھىچ تىيېسىنى تر ھەيە، فەرمۇو كاڭ جەمیل.

**بەپىز جەمەيل عەبدى سىندى:**  
**بەپىز سەرۆكى نەنجە وەمن:**

اقتراھى لېزىھى ياساى تەنها حالتى فەصل جى ناگىرىتىن ئەگەر فەصل زىاد بىرىتىن انتفاء شروط العضویة او فەصلە حالتى فەسل ئەوان يان لەبىريان كردىيە يان ئىھمالىان كردىيە ھەر وەكولە بىرگە يەك ھاتووه.

**بەپىز فەرسەت نەحەممەد عەبدۇللا:**  
**بەپىز سەرۆكى نەنجە وەمن:**

حالتى فەصل حالتىكى زۆر رۇون و ئاشكرايە فەصل بىرى لە سەندىكا موحىتاج نابىن نەصەكى ھەبىت چونكە ئەوه اعتىيادى وەك مەبەدئىكى عامە صىفەتى نامىتىت لە سەندىكا نە ئەندام و نە غەير ئەندام، زۆر سوپايس.

**بەپىز سەرۆكى نەنجە وەمن:**  
ھىچ تىيېسىنى تر ھەيە ؟ ئىيىھە ؟ ماددهى يانزە بەو پىشىيارە لېزىھى ياساوه ئەيخەينە دەنگدانووه، ئەو بەپىزانە ماددهى يانزە پەسند دەكەن تىكايە دەستيان بەرز بکەنھەوھ...، زۆر سوپايس، ئەو

بەریزانەی پەسندی ناکەن تکایە دەستیان بەرز بکەنەوە...، زۆر سوپایاس ماددەی يانزە بەو شیوهیەی کە خویندرايەوە پەسند کرا، ماددەی دوانزە تکایە.

بەریز شیخ روان ھەيدەرى:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.

الفصل الثاني  
التشكيلات

المادة الثانية عشر :  
تشكل النقابة من :

١. الهيئة العامة.
٢. مجلس النقابة.
٣. لجنة الانضباط.
٤. فروع النقابة في المحافظات.

بەریز كاڭەرەش نەقاش بەندى:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.

ئىيمە وەكولىيەنەي ياسا هيچ لارىيان لەسەر ماددەكە نىيە.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:  
تشكل ياخود تتشكل، فەرمۇولىيەنەي دارايى راتان.  
بەریز جەممەتلىك بەندى:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.

ئىيمە هيچ تىېبىنیمان لەسەر ماددەكە نىيە، بەلام جەنابت فەرمۇوى ئەو تتشكل ئەو تەواوە، زۆر سوپایاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:  
ئەو بەریزانەی کە تىېبىنیان ھەيە تکایە دەستیان بەرز بکەنەوە، بەریز كاڭ مەلا ھادى فەرمۇو.  
بەریز مەلا ھادى خاضر كۈتكە:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.

ماددەكە وەكولىيەنەي ياسا هيچ لارىيان لەسەر ماددەكە نىيە، بەلام جەنابت فەرمۇو ئەو تتشكل ئەو تەواوە، زۆر سوپایاس.

١. الهيئة العامة.
٢. مجلس النقابة.
٣. لجنة الانضباط.
٤. فروع النقابة في المحافظات.

لەگە رىزو سوپاىىمىدا.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

تىپىنى تر ھېي... دياره نىيە، تكايىھ ماددەكە جارىتى تر بخويندىتىمەوە. ياخود وەلامتان ھېي بۆ تىپىنىيەكەي كاڭ مەلا ھادى؟

### **بەریز كاڭەرەش مەحمدەنەقش بەندى:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

تشكل النقابه يان تتألف النقابه ئەمە مەسئەلەكى لوغەويە واتە سەندىيەكا لەم چوار شتە پىتك دى الھيئە العامە. مجلس النقابه. لجنة الانضباط. ئىنجا تشكل بى يان تتألف بى ئەمە لايەنى لوغەويە.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

نەخىئر جياوازى ھېي با من جياوازىيەكە تان بۆ باس بىكەم تأليف بۆكتابە بەدەرەجەي يەكەم بۆ كتابە، ئەمە يەك، دووەم (تشكل النقابة) واتە نقابه دروست دەكرى بەلام (تشكل) واتە پىتك دى تشكيلاتە ئىنجا بۆيە تتشكل بنووسن و بخويننەوە.

### **بەریز شەيرونان حەيدەرى:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

#### **الفصل الثانى**

#### **التشكيلات**

##### **المادة الثانية عشرة :**

##### **تتشكل النقابة من :**

١. الھيئە العامە.
٢. مجلس النقابة.
٣. لجنة الانضباط.
٤. فروع النقابة في المحافظات.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ئەو بەریزانەي ماددەي دوانزە پەسند دەكەن تكايىھ دەستييان بەرز بکەنەوە...، زۆر سوپاس، ئەو بەریزانەي پەسندى ناكەن تكايىھ دەستييان بەرز بکەنەوە...، زۆر سوپاس بە گشتى دەنگ وەرگىرا. فەرمۇو ماددەي سیازىزە.

### **بەریز شەيرونان حەيدەرى:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

##### **المادة الثالثة عشرة :**

- ١- تتألف الھيئە العامە من جميع اعضاء النقابة او المندوبين الذين اوفوا بالتزاماتهم بمحاجب هذا القانون وتعتبر اعلى سلطة فيها وتعقد في مركز النقابة اجتماعاً عاماً اعتيادياً خلال شهر

کانون الثاني كل ثلاث سنوات بقرار من المجلس وبدعوة من النقيب لانتخاب النقيب وثمانية اعضاء وعضوين للاحتجاط لاشغال عضوية المجلس واعضاء لجنة الانضباط ويتم النصاب بحضور اکثرية الاعضاء المسجلين او المندوبين وعند عدم اكمال النصاب تجرى الانتخابات بعد خمسة عشرة يوماً من الاجتماع الاول في الوقت والمكان المحددين ويعتبر النصاب كاملاً بحضور ثلث الاعضاء او المندوبين وبعكسه يعتبر المجلس السابق مستمراً لدورة اخرى.

٢- في حالة زيادة عدد اعضاء النقابة عن (٥٠٠) خمسمائة عضو يجري الانتخاب عن طريق المندوبين وتحدد نسبة التمثيل من قبل المجلس او من يقوم مقامه وبضمهم اعضاء مجلس النقابة.

#### **بەریز کاکەردەش نەق شەندى:** **بەریز سەرۆکى نەنجەمەن:**

رأي ليژنەي ياسا لهسەر ئەم بېرىگىيە بهم شىوهى خوارەوەيە:

تقترح اللجنة اعادة صياغة الفقرة الاولى من هذه المادة وكالتى :

١- تتالف الهيئة العامة من جميع اعضاء النقابة او المندوبين الذين اوفوا بالتزاماتهم بوجب هذا القانون وتعتبر اعلى سلطة فيها وتعقد في مركز النقابة إجتماعاً عاماً اعتيادياً كل ثلاث سنوات من تاريخ إجراء الانتخابات بقرار من المجلس ودعوة من النقيب لانتخاب النقيب وثمانية اعضاء وعضوين احتياط لاشغال عضوية المجلس ويتم النصاب بحضور اکثرية الاعضاء . وەكوسەندىكاكانى تركه زورىيەيان وايان ليتكراوه سى سال لە رۆزى ھەلبىزرادنى نەك كانون الثاني باعتبار اشكالەك دروست دەكات جار جار سى كاملاً نابى (سى سالەكە) وە لهوانەيە جار جار سى سال زياتر بىن ئەگەر لهسەر كانون الثاني بىتىپىتەوە.

#### **بەریز سەرۆکى نەنجەمەن:** فەرمۇو لىژنەي دارايى راتان.

#### **بەریز جەممەيل عەبدى سىنى:** **بەریز سەرۆکى نەنجەمەن:**

ئىمە بەخۆمان هىچ تىبىينىمان لهسەر ماددهەكە نىيە، بەلام لىژنەي ياسا دەلىت مانگى كانونى دووەم نەمىيىت لە جىڭىگاي خۆى دايە، بەلام ئىمە دەبىن ئەندامى لىژنەي انضباط ھەرھېئەي عامە انتخاب بىرىت چاكتەر بىتىپىت بۇ مجلس. چونكە دەقى ماددهەكە اعضائى لىژنەي انضباط ھىئە العامە اختيار دەكتەن بە قەناعەتى من ھەر دىسان ھىئەي عامە اختيار بىكتەن چاكتەر و پاشان صلاحىيەتى مجلسى نقابەيە بە كەيەن خۆى اعضاء لىژنەي انضباط دابىتىت و، لەگەل رىزو سوپاس.

#### **بەریز سەرۆکى نەنجەمەن:** ئەۋەریزانەي كە تىبىينىيان ھەيە تىكايد دەستى خۆيان بەرز بىكەنەوە.

## **بەریزد. قاسم مەحەممەد قاسم بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

بەستى (الھيئە العامە) واتە كۆنگرەيە، واتە تەقرييەن تەمسىلى نەقاپەي ئەو ھيئە عامە دەكتەن واتە زۆر گرنگە بەستى ئەو تەمسىلى نەقاپەي ھەموو ئەوت كردن لەويىدا (بحضور اكشرييە الاعضاء) من به پىتىيەتى نازانم پىتىيەت دوو لەسەر سى ئامادە بن چونكە كۆنگرەيە كى گشتى نەقاپەيە مۇكەن قراراتى ئەو ھەمى انعکاسە بۆنەجى نەقاپەي خۆئەگەر دوو لەسەر سى ئەندامىت وى ئامادە نەبوون ئەز كەم دەبىنم كۆ حضور اكشرييە اعضا واتە پېتىنج زائىد يەك ھەمى مجموعى وى پېتىنج زائىد يەك ئەفقە اكشرييە يەگەر ئىل ۋىتەرى دوو لەسەر سى بىتىن تەحديد كەن كە مەزن ترین ژمارە بەشدارى كۆنگرە بىكەن بۆ ھەندى قراراتى وان و رەسمىيە سىياسەتى ئىد گەل نەھجى سەندىكا دەبىت ئەفقە يەك.

دووھم لە سەندىكا پىشىكان ھەر پرسىيارى مە كرد براادران وەلاميان داوه من دىسان پرسىيار بۇ ئىل ۋىتەرى كىن ھەيە مقامە مجلسىت بىن؟ واتە چ ھيئە تر ھەيە يقۇم بەقام المجلس؟ ئىل ۋىتەرى وەك دىيار كەن قبل المجلس او من يقۇم مقامە واتە لەم سەندىكايدا كارگىرى سەندىكايتى مجلسى نەقاپەيە، مجلسى نەقاپە كىن ھەيە من يقۇم مقامە؟ ليژنە تەحضرى نەمايمە ھيئە عامەيە، ئەمە ليژنە تەحضرى تەنها بۆ پىتكەيتانى نەقاپەيە، ئىل ۋىتەرى تەحديددا تەمسىلى بۆ كۆنگىرەدان بۆ ھيئە؟ من پىشىيار دەكەم اعضا المجلس النقاپە ھەموو ئامادە بن، چونكە ھيئە كارگىرىيە فەنە نسبە بۆ نايىتن ۋىتەرى وەسطىت كەن وبضمۇنھم اعضا المجلس النقاپە كە تەمسىلى نسبە بۆ ئەوانىش ۋىدانەتىن باشتىرە ھەر ئامادە بن چونكە ئەوان شول و كارى سەندىكا بەریوەدەبىن لە نىوان دوو كۆنگرەدا، زۆر سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن: فەرمۇو مامۆستا مەلا ھادى.**

### **بەریز مامۆستا مەلا ھادى خضرىكوتىخا: بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

من لەگەل دەقەكەي ليژنەي ياسام كە سى سالىيان بۆزىياد كردىيە، بەلام دوو لەسەر سى تەئىدى راي د. رىزگار دەكەن كە دوو لەسەر سى پىتىيەت بە نسبەت مەندوبىن ئامادە بن، خالى سىيەم بە نسبەت ليژنەي انضباط، ليژنەي انضباط اشكارە كى دروست كردىيە لە ھەندىك سەندىكا ھەيە لە ھەنىيەكىيان نىيە بە راي من ليژنەي انضباط ھەر بىتىن باشە لەگەل، رىزو سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن: فەرمۇو ليژنەي ياسا.**

## **بەریز کاکەرەش محمد نەقشبەندی: بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن.**

بە نسبەت فەرمۇدەي کاک دكتور رزگار داوای دوو لەسەر سى دەكا عەجەبا دەبى ئەو سەندىكايە لە پەرلەمان گۈزگەتر بىن كە ياساكان دەرددەكى؟، پەنجا زائىد يەك واتە لە نېسوھى زىاتر ھەر مەجمۇعەيەك ئامادە بىن حەقى ئەو شتائىنى ھەيە، دووھم لە كۆتاپىي ماددەكە دەلىن، ئەگەر ئەو ژمارەيە ئامادە نەبىرو ھەر چەند ئامادە بۇ ئەو اعتبرار دەكەين نصاب تەواوه، بۆيە ئىيمە لە سەرەتاوه دوو لەسەر سى فەرز كەين دەبىن بۆ كۆتاپىيەكەش شتىكى تر فەرز كەين مەعقول نىيە ئەگەر چىل پەنجا كەسى ئامادە بۇون رىتگايان بىدىن كۆنگەرەك بىكەن، سەبارەت بە (مايقوم مقامە) لە بىرگە دووئى ماددە دوو چارە كراوه و بىپارى لەسەر دراوه كە لېزىنەي ئامادەكارى لە جىاتى ئەو لە سەرەتاي ھەموو كۆنگەريەك كارەكە ئەنجام دەدات، لەبەر ئەوھى لە سەرەتادا ئەنجومەن نىيە، لېزىنەيەكى ئامادەكارى دروست دەكرىت تاكو كۆنگەرەك دېتە وجود، كە كۆنگەرەك هاتە كاپەوە ئەوھە ئەنجومەنەك بەو كارە ھەلەدەستىن، ئىيمە ئامانجەكەمان ئەوھىي ئىستا سەندىكاكە دروست كەين. سەبارەت بە قىسەي مەلا ھادى كە دەلىن لېزىنەي بەر زەفتى، ئەو لېزىنەي لە ھەموو سەندىكاكاندا ھاتووه، ھەموو سەندىكاكان ئەو لېزىنەي يان ھەيە و يەك لە ئەندامانى سەرۆكايەتىيەكەي ئەندامى ئەنجومەنە و دوو ئەندامى تىرىش دىيارى دەكرىت، وئەگەر كۆنگەرە بىپارى لەسەر دا واتا تاكو كۆنگەريەكى تر ئەو لېزىنەي بەر زەفتىيە ھەر چى بىكات هيچيان لەگەلەيدا يېن ناڭرى، خراپ چاڭ ناتوانىن ھىچى لەگەل بىكەين تاكو كۆنگەريەكى تر، واتا ئىش و كارەكان ھەموو رادەوەستن، سوپايس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن: کاک مەلا ھادى فەرمۇ.**

## **بەریز مەلا ھادى كەوتىخسا: بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن.**

با بهتەكە پېيك ھىناتى لېزىنەيە ئەوھى كە دەمانفۇتى، كى دەيکات؟ دەستەي گشتى دەيکات يان ئەنجومەن؟ مەبەستەكە ئەوھىي كە دىيارى نەكراوه، سوپايس

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

ئەنجومەن دەي كات. روون كەردنەوەيەكىش لەبارەي زۆرىنەوە، پېشىنيارى (ثلىن) بىنەمايەكى گشتىيە شەرعىيەت لە زۆرىنەوە دېت زۆرىنەش .۱+۵ اكە لە ھەموو بىنەمايەكى ياسايبى ئەو شەرعىيەتى، بىگە تاكولە ھەلېزىاردىنى سەرۆكايەتى جمهورى ئەوھى .۱+۵ اى بەدەست ھيتا ئەوھە سەرۆك كۆمارە، ھەر بۇ زانىيارىش ئەگەر حالاتى تايىبەتى لە ھەندى ياسادا دېت كە دوو لەسەر سېيىھ ئەوھە حالاتى تايىبەتىن خاصن ئەوانە بە استثناء اعتبار دەكرىت، بەلام بۇ نصاب لە ھەموو پەرلەماناتى دونيا بە زۆرىنەيە، ھەموو كەسى بە زۆرىنەيەكى كەم ھەلەبىزىتىرى، بەلام بىنەما گشتىيەكە زۆرىنەكەيە، سوپايس ماددەي ۱۳ جارىتى تر بخويىنەوە وەكى پېشىنيارتان كردە.

## بەریز شیروان ناصح حیى دری:

### المادة الثالثة عشرة:

- تتألف الهيئة العامة من جميع أعضاء النقابة أو المندوبين الذين اوفوا بالتزاماتهم بوجب هذا القانون وتعتبر أعلى سلطة فيها وتعقد في مركز النقابة إجتماعاً عاماً اعتيادياً كل ثلاث سنوات من تاريخ إجراء الانتخابات بقرار من المجلس ودعوة من النقيب لانتخاب النقيب وثمانية أعضاء وعضوين احتياط لاشغال عضوية المجلس ويتم النصاب بحضور الأكثريه الاعضاء المسجلين او المندوبين وعند عدم اكمال النصاب تجري الانتخابات بعد خمسة عشر يوماً من الاجتماع الأول في الوقت والمكان المحددين ويعتبر النصاب كاملاً بحضور ثلث الاعضاء او المندوبين وبعكسه يعتبر المجلس السابق مستمراً لدورة اخرى.
- في حالة زيادة عدد اعضاء النقابة عن (٥٠٠) خمسمائة عضو يجري الانتخاب عن طريق المندوبين وتحدد نسبة التمثيل من قبل المجلس او من يقوم مقامه ويضم منهم اعضاء مجلس النقابة.

## بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:

ئەو بەریزانە کە ماددهى ١٣ بە شیوه‌یە کە خویندار ایهە پەسند دەکەن با دەستیان بەرز بکەنەوە. کىن پەسندى ناکات؟ بە تىکرای دەنگ پەسند کرا.

## بەریز شیروان ناصح حیى دری:

- يجوز دعوة الهيئة العامة لاجتماع غير اعتيادي اذا ارتقى ثلث اعضاء الهيئة العامة او ثلث اعضاء المجلس يبين فيها الاسباب الموجبة لعقد الاجتماع وعلى المجلس عندئذ ان يصدر الدعوة حسب الاصول وان يعين موعد الاجتماع خلال مدة شهر من تاريخ تسجيل الطلب.
- لايجوز للهيئة العامة البحث في غير القضايا التي عقد الاجتماع من اجلها مالم تكن مرتبطة بها او متفرغة عنها.

## بەریز کاکەرەش نەقش بەندى:

### بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمن:

پېشىيارى لېزىنە ياسا له سەر بىرگى يەکە و بهم شیوه‌يە  
نقتراح اعادە صياغە الفقرة الاولى من هذه المادة وكالآتى :

- يجوز دعوة الهيئة العامة لاجتماع غير اعتيادي اذا ارتقى ثلث اعضاء الهيئة العامة او بقرار من المجلس يبين فيه الاسباب الموجبة لعقد الاجتماع وعلى المجلس عندئذ ان يصدر الدعوة حسب الاصول وان يعين موعد الاجتماع خلال مدة شهر من تاريخ تسجيل الطلب  
جىاوازىيە کە لەگەل ماددهە کە ئەۋەدیە کە (ئىشى) ئەندامانى ئەنجومەنغان لابىدوھ بە اعتبار زۇرىنەي ئەندامانى ئەنجومەن ئەو بىيارە بىدەن نەك (ئىشى) ئەندامان، بەرامبەر (ئىشى) دەستەي گىشتى، يان بە بىيارى زۇرىنەي ئەنجومەن بىيار درا ئەۋجا كۆپۈنە وەکە بىكىن، سوپىاس

### **بەریز سەرۆکی ئەنجىنەمەن:**

لېزىنەي دارايى راتان تكايە.

### **بەریز جەممەتلىق عەبدى سىنى:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

ئىمە لەگەل راي لېزىنەي ياساىي لەبارەي ئەو ماددىيە كۆكىن.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

جەنابى وەزىرچ تىبىينى ھەيە ؟ نىيە ؟ كى تىبىينى لەسەر ئەو ماددىيە ھەيە با دەستى بەرز بىكاندۇھ، مامۆستا مەلا ھادى فەرمۇ.

### **بەریز مەلا ھادى كەوتخا:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

پشگىرى راي لېزىنەي ياسا دەكم، لەبەر ئەمەن لە ئەنجومەن بىبارى لەسەر بىرىن نەك (ئىلىشى) ئەندامان، سوپايس

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

جارىتكى تىرىخىننەوە تاكو بىيغەينە دەنگ دانەوە.

### **بەریز شەيروان ناصح حىيدىرى:**

#### **المادة الرابعة عشرة:**

١- يجوز دعوة الهيئة العامة لاجتماع غير اعتيادي اذا ارتقى ثلث اعضاء الهيئة العامة او ثلث اعضاء المجلس يبين فيها الاسباب الموجبة لعقد الاجتماع وعلى المجلس عندئذ ان يصدر الدعوة حسب الاصول وان يعين موعد الاجتماع خلال مدة شهر من تاريخ تسجيل الطلب.

٢- لايجوز للهيئة العامة البحث في غير القضايا التي عقد الاجتماع من اجلها مالم تكن مرتبطة بها او متفرغة عنها .

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

ئەو بەریزانەي ماددىي ١٤ پەسەند دەكەن دستييان بەرز بکەنەوە، كىن پەسەندى ناكات ؟ بە تىتكارى دەنگ پەسەند كرا

### **بەریز شەيروان ناصح حىيدىرى:**

#### **المادة الخامسة عشرة:**

١- لا يتم نصاب الهيئة العامة في الاجتماع مالم تحضر الأكثريية المطلقة لاعضاء مجلس النقابة واذا لم يتم النصاب تجتمع الهيئة العامة بعد خمسة عشر يوماً من الموعد المقرر في نفس الوقت والمكان المحددين ويعتبر النصاب حاصلاً بحضور ثلث الاعضاء وعندئذ تصدر القرارات بالأغلبية اصوات الحاضرين وعند تساوى الاصوات يرجح الجانب الذي صوت فيه التقيب.

٢- لايجوز للعضو الاشتراك في اجتماعات الهيئة العامة اذا كان محروماً من مزاولة المهنة.

**بهریز کاکه رهش ندق ش بندی:**  
**بهریز سرۆکی نهنج و مەن.**

ئىمە وەكولىپىزنى ياسايىي تىببىينىمان لەسەر ماددەكە نىيە.  
**بهریز سرۆکی نهنج و مەن:**  
لىپىزنى دارايىي فەرمۇن.

**بهریز جەمەل عەبدى سندى:**  
**بهریز سرۆکی نهنج و مەن.**

ئىمەش ھىچ تىببىينىمان لەسەر نىيە.

**بهریز سرۆکی نهنج و مەن:**

ئەو بەریزانە ئىتىببىيان ھەيە دەستىيان بەرز بکەنەوە، مامۆستا مەلا تاھير

**بەریز مەلا تاھىر زىن العادىن:**

**بەریز سرۆکی نهنج و مەن:**

بېرىگەي يەكمەن ماددە پازدە تاكو (عندىز) ھاتووه لە ماددە ۱۳ ھەمووی ھاتووه

**بەریز سرۆکی نهنج و مەن:**  
كاڭ ابراهيم سەعىد فەرمۇ.

**بەریز نىپەنراھىم سەعىد:**

**بەریز سرۆکی نهنج و مەن:**

بىن گومان مەبەستى كۆپۈنهە ئائاسايىيە، دەپى ئەوە زىاد بىرىنى، لەبەر ئەوە ئەگەر ئائاسايى بىت  
پىشتر لە پىناسە ئەستە ئەستى ھاتووه، ئەو ماددەيە تايىيەتە بە كۆپۈنهە ئائاسايى چونكە  
دوای ئەو بېرىگەيە ھاتووه با ئاماڙەيەكى پىن بىدەن بنووسىن (لايتم نصاب الھيئە العاھة في اجتماع  
غىر اعتىادى) سوپىاس.

**بەریز سرۆکی نهنج و مەن:**  
كاڭ د. رىزگار

**بەریز قاسم مەحەممەد قاسم:**

**بەریز سرۆکی نهنج و مەن:**

وەكولىپىزنى مەلا تاھير ئاماڙە بۆ كەرد لە ماددە ۱۳ و ۱۸ چارەسەرى ئەو بېرىگەيە كەرددووه،  
ھەردوو ماددەش ھەن.

**بەریز سرۆکی نهنج و مەن:**

لە ماددە ۱۵ من پشگىرى كاڭ ابراهيم سەعىد دەكەم، ماددەكە بۆ كۆپۈنهە ئائاسايى  
ھاتووه، ھىچ تىببىنى تر ھەيە؟ نىيە؟ ماددە ۱۵ ش دەخەينە دەنگ دانەوە كى ئەو ماددەيە  
پەسەند دەكەت؟ كىن پەسەندى ناکات؟ بە زۆرىنە دەنگ پەسەند كرا.

## بەریز شی روان ناصح حەیدەرى:

المادة السادسة عشرة :

الهيئة العامة أعلى سلطة في النقابة ولها الصلاحيات التالية :

- ١- انتخاب النقيب وثمانية أعضاء وعضوين للاحتجاط لاشغال عضوية المجلس ولجنة الانضباط.
- ٢- تصديق التقرير المالي.
- ٣- مناقشة التقرير الإداري والشؤون الأخرى واتخاذ القرارات حولها.
- ٤- اقرار الاقتراحات بشأن تعديل القانون واقرار لواحة الانظمة وتعديلاتها.

## بەریز کاکە دەش نەقاش بەندى:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:

ئىمە وەکو لېئىنە ياسا تەنھا رامان وايە لىئىنە بەرزەفتى لە كۆتاپى بىرگەي يەكەم لابدى

سوپاس،

بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:

رایورتى سالانى يەيان هەر سى سال جارىكە ؟ ، ئەوهش ئەگەر راھىيەكى بىكەن خراب پىيە،  
لېئىنە دارايى راتان.

بەریز جەممىيل عەبدى سەندى:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:

تىيىنى ئىمە لەسەر بىرگەي دووهەمە وەکو جەناباتان فەرمۇتان لە جىاتى (تصديق التقرير المالي).  
بىكريتە (تصديق الميزانية و الحسابات الختامية و التقرير المالي) ميزانىيەش دەبىتە سى بەش هەر  
سالە و بەشى خۆى ھەيە حساباتى مالىيش بەم جۆرە و تقرىرى مالىيش گشتىگەر دەبىن بۆ ھەر سى  
سال ، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:

ئەو بەریزانە تىيىنیان ھەيە تكايە دەستیان بەرزاڭ بىكەنەوە، مامۆستا مەلا ھادى فەرمۇ

بەریز مەلا ھادى كەنەخا:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:

بە راي من پۈزۈزكە چۆن ھاتووھ وابىن لىئىنە بەرزاڭ فەرمۇتى بىتىنى، دووهەمین بۆ دووهەميش وابىن  
(مناقشة وتقرير المالي الدوري)، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:

كاك ابراهيم سەعىد فەرمۇو.

بەریز ئىبراھىم سەعىد مەممەد:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:

لە سەندىكاي پىشىكان گفتۇر زور لەسەر ئەمە كرا، لەۋى كۆكبووين كەوا بىكريت بە دوو بەشەوە  
يەكەم (تعقد الهيئة العامة اجتماعاً اعتيادياً لغرض ) سى خالى، دووهەم (يعقد مجلس النقابة

سنويا بالاشتراك مع الهيئة العامة) سى خالى تر ههيه، به راي من ئهگەر وەكوسەندىكاي پزىشكانى لىپىت رون تر دەبىت، دەقەكەشى لاي منه ئهگەر بوارم بىدەن بىخويتنىمه، يان ئهگەر لايان بىت بچنە سەرئە دەقە به بۆچونى من باشتى دەبى و زۆر گفتۇرىشى لەسەركاراوه سوپاس.

#### بەرىز سەرۋىكى ئەنجۇمەن:

مامۆستا مەلا تاھير فەرمۇو

#### بەرىز مەلا تاھير زين العابدين:

#### بەرىز سەرۋىكى ئەنجۇمەن:

ھەر كەسى لېرە ئازادە كە راي خىرى دەربرى، ناوهروكى ئەمادىدە كە دەلىنى دەستەي گىشتى بەرزا ترین دەسەلاتە لە مادىدە ۱۳ دا هاتووه، ھەلبۈزۈرنى نەقىب و ھەشت ئەندامى دوو ئەندامى يەدەك بۆ جىتىگا گىرتىنەوە دوو ئەندامى ئەنجومەن لەمادىدە ۱۳ هاتووه ئايىھە دووبارە نىيە سوپاس.

#### بەرىز سەرۋىكى ئەنجۇمەن:

كاك شىپروان فەرمۇو.

#### بەرىز شىپۇران ناصح حىيدىرى:

#### بەرىز سەرۋىكى ئەنجۇمەن:

سەبارەت بەو تىبىينىيە مامۆستا مەلا تاھير ئاماژە بۆكىد، لە مادىدە ۱۲ پىتكەاتەي سەندىكىمان ژماردنى دەستەي گىشتى ئەنجومەن سەندىكى و لېزىنە بەرزەفتى و لقەكائى سەندىكايە پاش ئەوە لە مادىدە ۱۳ بە شەزىحى يەكە يەكەيان دەست پىن دەكەت بەرىزى ئاماژە بە پىتكەاتەييان دەكەت، دەستەي گىشتى ئەوەيە، ئەنجومەن ئەوەيە، لېزىنە بەرزەفتى ئەوەيە... دەسەلاتىيان ئەوەيە، بۆيە دووبارە بۆتەوە، دووبارە بۇونەوە كە شەرح و تەفصىلە سوپاس.

#### بەرىز سەرۋىكى ئەنجۇمەن:

وەلامى پرسىاردەكانتان دائىەوە؟

#### بەرىز شىپۇران ناصح حىيدىرى:

#### بەرىز سەرۋىكى ئەنجۇمەن:

بەللىن، بەلام زىيادىيەكىشمان ھەيە، لە مادىدە ۱۲ دەسەلاتى دەستەي گىشتى نەھاتووه دەسەلاتى ئەنجومەن سەندىكى نەھاتووه دەسەلاتى لېزىنە بەرزەفتى نەھاتووه، ھى فروعى سەندىكى لەپارىزگا كان نەھاتووه تەنھا بۆزماڭاردىنيانە ئەوەيتىر بۆ دىيارى كەرنى دەسەلات و پىتكەاتەكانيانە سوپاس

#### بەرىز سەرۋىكى ئەنجۇمەن:

كاك د. ئىيدىرس فەرمۇو.

## **بەریز د. ئىدریس ھادى صالح بەریز سەرۆکى تەنجىز وەمن**

لە بىرگەي چوارەم ھاتووه دەلى (٤) - اقرار الاقتراحات بىشان تعديل القانون واقرار لواچ الانظمة وتعديلاتها .) مەرۆث واي لىنى تىيدىگا كە ئەوان بېپيارى ھەمواري ياساكە دەدەن ، لەگەل ئەوهى لە كۆنگەكە بېپيار لەسەر ئەپېشىيارانە دەكرى لەبارەي ھەموار كردنى ياساكە بەلام دەبىن بەرز بىكريتەوە بۇ پەرلەمان تاكو بېپيار لەسەر ھەمواري ياساكە بىرىنى ، ئايى لە دەسەلاتى سەندىكى يەپ بېپيار لەسەر ھەمواري ياساكە بىدات ؟ پىتم باشە زىاتر رۇون بىكريتەوە ، سوپاس .

## **بەریز سەرۆکى تەنجىز وەمن**

رۇونە ، ئەوان بېپيار لەسەر پېشىيارەكان دەدەن ، بېپيار لەسەر ياساكە نادەن ، جائەمۇ پېشىيارە دەچىن بۇ حۆكمەت ، يان لە رىتگای ئەندامانى پەرلەمانەوە دىيت بۇ پەرلەمان ، لەبەر ئەوهى پەرلەمان ياسا ھەموار دەكتات ، ھىچ تىببىنى تر ھەيە لەسەر ئەم ماددىيە ؟ ، كاك جەمیل فەرمۇ .

## **بەریز جەمیل عەبدى سىندى:**

## **بەریز سەرۆکى تەنجىز وەمن**

ھەرسەبارەت بە پېشىيارەكان لەسەر بىرگەي دووەم بۇو ، سوپاس .

## **بەریز سەرۆکى تەنجىز وەمن**

پاي بەریز وەزىرى دارايى .

## **بەریز سەركىيس ناغاجان مامەندۇر / وەزىرى دارايى:**

## **بەریز سەرۆکى تەنجىز وەمن**

بۇودجە وەكى باوە لە ئەنجومەن گەفتۈگۈ لەسەر دەكرى ، بەلام دەستەي گشتى تەسىدىقى بۇودجە و حسابكارى دوماهى و راپورتى دارايى دەكتات ، بۇيە راي لېژنە دارايىمان لا پەسەندە ، سوپاس .

## **بەریز سەرۆکى تەنجىز وەمن**

جا ئەم ھەموارەشى بخەنە سەر تاكو رۇون بىت .

## **بەریز كاڭەرەش نەقىش بەندى:**

## **بەریز سەرۆکى تەنجىز وەمن**

دەقى مادده شازىدە بەم شىۋىيە دەبىن :

الهيئة العامة أعلى سلطة في النقابة ولها الصلاحيات التالية :

- ١- انتخاب النقيب وثمانية أعضاء وعضوين للاحتياط لاشغال عضوية المجلس ولجنة الانضباط .
- ٢- تصديق الميزانية والحسابات الختامية و التقرير المالي
- ٣- مناقشة التقرير الإداري والشؤون الأخرى واتخاذ القرارات حولها .
- ٤- اقرار الاقتراحات بىشان تعديل القانون واقرار لواچ الانظمة وتعديلاتها .

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

نازانم (والشئون الأخرى) چىيە؟ لە ياسادا ئەنۋەھىيە، دەپىن ديارى بىرى لابدى باشتەرە

### **بەریز كاڭەرەش نەقىش بەندى:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.**

بەپىن (شئون أخرى) جارىتىكى تىرىپخوتىمەوە؟

الهيئة العامة أعلى سلطة في النقابة ولها الصلاحيات التالية:

- ١- انتخاب النقيب وثمانية أعضاء وعضوين للاحتماط لاشغال عضوية المجلس ولجنة الانضباط.
- ٢- تصديق الميزانية والحسابات الختامية والتقرير المالي
- ٣- مناقشة التقرير الإداري واتخاذ القرارات حولها.
- ٤- اقرار الاقتراحات بشأن تعديل القانون واقرار لوائح الانظمة وتعديلاتها.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

ماددهى شازىدە دەخەينە دەنگ دانەوە كى ماددهى ١٦ وەكۆ خويىندرايەوە پەسەند دەكتات با دەستى

بەرز بىكارىمە ؟ كىن پەسەندى ناكات ؟ بە زۇرىنىمى دەنگ پەسەند كرا.

### **بەریز شەيتە روان ناصح حىيىدى:**

المادة السابعة عشرة:

يتتألف مجلس النقابة من:

- ١- النقيب: ويشرط فيه أن يكون له ممارسة فعلية لاقل عن سبع سنوات.
- ٢- أعضاء المجلس: ويشرط فيهم أن يكون لهم ممارسة فعلية لاقل عن خمس سنوات.
- ٣- ينتخب المجلس بالاقتراع السري من بين أعضائه نائباً للنقيب وسكرتيراً ومسئولاً للمالية وتحدد صلاحياتهم بالنظام الداخلي.
- ٤- يعقد المجلس جلساته الاعتيادية مرة واحدة في الشهر على الأقل كما يجوز له عقد جلسات غير اعتيادية بدعوة من النقيب أو بطلب ثلث أعضائه.

### **بەریز كاڭەرەش نەقىش بەندى:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.**

ئىيمە پېشىنارە كەمان وەكۆ لېزىنە ياسا بەم شىۋىيە يە

الفقرة الأولى: جعل مدة الممارسة بالنسبة للنقيب (١٠) عشرة سنوات بدلاً من (٧) سبعة سنوات الواردة في المشروع.

الفقرة الثانية: جعل مدة الممارسة بالنسبة لأعضاء المجلس (٧) سبعة سنوات بدلاً من (٥) خمسة سنوات الواردة في المشروع.

تەنەها ماواه كانيامان دەست كارى كردىمەوە

## **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:**

لیژنەی دارایی فەرمۇن.

## **بەریز جەمەیل عەبدى سەندى:**

## **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:**

لەبارەی ماوەکە کە بىكىتىه ۱۰ بە ۷ وەکو لیژنەي ياسا پېشىيارى كرد ئىئىمە لەگەللىن، بەلام بۆ نقىب بىكىتىه (الفقرة الأولى : جعل مدة الممارسة بالنسبة للنقيب) (۷) سنوات و مقىما في الأقليم) چۈنكە لەمەرچە كانى ئەندامىيەتى پېشىودا ھەبوو بۆ مەرجى نەقىب ئەو كاتە لامان دا لىزە دەبى مەرجى نەقىب ھەبىن كە (مقيم فى الأقليم) ئەو كاتەش من پېشىيارم كرد، جەنابت ئەو كاتە گۇتىت بىبىينە سەھرى ئەوجا گەفتۇگۇزى لەسەر دەكەين، سوپايس

## **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:**

كى تىبىينى ھەيدە تىكايدە دەستى بەرز بىكانەتە تاكۇ ناونۇسىان بىكەين ، كاڭ فەنسىۋ

## **بەریز فەرسەت تۆمەسا ھەرىرى:**

## **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:**

من پىشگىرى لە قىسەكەمى كاڭ جەمەيل دەكەم ، بەلام نەك تەنها نەقىب، ئەندامانى ئەنجومەننى سەندىكاش ئەوانىش دەبىن بۇنىيان لە ھەرىتمدا ھەبىن.

## **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:**

بەریز كاڭ بىرەن جاف فەرمۇ.

## **بەریز بىرەن على جەف:**

## **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:**

من تىبىينىم لەسەر بىرگەي سىيىەم ھەيدە لە دەسەلاتى ئەنجومەنە كە لیژنەي بەرزەفتىش دابنېت كەچى لىرەدا نەھاتووه (يىتخب المجلس بالاقتراع السرى من بين اعضاءه نائباً للنقيب و سكرتيراً و مسؤولاً للمالية و تحدد صلاحياتهم بالنظام الداخلى). من پېشىيار دەكەم (و لجنە الانضباط) دارايىي للمالىيە زىياد بىرى سوپايس

## **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:**

كاڭ رەجب شەعيان فەرمۇو

## **بەریز رەجب شەعيان بىان:**

## **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمن:**

لە خالى چوارەمدا كە دەلىن (يعقد المجلس جلساته الاعتيادية مرة واحدة في الشهر على الأقل كما يجوز له عقد جلسات غير اعتيادية بدعوة من النقيب أو بطلب ثلث أعضائه). پېتىۋىستە لىزە بىكىتىه (أكشىريتىيەتى)، لەبەر ئەھوھى لە ماددەي ۱۴ گۇتاواه (يجوز دعوة الهيئة العامة لاجتماع غير اعتيادي اذا ارتائى ثلث اعضاء الهيئة العامة او اكشىريتىيەتى نەوەك ھاودزىيەك دروست بىيىت لىزە (أكشىريتىيەتى) باشتەرە.

### **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:**

ئەوە بۆ کۆپۈونەوە دەستەئى گشتىيە ئەوەى تر بۆ کۆپۈونەوە ئەنجومەنى سەندىكايە، سى يەكى دەستەئى گشتى دەتوانى داواى كۆپۈونەوە دەستەئى گشتى بىكەن، و سى يەكى ئەندامانى ئەنجومەنىش دەتوانى داواى كۆپۈونەوە ئەنجومەن بىكەن، كاك مەلا هادى

### **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:**

### **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:**

من رام وايە پىرۆزەكە چۈنە ھەروابىن و پىشكىرى راي كاك برهان دەكەم، كە ليىزىنەي بەرزەفتى لەگەلدا بىت، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:**

مادام ليىزىنەي بەرزەفتى لە لايمەن دەستەئى گشتىيەوە ھەلناپىزىدرى پىتۈستە ئاماژە بىكىن كەوا لەلايمەن ئەنجومەنى سەندىكاوە دەبىن، ليىزىنەي ياسايسى فەرمۇن.

### **بەریز شىيروان ناصح حىيدرى:**

### **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:**

ئەگەر ماددەي ۲۲ بخوتىنىنەوە دەلىٽ (تۆلۈجەنەن انصباط من ثلاثة اعضاء أصلين و عضوين احتياط تنتخبهم الهيئة العامة.) پىشىيارى ليىزىش دەلىٽ (ينتخبهم مجلس النقابة) بەلام ھىشتا نەھاتويندە سەر ماددەكە.

### **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:**

واتا راتان وايە ماددەكە لەۋى وابىنەتتەو، بەوشىتىيە بگۈزىدرى و ليىرە زىياد نەكىن، ئەگەر ليىرە زىياد بىكىن دەتوانىن ئەو ماددەيە لەغۇكەين.

### **بەریز شىيروان ناصح حىيدرى:**

### **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:**

لەھەمۇو سەندىكاكانى تىريش وامان كردووه، بە ماددەيەكى سەربەخۆ دامان ناوه

### **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:**

باشه، ئەگەر وەلەمى پرسىيارە كانستان ھېيە، فەرمۇون

### **بەریز كاڭەرەش نەقاش بەندى:**

### **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:**

تەنها بۆ مەرجەكانى ئەندامىيەتى، ئىيەمە دەلىٽىن تەنها خەلکى كوردىستان بىت يان مقييم بىت ليىرە، واتا ئەگەر مقييم بىو يان خەلکى ئىيە بىو دەبىتە ئەندامى سەندىكى، كەبىتتە ئەندامى سەندىكى و مەرجەكانىشى تىيدا دەستەبەر بىو دەتوانى و مافى ھەيە خۆي بىالىتى، بە راي من باهتهكە چارەسەر كراوه، كە مقييم نەبىن لە بنەرتدا نابىتتە ئەندام.

## بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

ھەر بۆ ئاگادارى ئەگەر كارهبا كۆزايىھو دانىشتنە كە مان دواھەخەين بۆ رۆزى پىئىج شەم، ئىيىستا بەردهام دەبين لەسەر گفتۇگۇ كردنى ماددهى ۱۷، ئەو بەرىزانە ناونۇس كرابۇون قىسىم يان كرد، لېشنى ياسايى ماددهە كە بخوتىنە وە

## بەریز شەيروان ناصح حىيدىرى:

ئىيىستا ماددهە كە پىتشىيارە كە لېشنى تان بۆ دەخوتىنە وە

المادة السابعة :

يتتألف مجلس النقابة من :

- ۱- النقيب : ويشرط فيه ان يكون له ممارسة فعلية لاتقل عن سبع سنوات.
- ۲- اعضاء المجلس : ويشرط فيهم ان يكون لهم ممارسة فعلية لاتقل عن خمس سنوات.
- ۳- ينتخب المجلس بالاقتراع السري من بين اعضائه نائباً للنقيب وسكرتيراً ومسئولاً للمالية وتحدد صلاحياتهم بالنظام الداخلي .
- ۴- يعقد المجلس جلساته الاعتيادية مرة واحدة في الشهر على الاقل كما يجوز له عقد جلسات غير اعتيادية بدعوة من النقيب او بطلب ثلث اعضاء .

## بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

سەبارەت به (مقىماً في الأقليم) وەلامتان ھەبۈر لەسەرى؟ .

## بەریز كاڭەرەش مەحمەد نەقىش بەندى:

## بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

ئىيمە وەلامان دايىھو وقمان مەرچە كانى بە ئەندام بۇون ئەوهىدە كە بەپىناسە خەلکى كوردىستان بىت، يا نىشته جىتى كوردىستان بىت، ھەر كەسىكىش كە مەرچە كانى بە ئەندام بۇونى تىادا بۇو ئەوه بۇيىھىدە كە خوى ھەلبىزىرىت وەكۇ نەقىب، ئەگەر مەرجى « ۷ » سالە كە تىادا بىت، سوپاس.

## بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

من واى بۆ دەچم كە ئەگەر « مقىماً في الأقليم » بخەينە سەر، وا پىشان ئەدات كەوا زۇرىھى ئەندامانى سەندىكاكە لە دەرەوە كوردىستان، بەلام لە رووى كارىگەرىيە وە نەقىب نايتىت لە دەرەوە كە دەرىتىت، ھەروەها ئەندامانى ئەنجومەنلىكى نابىت لە دەرەوە كە دەرىتىت، بەلام ئەگەر ئەوه بخىتىتە ناو ياساكە وە ئەوه دەرئەخات كەوا ئەندامانى سەندىكاكە زۇرىھى يان لە دەرەوەن و لېرە ئەركىيان ھەيە، لە ياساكەدا لەنگىيەك دروست دەكتات، بەلام ئەوهى كە دەبىت بە نەقىب پىوسىتە لېرە دانىشىتىت، ھەر وەكۇ ھەممۇ سەندىكاكە ئىشەكانى تر كە ھەيە، ماددهى ۱۷ « ۷ » بەو شىتوھىدە كە خوتىرايە وە دەخەينە دەنگىدانە وە، كىن لەگەل ماددهى « ۱۷ » دايىھە ؟ .. سوپاس.. كىن لەگەل نىيە ؟ .. كەواتە بە زۇرىھى دەنگ پەسەند كرا، دىيىنە سەر ماددهى « ۱۸ » فەرمۇو.

## بەریز شەھەر و ناسخ حەیدەرى:

المادة الثامنة عشرة:

- ١- يتم النصاب في المجلس بحضور أكثريه الاعضاء وتصدر القرارات بأغلبية أصوات الحاضرين وعند تساويها يرجع الجانب الذي صوت فيه النقيب.
- ٢- إذا شغر مركز النقيب لأي سبب كان يحل محله نائبه أو السكرتير في حالة شغور مركز النائب.
- ٣- يحل محل النقيب أحد الاعضاء الاصليين بالاقتراع السري في حالة شغور مناصب النقيب ونائبه والسكرتير.
- ٤- على المجلس دعوة الهيئة العامة لاجتماع غير اعتيادي خلال مدة لا تزيد على شهرين لغرض انتخاب النقيب على ان لا تقل المدة المتبقية عن «٦» أشهر.

## بەریز سەھەر و نەقشەنەمەن:

سوپاس، راي ليژنهى ياسا فەرمۇو.

## بەریز كاھەرەش مەحمدەنەقشەنەد:

بەریز سەھەر و نەقشەنەمەن.

تىيىنى ئىيمە لەسەر ماددهى «١٨» بەم شىبوھىيە:

المادة الثامنة عشرة:

تقترح اللجنة إعادة صياغة الفقرة الثانية من هذه المادة وكالاتي:

- (٢) إذا شغر مركز النقيب لأي سبب كان يحل محله نائبه أو السكرتير إذا كان مركز النائب شاغراً على أن لا تقل المدة المتبقية للدورة عن سنة كاملة).

تقترح اللجنة إعادة صياغة الفقرة الثالثة من هذه المادة وكالاتي:

- (٣) إذا شغرت مناصب أكثريه اعضاء المجلس فعلى المجلس دعوة الهيئة العامة للاجتماع لإنتخاب من يملؤها وينفس الطريقة المبينة في هذا القانون على أن لا تقل المدة المتبقية للدورة عن سنة كاملة).

وبالنسبة للفقرة الرابعة من هذه المادة فتوصي اللجنة بـإلغائها.

## بەریز سەھەر و نەقشەنەمەن:

بە چ ھۆيەكەوە داواى ھەلۋەشانوھى بېرگەي «٤» دەكەن.

## بەریز كاھەرەش مەحمدەنەقشەنەد:

بەریز سەھەر و نەقشەنەمەن.

لە بېرگەي «٢ و ٣» دا چارەسەر كراوه، جا پىيويستى بە بېرگەي «٤» نىيە، سوپاس.

## بەریز سەھەر و نەقشەنەمەن:

ئەوھى ئەچىتە جىيگاى نەقىب بەپىتى بېرگەكانى تر بۆي ھەيدە بەچىتە جىيگاى بۆ ماوهى «٢»

مانگ، نه ک بو ماوهی «۶» مانگ، يا سالیک، نه قیب ئه بیت به شیوه کی راسته و خو له دهسته گشتیمه و هلبزیر دریت، ئه گهر ماوه که کم بwoo تنهها چهند مانگیک بwoo ئه وه جیگره که ئیشه که ئه کات، بلام ئه گهر له «۲ و ۳» زیاتر بwoo ئه وه پیویسته نه قیبیکی تر هلبزیر دریت، ئه وه برگه کی «۴» واده لیت، که واته برگه بکی گرنگه وهی ئه وه نییه که هله لوهشیزیت.

به ریز کاکه رش محمد نه قش بهندی:  
به ریز سر زکی نهنج و مهن:

له برگه کی «۴» ده لیت: (ئه گهر له ماوه که «۶» مانگی مابیت)، که واته له «۶» مانگ که متر بیت ئه وه نایگر بته وه، بلام به رای ئیمه له سالیک که متر نه بیت، ئه گهر سالیک مابوو ئه وه با به به تالی بیتیت وه، بلام ئه گهر له سالیک زیاتر بwoo ئه وه کاته داوا له دهسته گشتی ده کات که نه قیب هلبزیر دریت، زوریه سهندیکا کانیش بهو شیوه یه، سوپاس.

به ریز سر زکی نهنج و مهن:  
سوپاس، رای لیژنہ دارایی، فه رموو.  
به ریز جمیل عبدی سندی:  
به ریز سر زکی نهنج و مهن:

ئیمه له گهل ئه وه داین که وا برگه کی «۴» بیتیت وه، ئه گهر ماوه که له «۶» مانگ زیاتر بwoo ئه وه دووباره داوای ئه نجومه نی گشتی بکریت و هلبزاردن بکریت وه، سوپاس.

به ریز سر زکی نهنج و مهن:  
سوپاس، ئه وه به ریزانه که تیبیینیان هه یه با دهستیان به رز که نه وه، به ریز مهلا هادی فه رموو.  
به ریز مهلا هادی خضر کویخا:  
به ریز سر زکی نهنج و مهن:

به رای من مادده که له جیگای خویه تی، ئه گهر له سالیک زیاتر بwoo ئه وه مافی خویانه که وا جاریکی تر نه قیب هلبزیر، سوپاس.

به ریز سر زکی نهنج و مهن:  
سوپاس، کاک شیخ ره قیب فه رموو.  
به ریز ره قیب حین مهلا:  
به ریز سر زکی نهنج و مهن:  
منیش پشتگیری له قسه کانی مهلا هادی ده کم، سوپاس.  
به ریز سر زکی نهنج و مهن:  
لیژنہ یاسا فه رموو.

**بەپىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:**

پاي ئىيمە ئەوهىي ئەگەر ئەو ماوهىيى كە مابۇ لە سالىتى زىاتر بۇو ئەوه دەبىت داواى دەستەي گشتى بىكىت بۇ ئەوهى هەللىزاردەن بىكىت، بەلام ئەگەر لە سالىتكە كەمتر بۇو ئەوه جىيگەرە كەي دەتوانىت جىيگای بىگرىتەوه، تاوه كو سالەكە تەواو دەبىت، چونكە «٦» مانگ زۆر كەمە، لەبەر ئەوه راي ئىيمە لەسەر سالىتكە، سوپاس.

**بەپىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:**

كەواتە پېشىيارە كەي خۇتان بخويتنەوه تاوه كو بىيخەينە دەنگدانەوه.

**بەپىز شەيتەن ناسخ حەيدەرى:**

**بەپىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:**

المادة الثامنة عشرة:

- ١- يتم النصاب في المجلس بحضور أكثريه الأعضاء وتصدر القرارات بأغلبيه أصوات الحاضرين وعند تساويها يرجح الجانب الذي صوت فيه النقيب.
- (٢- إذا شغر مركز النقيب لأى سبب كان يحل محله نائبه أو السكرتير إذا كان مركز النائب شاغراً على أن لا تقل المدة المتبقية للدورة عن سنة كاملة).
- (٣- إذا شغرت مناصب أكثريه أعضاء المجلس فعلى المجلس دعوة الهيئة العامة للاجتماع لإنتخاب من يملؤها وبنفس الطريقة المبينة في هذا القانون على أن لا تقل المدة المتبقية للدورة عن سنة كاملة).

**بەپىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:**

پرسىيارىتكم هەيدە، ئەگەر لە «السنة الكاملة» كەمتر بۇو ئەوه چۈزىنە؟.

**بەپىز كاڭەردەن نەقاشىنىدى:**

**بەپىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:**

ئەگەر لە سالىتكە كەمتر بۇو ئەوه جىيگەرە كەي دەگرىتەوه، بەلام ئەگەر لە سالىتكى زىاتر بۇو ئەوه داوا لە دەستەي گشتى دەكىت كەوا جارىتى تر هەللىزاردەن بىكىتەوه، سوپاس.

**بەپىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:**

سوپاس، كاك ئىبراهيم دۆغىرەمەچى فەرمۇو.

**بەپىز ئىبراهيم عەبدولقادر دۆغىرەمەچى:**

**بەپىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:**

بەگۈزىرى بىرگە «٣» راستە دەلىتىت: «أكثريه أعضاء المجلس»، بەلام ئىيمە ئەندامى يەدە كىمان هەيدە و ئەوان بەسەر دەكەون، كە يەدە كەن بەسەر كەوتۇن ئەوه ئەنجومەنە كە تەواو ئەبىت و، سالەكەش لە جىيگاي خۆيەتى، ياخود دەتوانىن لە ماوهى ئەو سالە ئىشىوكارى خۆيان بىۋىن، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمن:**

جارىتىكى ترىيختىننەو تاوه كوبىخەينە دەنگدانەوە.

## **بەریز شەيروان ناسع حەيدەرى:**

المادة الثامنة عشرة:

١- يتم النصاب في المجلس بحضور أكثرية الأعضاء وتصدر القرارات بأغلبية أصوات الحاضرين وعند تساويها يرجع الجانب الذي صوت فيه النقيب.

٢- إذا شغر مركز النقيب لأى سبب كان محله نائبه أو السكرتير إذا كان مركز النائب شاغراً على أن لا تقل المدة المتبقية للدورة عن سنة كاملة.

٣- إذا شغرت مناصب أكثرية أعضاء المجلس فعلى المجلس دعوة الهيئة العامة للجتماع لإنتخاب من يلؤها وبنفس الطريقة المبينة في هذا القانون على أن لا تقل المدة المتبقية للدورة عن سنة كاملة.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمن:**

ئىستا ئەم پىشنىارە لىرېنە ياسا دەخەينە دەنگدانەوە، كىن لەگەل ماددهى «١٨» دايىھ بەم شىتىۋىيە كە خوتىرايەوە؟.. سوپاس.. كىن لەگەل نىيە؟.. كەوانە بە گشتى دەنگ پەسەند كرا، سوپاستان دەكىين، دىيىنە سەر ماددهى «١٩».

## **بەریز شەيروان ناسع حەيدەرى:**

المادة التاسعة عشرة:

يعتبر عضو المجلس مستقلاً إذا تغيب عن حضور ثلاث جلسات متتالية أو خمس جلسات متفرقة خلال سنة دون عذر مشروع.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمن:**

رای لىرېنە ياسا تكايە.

## **بەریز كاڭەرەش محمدەنە قىشىبەندى:**

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمن:**

ئىيمە وەكولىرېنە ياسا هىچ لارىيان لەسەر ماددهە كە نىيە، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمن:**

سوپاس، رای لىرېنە دارايىي فەرمۇو.

## **بەریز جەممىيل عەبدى سەندى:**

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمن:**

ئىيمەش هىچ لارىيان نىيە لەسەر ئەم ماددهە يە، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمن:**

سوپاس، ئەو بەریزانە كە تىببىينىيان ھەيە لەسەر ئەم ماددهە يە با دەستىيان بەرز كەنەوە، تىببىينىي

نییه؟، که واته ماددهی «۱۹» ئەخەینه دەنگدانەوە، کى لەگەل ماددهی «۱۹» دايە؟.. سوياس.. کى لەگەل نېيە؟ که واته بە گشتى دەنگ پەسەند كرا، سوياس، دېينە سەر ماددهی «۲۰» فەرمۇو.

### **بەرتىز شىئىتى روان ناسخ حەيدەرى:**

المادة العشرون:

للمجلس النقابة الاختصاصات التالية:

- ١- إعداد وتصديق الميزانية السنوية.
- ٢- العمل على تحقيق أهداف النقابة حسب ما جاء في المادة الثالثة من هذا القانون.
- ٣- تقديم المقترنات بشأن تعديل قانون النقابة وأنظمتها إلى الهيئة العامة.
- ٤- تنفيذ مقررات الهيئة العامة.
- ٥- تعيين مستخدمي النقابة وتحديد أجورهم.
- ٦- النظر في طلبات الانتماء وإقرار قبول الأعضاء والمشاركين.
- ٧- اختيار من يمثل النقابة في المجلان الرسمية وغيرها في حالة عدم تمثيل النقيب لذلك.
- ٨- تقديم الاقتراحات لتعديل القوانين بالنسبة للمهن الاقتصادية.
- ٩- إحالة القضايا و الشكاوى التي ترد إليها إلى الجان المختصة.
- ١٠- تأسيس فروع للنقابة في المحافظات.
- ١١- تشكيل لجان فرعية لتحقيق أغراض النقابة.
- ١٢- البت في إستقالة النقيب أو أي من أعضاء النقابة ولجانها بشرط أن تعرض على أول اجتماع للهيئة العامة.
- ١٣- تعيين مثلي النقابة في المحافظات والاقضية التي ليس لها فروع.
- ١٤- اختيار مراقب حسابات لإجراء التدقيق السنوي.
- ١٥- تنظيم الوراق الانتخابية والوثائق الأخرى والاشراف على عملية الانتخاب.
- ١٦- إصدار التعليمات الموافقة لهذا القانون والأنظمة الصادرة بموجبه لغرض تسهيل تطبيقها.
- ١٧- إقرار تملك الاموال والعقارات وقبول الهبات والمنح.
- ١٨- حق الاقراض والاقرضاض وتقديم المساعدات المالية.
- ١٩- تأسيس وإدارة نوادي الاقتصاديين وفقاً لقانون الجمعيات والأنظمة الخاصة بها.
- ٢٠- تخويل بعض صلاحياته إلى لجان الفروع ومثلي النقابة بالمحافظات والاقضية.

### **بەرتىز سەرۆكى ئەنجىمەن:**

پائى ليژنەي ياسا تكايە.

### **بەرتىز كاڭەرەش محمد نەقىشەندى:**

پائى ليژنەي ياسا بهم شىۋىدەيە:

المادة العشرون:

<sup>١٣</sup> توصي اللجنة باللغاء الفقرة «الثالثة عشرة من هذه المادة وإعادة صياغة الفقرة عشرة».

من هذه المادة كالتالي:

٢٠ - تخويل بعض من صلاحياته الى فروع النقابة في المحافظات».

## بہریز سہ روکی تھنج و مہن:

رأى لپژنه‌ی دارایه، تکايه.

## بہریز جہنم پل عہبدی سندی:

بـهـرـيـز سـهـرـوكـي ثـهـنـجـ وـمـهـنـ.

تیبینیی ئىمە تەنھا له سەر بېرىگەی «۱» و، تىسىدىق كىردىنى مىزانىيەش لە كارەكاني دەستتەي گشتىيە، بېرىگەی «۱» بەم شىيۋەيە لىنى بىت: (إعداد الميزانية السنوية والحسابات الختامية)، سەپاپ،

## بہریز سے ہروکی نہنجو وہ من:

بیدریز سہ رتیپ محمد حسین:

بدریز سه روزگی تنهج و مهمن.

ـ تنهـا تـبيـنـيـم لـهـسـهـر وـشـهـي «ـالـخـصـاصـاتـ»ـهـ پـيـتـموـايـهـ كـهـواـئـهـ وـشـهـ «ـصـلـاحـيـاتـ»ـهـ، سـوـيـاسـ.

## بیدریز سه روزگی ثدنج و مهمن:

سویاس، خوی هندیکی ئەركەو هەندیکی تىرىشى دەسەلاتە، جا «اختصاصات» لە شوينى خويه تى ئەوه شتىكى ترە، كاك ئەمەن مەلۇد فەرمۇو.

## بـهـرـیـزـ مـحـمـدـ نـهـمـینـ مـهـولـودـ:

بہ ریز سہ روکی تھج و مدن.

به راستی ئەگەر بگەریینەوە بۇ ماددەي «١٦» تىسىق كىردىنى راپورتى دارايىيمان گۇرى و، كردىمان بە تىسىق كىردىنى بودجە، دەستەنە گشتىش «٣» مانگ جارىتكى كۆ دەبىتەوە، واتا چۈن دەتوانى تىسىقى بودجە بىكەن، ئەمەش دىز لەگەل ئەم ماددەيە ئىستا ھاتووە كە دەلىت: «إعداد و تصديق الميزانية السنوية»، لەلا يەكەوە دەسەلاتە كەمان داوه بە دەستەنە گشتى، كەچى لىرە نەمانچىلىكىدا بىدەينەوە بە ئەنجومەنلى سەندىكى، لىرەدا بەرای من ئەنجومەنلى سەندىكى ناتوانى ئەم كارە بىكەن، چۈنكە لە ماددەي «١٦» ئەو دەسەلاتە درا بە دەستەنە گشتى، دووەم، سەبارەت بە تىرىگەي «١٧» تىبىننې كەم ھەيە كە بىكىتىتە: (إقرار قملک الاموال والعقارات وقبول الهبات والمنح

موافقة الجهات المختصة) چونکه به راستی له هندی له یاسای سهندیکا کانی تردا ئەوەمان تیبینیی کرد کدوا «ھې» له وانییه له بیانییه و بیت، جا ئەوھ رەزامەندی لاینه پەیوهندیداره کانی پیتویسته، هەروەھا وشهی «الا قضیيە» له بىرگەی «۲۰» دا زیاده وبەرای من ھەلگیریت، سوپاس.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:

سوپاس، کاک مەلا ھادى فەرمۇو.

#### بەریز مەلا ھادى خەضرىكەتىخا:

#### بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.

کاک ئەمین تیبینیی کانی منى گوت، سوپاس.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:

سوپاس، لېژنەی یاسایی فەرمۇو.

#### بەریز گاھەر شەھەممەد نەقشەندى:

#### بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.

سەبارەت بەوانەی کە بەریز کاک ئەمین باسى کردن، ئەو دەسەلاتەی کە دراوە بە دەستەی گشتى ئەوھ چوارچىتوھ بودجەی گشتى-بۇو، ئەوھ بودجەی سالانە برو كەوا بۇ خۆيان چەند دادەنин، لهۇئ نەوتراوە «مېزانىيە سۇيىە» بەلکۇ نۇرسراوە «المىزانىيە» كەواتە بەشىتوھ يەكى گشتى، سەبارەت بە «الا قضیيە» ھەر نابىت نويىنر لە قەزا و ناحىيە کاندا ھەبىت، ئەوھ لە پېشىنیارى ئېمەدا ھەر نەماوە، چونکە نويىنر تەنها لە پارىزگا کاندا دەبىت، سەبارەت بە «ھبات» راستە لە هەندى سەندىكا و امان کرد كەوا «ھبات» ئەگەر لەلایەتىكى بیانىيە و بىت دەبىت بە رەزامەندى لاینه پەیوهندیداره کان بىت، بەلام ئېمە «منح» و «الھبات» مان لەيەك جىا كرده و «منح» وەرگىرت، بەلام «ھبات» بە رەزامەندى لاینه پەیوهندداره کان دەبىت، ئەگەر بىكىتى بىرگەيەكى جياواز باشترە، سوپاس.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:

ھىچ تىبىنى تر ھەيدە؟، کاک جەمیل فەرمۇو.

#### بەریز جەمیل ئەبىدى سەندى:

#### بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.

«إعداد الحسابات الختامية» شىتىكى بىنەرتىيە پاش بودجەی ھەر سالىك، لە بىرگەي يەكەمدا «والحسابات الختامية» ئى بۆزىاد بىكىت، سوپاس.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:

سوپاس، مەبەستىمان تەنها يەك شتە سەبارەت بە ئەنجومەن، مەبەستىمان ئەنجومەن بۇي ھەبىت حسابات و بودجەی سالىك دانى، چونكە وەزارەتى دارايى بەپىتى یاسای سەندىکا کان بۇي ھەيد تەماشى بودجە و چۈنۈھەتى سەرف كردىيان بىكەت، واتا ئەبىت «حسابات الختامية» ئى سالانىيان

ههبيت، بهلام دهسته گشتى خو هه مسو سالىك كونايتتهوه، بهلكو «٣» سال جاريک كرو دهبيتهوه، جا دهبيت ئوه رون بيت، جا به شيوه يك داييرىش كهوا رون بيت.

**بەریز جەمەنەيل عەبدى سندى:**

**بەریز سەرۆكى نەنجە وەمن:**

من لەگەل رېكەي جەنابتام، بهلام «حسابات الختامية» كى ئاماذهى دهكات؟، ئەنجومەنى سەندىكى، چونكە هەرسالىك چۆن وەزارەتى دارايى تىدىق كردنى بودجه دهكات و پەسەندى دهكات، هەروهە تەماشاي «حسابات الختامية» ش دهكات، كهوا بىانى بەپىي ئەو بودجه يه رېيشتووه، ياخىن، سوپاس.

**بەریز سەرۆكى نەنجە وەمن:**

سوپاس، كاك شىپروان فەرمۇو.

**بەریز شەرىئەر وان ناسخ حەيدەرى:**

**بەریز سەرۆكى نەنجە وەمن.**

ئەوهى دەي�ىنەمە زىادە و هەموار كردنى مادده كەيدە:

لەجلس النقابة الاختصاصات التالية:

- ١- إعداد وتصديق الميزانية السنوية والحسابات الختامية.
- ٢- العمل على تحقيق أهداف النقابة حسب ما جاء في المادة الثالثة من هذا القانون.
- ٣- تقديم المقترفات بشأن تعديل قانون النقابة وأنظمتها إلى الهيئة العامة.
- ٤- تنفيذ مقررات الهيئة العامة.
- ٥- تعين مستخدمي النقابة وتحديد أجورهم.
- ٦- النظر في طلبات الانتساب وإقرار قبول الأعضاء والمشاركين.
- ٧- اختيار من يمثل النقابة في اللجان الرسمية وغيرها في حالة عدم تمثيل النقيب لذلك.
- ٨- تقديم الاقتراحات لتعديل القوانين بالنسبة للمهن الاقتصادية.
- ٩- إحالة القضايا والشكواوى التي ترد إليها إلى اللجان المختصة.
- ١٠- تأسيس فروع للنقابة في المحافظات.
- ١١- تشكيل لجان فرعية لتحقيق أغراض النقابة.
- ١٢- البت في إستقالة النقيب أو أي من أعضاء النقابة ولجانها بشرط أن تعرض على أول اجتماع للهيئة العامة.
- ١٣- قبول الهيئات والتبرعات من الجهات الأجنبية موافقة الجهات الرسمية.
- ١٤- اختيار مراقب حسابات لإجراء التدقيق السنوي.
- ١٥- تنظيم الأوراق الانتخابية والوثائق الأخرى والشراف على عملية الانتخاب.
- ١٦- إصدار التعليمات الموافقة لهذا القانون والأنظمة الصادرة بموجبه لغرض تسهيل تطبيقها.

- ١٧- إقرار ملك الأموال والعقارات وقبول الهبات والمنح.
- ١٨- حق الاقراض والاقتراض وتقديم المساعدات المالية.
- ١٩- تأسيس وإدارة نوادي الاقتصاديين وفقاً لقانون الجمعيات والأنظمة الخاصة بها.
- ٢٠- تحويل بعض صلاحياته الى فروع النقابة في المحافظات.

#### **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

سوپاس، هېچ تېبىينىك لەسەر ئەم ماددەيە ھەيە پاش ھەمواركردى ؟، كاك ئەمین فەرمۇو.

**بەریز مەحەممەد ئەمین مەھولود:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ولامەكەوە ئەو بۇو كە دەلىت: «الميزانية السنوية»، ئايابودجه يەكى ترمان ھەيە جگە لە بودجه سالانە ؟، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

دەستەي گشتى «٣» سال جاريڭ كۆ دەبىتىو و تسديق كردى بودجه دەكتات، فەرمۇو.

**بەریز مەحەممەد ئەمین مەھولود:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

خۆى لە ماددەي «١٦» دا بە تەواوى هاتبوو، تسديق كردى راپورتى دارايى پوختى بودجه ئەو «٣» سالەي تىادايى، كە راپورتى دارايى پېشىكەش ئەكىت پوختەي چالاكييەكانى دارايى «٣» سالى سەندىكاي تىادايى، بەلام سەبارەت بە ئەنجومەنى سەندىكى اوھ ئەو خۆى بودجه سالانە يە، چونكە بودجه يەكى ترمان نىيە، جگە لەو بودجه يە، كەواتە دەستەي گشتى پەيوەندى بە تسديق كردى بودجه و نىيە، بەلکو ئەنجومەنى سەندىكى ئەو كارە دەكەن، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

سوپاس، ئىستا ئىيمە لەسەر بىنەماكەي رىتكەه توپىن، بەلام ئەماندۇيت ئەنجومەن كىشىمى نەبىت لەسەر «حسابات الختامية» ئەو سالە، جا ئەگەر كىشە لە ماددەي «٦» دا ھەيە ئەمە پاشان دەگەرىتىنەوە سەرى، فەرمۇو.

**بەریز مەحەممەد ئەمین مەھولود:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

وشەي «الميزانية» لە بىگە «١٦» دا ئەبىت بە «ميزانيات»، واتا «٣» سالە كە دەگىتىو، ئەوكاتە كىشە كە نامىتىت لە نىوان ئەو دوو ماددەيەدا، سوپاس.

**بەریز جەمیل عەبدى سەندى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

دەربارە ئەوهى مامۆستا ئەمین مەھولود فەرمۇو لە ماددە (١٦)، (أعداد وتصديق الميزانية والحسابات الختامية)، ميزانيەي گشتى ئەوان ھى سى سالە، لېرە تەنها ھى سالىكە هاتووە

ماموستا ئەمین مەولود زۆر دەوامى كردۇوه لە دەزگاكان و شارەزايە، دەزگا گەورەكان پېۋڙەيەكى دىيارى كراو كە داخلى پلان دەكىت بە يەك سال بە حکومەت ناكىت ئەو ميزانىيە بۆيە دادەنرىت پارەدى بۆ دادەنرىت بۆ سىن سال يان پىتىج سال، هەر سالىك بەشىتكە لەوەى كە پەسند كراوه ئەگەر بلىيەن بىر گشتىيەكە ( ١٠ ) مiliارە بۆ هەر سالىك دوو مiliار تەرخان كراوه. سالانە دەزانىن چ بەشىك جىيەجى دەبىت لە دوو مiliانە هي پىتىج سال پەسند كراوه هي سالانەش پەسند كراوه تىايادا دابەش كراوه، لىرە هيچ (تناقض) يك نىيە مادام وشەي (السنوية) هاتووه، سوپاس.

#### بەریز سەرۆكى ئەنجىنەن:

كاك ئەمین مەولود فەرمۇ.

#### بەریز ئەمین مەولود:

#### بەریز سەرۆكى ئەنجىنەن.

ئەمانە خطەيە خەطى پىتىج سالى ھەيە، خطەي سى سالى ھەيە، بەلام ميزانىيە نىن، چونكە ميزانىيە سالانەيە، سوپاس.

#### بەریز سەرۆكى ئەنجىنەن:

كاك ئىبراھىم سەعىد فەرمۇ.

#### بەریز ئىبراھىم سەعىد مەممەد:

#### بەریز سەرۆكى ئەنجىنەن.

لىرە (الانتما، قبول الاعضا، والمشاركين الفخرىين)، ھەيە كە بە بىيارى ئەنجومەنە ئەۋىش زىباد بىكىت لە بىرگە (٦)، سوپاس.

#### بەریز سەرۆكى ئەنجىنەن:

ئىستا گرنگ ئەوەيە لە بابهى ميزانىيە كە بىتنەوە، مەلا ھادى فەرمۇ.

#### بەریز مەلا ھادى خەضۇر:

#### بەریز سەرۆكى ئەنجىنەن.

نەمزانىيە ميزانىيە سى سالى ھەبىت، كاك جەمیل بىرگەيەكى خوتىندهو ئەگەر چاڭ بىرابايد باشتى دەبۇو، سوپاس.

#### بەریز سەرۆكى ئەنجىنەن:

كاك شىپروان فەرمۇ.

#### بەریز شىپروان ناسح حەيدەرى:

#### بەریز سەرۆكى ئەنجىنەن.

مизانىيە لە مادده (١٦) بەشىوەيەكى گىشتى هاتووه، بەلام بۇودجەي سالانە نەھاتووه، لە مادده (٢٠) بەشىوەي سالانە هاتووه، سالانەكەش دراوەتە ئەنجومەن ئەو سى بۇودجەيە هي ئەو سى

ساله کزده کریته وه و پیشکهشی دهسته‌ی گشتی دهکرت، دهسته‌ی گشتیش په‌سندي دهکات  
بابه‌تکه بهو شیوه‌یه.

#### **بهریز سره‌رۆکى نەنجۇمەن:**

ئینجا له مادده‌ی (۱۶) بیکەن به (میزانیات) باشتره، چونکه میزانیه خۆی سالانه‌یه، پیناسەی  
بودجه سالانه‌یه بودجه‌ی دوو سال و سئی سال داناریت. مادده‌ی (۲۰) بهو شیوه‌یه کە  
خویندرايە و دېخەينه دەنگدانوه. تکا لهو بەریزانه دەکەم کە مادده‌ی (۲۰) په‌سنند دەکەن  
دهستیان بەرز بکەنه وه.. سوپاس.. ئەو بەریزانه په‌سندي ناكەن تکایه دهستیان بەرز بکەنه وه..  
به گشتی دەنگ وەرگیرا. مادده‌ی (۲۱) بخویننه وه تکایه.

#### **بەریز شەرەوان ناسح حەیدری:**

##### **المادة الحادية والعشرون:**

للنقيب الصلاحيات التالية :

- ۱- يرأس اجتماعات الهيئة العامة ومجلس النقابة.
- ۲- تمثيل النقابة في كافة المعاملات لدى المراجع القضائية والهيئات الرسمية وشبه الرسمية  
والأهلية والمصادقة على المعاملات والوثائق الخاصة بالنقابة وله تخويل بعض صلاحياته إلى أحد  
أعضاء مجلس النقابة.
- ۳- تأييد ملائة منتسبي النقابة لاغراض الكفالات.

#### **بەریز كاکەرهش محمد نەقشبەندی:**

#### **بەریز سەرەرۆکى نەنجۇمەن:**

بەریز شەرەوان حەیدری دارپشتنەکەی ئىئىمە خویندەوە تەنیا له بىرگە (۳) وشەی (ملاتىمە)  
دەكىرت بە (ملائة منتسبي النقابة لاغراض الكفالات)، سوپاس.

#### **بەریز سەرەرۆکى نەنجۇمەن:**

لىژنەی دارايىي فەرمۇ.

#### **بەریز جەممەيل عەبدى سىنى:**

#### **بەریز سەرەرۆکى نەنجۇمەن:**

ئىئىمەش هەمان تىيىنى لىژنەی ياسامان ھەيمە، سوپاس.

#### **بەریز سەرەرۆکى نەنجۇمەن:**

ئەو بەریزانە تىيىنييان لهسەر مادده‌ی (۲۱) ھەيمە تکایه دهستیان بەرز بکەنه وه.  
وا ديارە نىيە دېخەينه دەنگدانوه. تکا لهو بەریزانه دەکەم کە مادده‌ی (۲۱) بهو شیوه‌یه کە  
خویندرايە و په‌سندي دەکەن دهستیان بەرز بکەنه وه.. زۆر سوپاس.. ئەو بەریزانە په‌سندي  
ناكەن دهستیان بەرز بکەنه وه.. به گشتى دەنگ مادده‌ی (۲۱) وەرگيرا، فەرمۇو مادده‌ی (۲۲)  
بخویننه وه.

## بهریز شیخ روان ناسخ حیدری: المادة الثانية والعشرون:

تتألف لجنة الانضباط من ثلاثة اعضاء اصليين وعضوين احتياطيين منتخبهم الهيئة العامة.

به ریز کاکه رهش محمد نه قش بندی:

بهریز سه روزگی نهنج و مهـن.

ليزنهى ياسا بهو شيوهيه پيشناري كردوه: تقترح اللجنة إعادة صياغة هذه المادة وكالآتي: (تولف لجنة الانضباط من ثلاثة اعضاء اصلين وعضوين احتياط تنتخبهم مجلس النقابة) له جياته، (الم الهيئة العامة).

## بەریز سەرۆکى ئەنچە وەمنە:

رأي لیژنهی دارایی فهرمومون.

## بہریز جہنمیل عہبدی سنڈی:

بہریز سہ روزکی نہنجو و مدن.

## چونکه دهسه‌لاته‌کانی (الهیئتة العامة) لابرا

چونکه دسه‌لاته‌کانی (الهیئت‌العامۃ) لا برا (حذف) ببیو، لیبره لیرنه‌ی ئینزیات با له دسه‌لاته‌تی ئەنجومەن بیت، سوپاس.

## بہریز سرکی نہنجو مون:

نه و بهریزانه‌ی تیبینیان هه‌یه له‌سهر مادده (۲۲) تکایه دهستیان به‌رز بکنه‌وه. دیاره که‌س تیبینی نیبیه، که‌واته مادده (۲۲) دهخه‌ینه ده‌نگدانه‌وه. تکا له و بهریزانه ده‌کهم که مادده (۲۲) بهو شیوه‌یه که خوییدرا‌یه‌وه دهستیان به‌رز بکنه‌وه. سویاس.. ئه‌و بهریزانه په‌سندي ناکمن دهستیان به‌رز بکنه‌وه.. به زوریه‌ی ده‌نگ مادده‌ی (۲۲) وه‌رگیرا، تنهها یه‌ک ده‌نگ دژه. مادده‌ی (۳) بخویننه‌وه.

## په ریز شیروان ناسخ حمه یده‌ری:

المادة الثالثة والعشرون :

تطبق احكام قانون انضباط موظفي الدولة من قبل لجنة الانضباط.

اکہ رہش محمد نہ قشې ندی:

بەریز سەرۆکى نەنجى سومەن.

تیبینی لیژنه‌ی یاسا لابردنی ئەو ماددەیە.

توصي اللجنة الغاء هذه المادة لورود العقوبات

سہروردی کی تہذیب

**بەریز جەمەیل عەبدى سىنى:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ئىمەش لارىيىمان نىيىھ، ھەرچەندە ئىمەش لەگەل دەقى ماددەكەدا بۇوين، بەلام لە ھەمان كاتىش لارىيىمان نىيىھ، ئەگەر راي لىيىنەي دارايى پەسند بىرىت، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

بەریز وزىرى دارايى فەرمۇ.

**بەریز سەرۆكىس ناغاجان مامەندۇ:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

پشتىگىرى لە راي لىيىنەي ياسا دەكەم، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ئەگەر ئەم ماددەيە بىتتىت زىيانى ھەيدىھ؟.

دەيىخەينە دەنگدانەوە كە ماددەي (٢٣) لەغو بىرىت.

تىكا لەو بەریزانە دەكەم كە پىتشنيارى لىيىنەي ياسا پەسند دەكەن دەستىيان بەرز بىكەنەوە..

سوپاس.. ئەو بەریزانەي پىتشنيارەكە پەسند ناكەن دەستىيان بەرز بىكەنەوە.. بە زۇرىيە دەنگ ماددەي (٢٣) لەغو كرا. ئىستا ماددەي (٢٤) دىتە جىڭىگەي ماددە (٢٣).

**بەریز شەيىر وان ناسخ حەيدەرى:**

**المادة الثالثة والعشرون:**

للجنة الانضباط اصدار اي من العقوبات التالية :

١- الفات النظر.

٢- الانذار.

٣- المنع من مزاولة المهنة لمدة ستة أشهر.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

راي لىيىنەي ياسا فەرمۇون.

**بەریز كاچەرەش مەممەد نەقىش بەندى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ئىمە لارىيىمان نىيىھ لەسەر ماددەكە، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

لىيىنەي دارايىي فەرمۇون.

**بەریز جەمەیل عەبدى سىنى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ئىمە لەگەل دەقى ياسا كەداين، سوپاس.

## بهریز سرۆکی نەنجە و مەن:

ئەو بەریزانەی تىپىننیان ھەيە تکايە دەستيان بەرز بکەنەوە. د. رزگار فەرمۇ.

بەریز د. قاسم محمدەد قاسم:

بەریز سرۆکی نەنجە و مەن.

پىشنىار دەكەم شلوپەتىيەك ھەبىت واتە مرونىيەك ھەبىت بۆ لىيېنەي ئىنزايات دىيارى كردى (٦)

مانگ ھەندىيەك ۋەقى تىدىيە، لەبەرئەوە با كەمترىن و بەرزترىن رادە دابنرىت بۆ سزاکە (لا تقل

عن ثلاثة شهر ولا تزيد عن ستة أشهر)، ئەوە پىشنىارى من بۇ سوپاس.

بەریز كاڭەرش محمدەد نەقشەندى:

بەریز سرۆکی نەنجە و مەن.

ئىيمە ئەو ماوهى (٦) مانگە زۆر بە گۈنجاو دەبىنин، دووهمىش ئەو ماوهى سەندىكاكە خۆى

دايناوه بۆ ئەندامانى خۆى بەرای من ئەوە زىاتر پەيوەندى بەوانەوە ھەيە و، شتىكى تايىەتىيە،

سزاي گشتى نىيە بۆ ئەوەي نىزمىتىن و بەرزترىن رادەي بۆ دابنرىت، ئەمە پىشنىارى خۆبانەو زۆر

زۆر باش هاتووه، سوپاس.

بەریز سرۆکی نەنجە و مەن:

ماددهى (٢٣) دەخەينە دەنگدانەوە. تكا لەو بەریزانە دەكەم كە مادده (٢٣) پەسند دەكەن

دەستيان بەرز بکەنەوە؟.. زۆر سوپاس.. ئەو بەریزانەي پەسندى ناكەن دەستيان بەرز بکەنەوە..

ماددهى (٢٤) پەسند كرا. ماددهى (٢٤) بخويتنەوە.

بەریز شەرىئەن ناسح حەيدەرى:

المادة الرابعة والعشرون:

قرارات لجنة الانضباط قابلة للطعن لدى محكمة تميز الأقليم خلال مدة (١٥) خمسة عشر يوماً

من تاريخ التبلغ بالقرار ويكون قرار المحكمة باتاً.

بەریز كاڭەرش محمدەد نەقشەندى:

بەریز سرۆکی نەنجە و مەن.

رای لىيېنەكەمان بەو شىپوھىيە يە:

تقترح اللجنە جعل مدة الطعن الواردة في هذه المادة من (١٥) يوماً إلى (٣٠) يوماً.

بۆ ئەوەي ماوهىيەك دابنرىت بۆ كەسە كە چاويىك بە بابهەكەدا بخشىتىتەوە.

بەریز سرۆکی نەنجە و مەن:

لىيېنە دارايىي فەرمۇ.

بەریز جەمیل عەبدى سىندى:

بەریز سرۆکی نەنجە و مەن.

ئىيمە لەگەل دەقى ماددهى داين بەلام لا رىيىشمان نىيە لەسەر تىپىنى لىيېنەي ياسا، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکی ئەنجىمەن:**

ئەو بەریزانە تىيىينىيان ھەيە تكايىه دەستىيان بەرز بکەنەوە. وا ديازە نىيې، لىيىنەي ياسا تكايىه ماددەكە بە ھەموار كەردنە كەتانەوە بخوتىنەوە.

### **بەریز شەرۆان ناسح حەيدەرى:**

المادة الرابعة والعشرون :

قرارات لجنة الانضباط قابلة للطعن لدى محكمة تمييز الأقليم خلال مدة (٣٠) ثلاثةون يوماً من تاريخ التبلغ بالقرار ويكون قرار المحكمة باتاً.

### **بەریز سەرۆکی ئەنجىمەن:**

تكا لەو بەریزانە دەكەم كە ماددەي (٢٤) بەو شىوهيدى كە خوتىندرايەوە پەسندى دەكەن تكايىه دەستىيان بەرز بکەنەوە .. زۇر سوپىاس .. ئەو بەریزانە پەسندى ناكەن تكايىه دەستىيان بەرز بکەنەوە .. بە گشتى دەنگ ماددەي (٢٤) وەرگىرا. بەریزان لىرەدا كۆتايى بە دانىشتتە كەمان دەھىتىن، دانىشتتى داھاتوومان رۆژى پىتىج شەمە سەعات (١٠) دەبىت.

**د. رۆژ نورى شاۋەيس  
سەرۆکى ئەنجومەنى نىشتمانىيى  
كوردىستانى عىراق**

**فەرسەت ئەحمدە عەبدوللا  
سەكىرتىرى ئەنجومەنى نىشتمانىيى  
كوردىستانى عىراق**

# ئەنجىمەننى ئىشلەئىي كوراسىان - عىراق

پروتوكولى دانىشتى زماڭە (١٩)

پىنج شەممە پىكەوتى ٢٠٠٠/١١/٢٣

خولى دووهەم

سالى نۆيەم



پرتوکولی دانپشتی زماره (۱۹)

پینچ شہ مہ ریکھو تو ۲۳/۱۱/۲۰۰۰

کات (۱۰) ای سدر لمه بیانی روزی پینچ شده مه پیکه و تی ۱۱/۲۳ / ۲۰۰۰ تهنجو مهمنی نیشتمانی کور دستانی عتیرا ق به سدر روز کایه تی بدریز د. روز نوری شاوه یس سدر روز کی تهنجو مهمن و، به ئاماده بونی بدریز فرسدت ته حمده عه بدوللا سکر تیری تهنجو مهمن، دانیشتنی (ژماره نوزده) ای خولی تاسایی دورو همی، سالی (۲۰۰۰) ای خوی بدهست.

په رنامه‌ی کار:

بدهی پیش از ماده (۱) ای بروگه (۲۰) له پیشنهادی هدموارکراوی ناوخوی تندبومه‌نی  
نیشتمانی کوردستانی عیراق زماره (۱) ای سالی ۱۹۹۲، دهسته‌ی سه‌رژکایه‌تی تندبومه‌نی  
برپاری دا به‌نامه‌کاری دانیشتنی (زماره نوزده) ای خوی له کات (۱۰) دهی سدرله به‌یانی  
روزی پیش شده‌مهم ریکدوتی ۱۱/۲۳ دا بهم شیوه‌یه بیت:  
۱- به‌ردوان بعون لسدر خسته رو و گفت‌وگتو کردنی پرروزی یاسای سه‌ندیکای ثابوریناسانی  
هه‌رتمه، کوردستان.

## پہریز سے مروکی نہنجو وہ من:

بهناوی خواهی به خشننده و میهربان و، بهناوی گهله کوردستانه وه دانیشتنی ئەمرومان دهست پیتىدەکەین، پیشەکى بهناوی پەرلەمانه وه پېرۆزبایيەکى گەرم ئاراستەی کاک عەبدولخالق دەكەم کە دوينى سالىيادى دامەز زاندى «بزووتنەوهى مىلىلى كوردستان» بۇو، هيوادارىن كەوا خۆى و بزووتنەوه سەركەوتتو و پېشىكەوتتو بىن لە كاروبارياندا بۇ بەرھەو پیشەوه بىردن و خزمەت كردنى پېرۆسەئى ديمۆراتى و گەله کوردستان. كاروبارى ئەمرومان بەرددوام بۇونە لە سەر خستنە رwoo و گفتۇگۆ كردنى پېرۆزە ياساى سەندىيکاي ئابورىناسانى ھەريمى كوردستان، بەشى زۆرى كارەكانان تەواو كردووه، هيوادارىن كەوا ئەمرو ئەوانى ترى تەواو بىكەين، تكا لە بەريزان ليژنەئى ياساو ليژنە دارايى دەكەم كەوا بىتنە سەركۆكە، كاك شىپروان فەرمۇو ماددهى ۲۵ «بختىنە، ھە». ٥

به تنهایی و ان ناسخ حمه میده دی:

المادة الخامسة والعشرون:

- ١- تدار شؤون فروع النقابة من قبل لجنة الفرع في المحافظة.
  - ٢- تتتألف لجنة الفرع من رئيس وأربعة أعضاء منتخبين عن طريق الاقتراع السري وذلك مرة واحدة كل ثلاثة سنوات، وتنتخب اللجنة من بين أعضائها نائباً للرئيس وسكرتيراً.

٣- تتبع في المجتمعات العامة لاعضاء الفروع نفس الاجراءات الخاصة ب الاجتماعات الهيئة العامة والمبينة في هذا القانون ولها صلاحية قبول إستقالة رئيس لجنة الفرع وأعضائها وإقالتهم وإحلال من يحل محلهم لمدة الدورة وكذلك ملء الشواغر في اللجنة لدى حدوثها.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمن:**

سوپاس، راي ليژنهى ياسايى، فەرمۇو.

**بەریز كاڭەرەش محمدەنەقشەندى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمن.**

المادة الخامسة والعشرون:

تقترح اللجنة إعادة صياغة الفقرة الثانية من هذه المادة وكانتي:

(٢) - تتألف لجنة الفرع من رئيس وعضوين أصليين وعضوين احتياط ينتخبون عن طريق الاقتراع السري وذلك مرة واحدة كل ثلاث سنوات).

تقترح اللجنة وتوصي بالغاء الفقرة « ٣ » من هذه المادة.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمن:**

بە پېشىيارى ئېتىۋە تەنها « ٢ » بىرگە دەمەنەتىۋە.

**بەریز كاڭەرەش محمدەنەقشەندى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمن.**

بەلىٰ، تەنها « ٢ » بىرگە ئېتىۋە و، بىرگە « ٣ » شەلگىرىت، چۈنكە ئىجراثاتىكى رووكەشىيە، دەس لە كاركىشانەوە كان دىنە لاي ئەنجومەننى سەندىكا، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمن:**

سوپاس، بەریز كاڭ محمدەنەقشەن بالەتە فەرمۇو.

**بەریز محمدەنەقشەن بالەتە:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمن.**

بۆشايىھەك ماوه له نىوان ماددەي پېشىۋو و ئەم ماددەيە، ئەم ماددەيە كە بۇوه به ماددەي زمارە « ٤ » سەندىكا خۆى سزا دادنىت، ئەوه تەنها سزايدە، ئايا ئەگەر ئىجراثاتى رووكەشى هەلە بۇو، مىيز چۆن ئەوه ئەخاتە رwoo؟، لىرە نەھاتوو، جا من پېشىيار دەكەم ماددەيەك پاش ماددەي « ٤ » دابىرىت، « يتبع القواعد الواردة في قانون أصول المحاكمات الجزائية بالنسبة للقضايا المحالة إلى لجنة الانضباط »، بۆئەوهى بىبىتە ئىجراثاتى رووكەشى ياسايى، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمن:**

ئىيمە ئىستا گفتۇگى ماددەي « ٥ » دەكەن.

**بەریز محمدەنەقشەن بالەتە:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمن.**

لە نىوان ماددەي « ٤ » و ماددەي « ٥ » بۆشايىھەكى ياسايى ھەيە، ئەگەر ئەم ماددەيە كە

پیشنيارم کرد له پاش ماددهی «۲۴» دابنریت، ئەو بۆشاپیه پر دەبیتەوه، ئەوکاته ئەگەر هەلەش  
ھەبىت له ئىجرائىتى رووكەشى، ئەو دەبیتە سەرىيېچى ياسا، بەلام ئەگەر له ياساكەدا ئەمە  
نەھاتبىت ئەو من ناتوانم له تىبىزىش دەرىخەم، سوپاس.

#### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

ئىمە به پىتى پىتۇرى ناو خۆ ئىستا گفتۇگۆرى ماددهى «۲۵» دەكەين، جا بۆيە نابىت بچىنە سەر  
باپەتىكى تر، پاشان ئەو گفتۇگۆ و پىشنىارانه كرا لەسەر لابردنى ماددهى «۲۳» و، ئەنجومەنىش  
بىرىارى لەسەر دا، جا من پىشنىاريتكى تر دەكەم بىخەنە كۆتاپى ياساكە، خۆ ئەگەر كرا بىخەنە  
«الاحكام الختامية»، راي ليژنە دارايى چىيە لەسەر ماددهى «۲۵»؟، فەرمۇو.

#### بەرتىز جەممەيل عەبدى سەندى:

#### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

رای ليژنە دارايى ئەودىيە، «لجنە الفرع يتكون من الرئيس وأربعه أعضاء و عضوين إحتياط»،  
چونكە وەكوراي ليژنە ياسا ئەگەر «۳» ئەندام بن ئەو كەمە، تەنها سەرۆك و دوو ئەندام ئەو  
زۆر كەمە، راي ليژنە ئىمە ئەودىيە كە وەك خۆ ئىتەنەت لە سەرۆك و دوو ئەندام پىتكى بىت،  
بەلام هەر دوو ئەندامى يەدەگى لەگەلدا بىت، چونكە نابىت هيچ ليژنە و لقىتكى ئەندامى يەدەگى  
نەبىت، سوپاس.

#### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

رای ئىتىوە وەكولى ليژنە چى بۇ؟.

#### بەرتىز جەممەيل عەبدى سەندى:

#### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

ئىمە پشتگىرى لە ئەم ماددهى دەكەين، سوپاس.

#### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

سوپاس، بەرتىز وەزىرى دارايى و ئابورى فەرمۇو.

#### بەرتىز سەركىيس ئاغاجان / وەزىرى دارايى:

#### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

ئىمە پشتگىرى لە دەقى ماددهە كە دەكەين، بەلام سەرۆك و «۴» ئەندام و ئەندامىتكى يەدەگىش  
ھەبىت، كەواتە ئەندامىتكى يەدەگى بۆ زىياد بىرىت، سەبارەت بە بىرگەي «۳» كە ليژنە ياسا  
داۋاي ھەلۋەشاندەوەي بىكات، لە زۆريي سەندىكاكاندا نەھاتووه و، تەنها لە سەندىكاي  
جىۋلۇجىيەكاندا ھاتووه، كەواتا هيچ گرفتىك نابىت ئەگەر ھەلگىرىت، سوپاس.

#### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

سوپاس، ليژنە ياسايى هيچ لارىيەكتان ھەيە لەوەي كە خالى «۱ و ۲» بىتىت؟، لە  
پىشنىارە كە خوتان ھەندى كەم كەنەوە، فەرمۇو.

## **بەریز کاکەردەش مەحمەد نەقاش بەندى:** **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

ئىيىمە لارىيان نىيىھە، بەلام لەبەر ئەودە ئابوورى ناسان ژمارەيان كەمە، بىرمان لەوە كىردىوە كەوا زۆر گەورەي نەكەينەوە، ئەگىنا لە رووى شىپۇرىيەوە هېچ ناگۇرى، بەلام لە زۆرىيى سەندىكاكان «<sup>۳</sup>» ئەندامىن، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ئەو بەریزانە تىبىيىيان ھەيە تكايىە دەستىيان بەرز كەنەوە، بەریز كاڭ ئەحمدە سالار فەرمۇو.

## **بەریز ئەحمدە سالار عەبدولواھىد:**

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

سەبارەت بە ژمارەكىيان ئەو ژمارەيە پەسەندە كە «<sup>۵</sup>» بن و، «<sup>۲</sup>» ئەندامى يەدەگىشيان لەگەلدا بىت، لەبەرئەوەي كارى سەرەكى و ئەودە كە رۆزانە مامەلە دەكتات زىاتر لەكەكانە رۆلى خۇيان ئەبىن، دابەش كەردىنى ئەركەكانى لقەكەش وا پىتۈست دەكتات كە لەگەل سەرۆكدا «<sup>۴</sup>» ئەندام ھەبىت و لە «<sup>۵</sup>» كەمتر نەبن، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

سوپاس، كاڭ د. رىزگار فەرمۇو.

## **بەریز قاسم مەحمەد قاسم:**

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

ئەبىت چەند مەرجىتك بۆ سەرۆك و ئەندامى لق دانرىت، ئەودەش ھەز و ھەز سەندىكاكانى تر، نەوەك ھەر بىت و بىرىت بە سەرۆك، يا ئەندامى لق، ئەبىت شارەزايى ھەبىت و، هېچ نەبىت «<sup>۵</sup>» سال مومارەسى پىشەي ھەبىت، بۆ ئەندامى لېزىنەش، ئەبىت لە «<sup>۳</sup>» سال خزمەتى كەمتر نەبىت، ھەروەها من پىشىيار دەكم «نائىبا لىرئىس والسىكىتىر و أمنىا للصندوق» ئەوانىش بە ھەلبىزادن بىت لەلایەن ئەنجومەندە و، بېگەي «<sup>۳</sup>» ش ئەگەر ھەلددە گىرىت ئەو گفتۇرى لەسەر ناكەين، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

سوپاس، بەریز كاڭ ئىبراھىم دۆغرهەمچى فەرمۇو.

## **بەریز ئىبراھىم عەبدولقادار دۆغرهەمچى:**

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

لىرىه لە بېگەي «<sup>۲</sup>» وشەي «لجنە» زىادە، لە ماددەي «<sup>۱۲</sup>» كە «تشكيلات» دەلىت: «فروع المحافظات» لە هېچ سەندىكايىك لېزىنەمان دانەناوە، تەنھا «فروع المحافظات» دانراوه، سەبارەت بە ژمارەي ئەندامانى لقەكان، كە لە سەرۆك و «<sup>۲</sup>» ئەندامى سەرەكى و «<sup>۲</sup>» ئەندامى يەدەگ پىتكەاتووھ باشە بۆ ژمارەي لقەكانى پارىزگاكان، چۈنگە ژمارەيان ئەوەندە زۆرنىيىھە، تاوه كو ژمارەي ئەندامانى لقەكان زىاد كەين، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:**

سوپاس، هیچ تىبىنى تر ھەيە ؟، لىژنەي ياسا فەرمۇون.

### **بەریز كاڭەرەش مەحمەد نەقاشبەندى:**

### **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن.**

ئىيمە ئەم پېشىيارەمان بۇئەوە كەردووه، چونكە ژمارەي ئابورى ناسەكان ئەوەندە نىيە و كەمن،  
 بۆيە «٣» مان داناوه، ھەروەك سەندىكا كاڭانى تر كە ژمارەيان كەمە، بەلام ئەگەر ئەندامان رايىان  
 وايە كە ژمارەيان لە رووى شىتەيەوە بىرىتتە «٥» ئەندام، ئەوە ئىيمە هىچ لارىيە كىمان نىيە، تەنها  
 ئىيمە لەبەر ئەوە ئەو ژمارەيەمان داناوه تاوه كۆئەركىتىكى كەمتر بىكەۋىتتە سەر سەندىكا كە، چونكە  
 ئەوە جۆرە بار گرانييەك دەبىتتە سەر سەندىكا وادە، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:**

سوپاس، كاك جەمیل فەرمۇو.

### **بەریز جەمەيل عەبدى سەندى:**

### **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن.**

بەرای من سەندىكا ئەندازىياران و ئابورىناسان لەيەكەوە زۆر نزىكىن، لە ياساى ئەندازىياراندا  
 هاتووه كەوا لق پىتكەتتەوە لە سەرۆك و «٤» ئەندام، جا لەبەر ئەوە ئەگەر وەكى خۆى بىتتىت زۆر  
 باشتەرە، هىچ بار گرانييەكىشى تىادا نىيە، بەلام ئەندامى يەدگىش ھەبىت ئەوە باشتەرە،  
 سوپاس.

### **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:**

سوپاس، كاك فەردەنسۆ فەرمۇو.

### **بەریز فەردەنسۆ تۆمەنەرەرى:**

### **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن.**

بەرای من لىژنەي ياساىي زۆر ورد بۇكارەك چوو، با پارىزگا ئىسلىك سۆران بىكەينە نموونە، باودەناكەم  
 لە سۆران ئىستا «٥» كەس لەوانە بىن بە ئەندامى لق، لەبەر ئەوە ئەبىتت ئەو خالى رەچاو بىرىت،  
 مەسىلە ھەر دھۆك و ھەولىت نىيە، بەلكو پارىزگا تازە دەكىتتەوە، ناتوانى ئەوەندە خەللىك پەيدا  
 بىكەن، يان دەبىتتەمۇ ئەو كەسانەي كە لەوين ئەندامى لق بن، يان ئەندامى لىژنەي لق بن، لەو  
 باودەشدا نىيم كەوا «٥» كەمىي نەبىت، سوپاس.

### **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:**

سوپاس، كاك جەمیل فەرمۇو.

### **بەریز جەمەيل عەبدى سەندى:**

### **بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن.**

رېزم بۇ قىسە كانى كاك فەردەنسۆ ھەيە، ئىيمە لە ياساڭەدا دەلىتىن: «يجوز فتح فروع فى المحافظات»

که واته مهراج نیبیه ههمو پارتزگایه ک لقی لئی دانریت، ئهودی ژماره‌ی تهواو بیت بوئهودی بیت به لق ئهوده لقی بو داده‌نیین، بهلام ئهودی ژماره‌ی تهواو نه بیت ئهوده لقی بو ناکریته‌وه، ههچنده بیاری سۆران ده‌چووه، بهلام تاوه‌کو ئیستا جیبه‌جی نهبووه، جیبه‌جیش بکریت مهراج نیبیه لقی لئی دامه‌زیریت، سۆران نزیکی ههولیره و ده‌توان سه‌ر به لقی ههولیر بن، سوپاس.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجەمەن:

سوپاس، کاک فەردنسو فەرمۇو.

#### بەریز فەرەنسە توپما ھەریرى:

#### بەریز سەرۆکى ئەنجەمەن.

بۆچوونى کاک جەمیل باشترين بەرگىيە له راي ليژنەي ياسايى، بۆ مهراج نیبیه ؟!، كە تۆدەلىتى ئەبیت لق ھەبیت، تۆبوا دەكەيت كە نەكەيت ؟!، ئهود بۆچوونەي كە ئیستا خستىه رwoo پاشتگىرييە له راي ليژنەي ياسا كە دەشيانەۋى لە هەممۇ پارتزگا كاندا لق ھەبیت بەپىتى توانا و ژمارەي ئەندامان، سوپاس.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجەمەن:

سوپاس، کاک د.ئىدرىس فەرمۇو.

#### بەریز د.ئىدرىس ھادى سالاح:

#### بەریز سەرۆکى ئەنجەمەن.

ئىشىوکارى سەندىكاي ئابورىناسان زۆر گرنگە، مهراج نیبیه ژمارەيان زۆر بیت، لق زۆر بیت، بۆ چار سەر كەدنى كىشەكە من پىم باشە كە بۆتىت: «تالاف الفرع من ۳-۵ أعضاء» جا بە پىتى گەورەبى پارتزگا كە، ئهود شوتىنە پېویستى بە ۳ ئەندام بیت بۆي دانریت و، ئهود شوتىنە يشى كە پېویستى بە ۵ «هەبوب ئهود بۆي دانریت، ھەروەها ئەندامىتى كە دەگىشى بۆ دانریت، چۈنكە يەكتىكىيان سەرۆك و يەكتىكىشيان جىتىگە و ئهودى ترىشيان سكىرتىرە، ۲ «كەسە كەي ترىش ھەر پېویستە بۆ ئىشىوکارى تر، سوپاس.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجەمەن:

سوپاس، کاک جەمیل فەرمۇو.

#### بەریز جەمەيل عەبدى سەندى:

#### بەریز سەرۆکى ئەنجەمەن.

سەبارەت بە قىسەكانى کاک فەرەنسو، له ياساكەدا، ماددهى ۲ «خۆى دەلىت: «ولها ان تفتح فروعاً»، كەواناتا مهراج نیبیه، پېویستە و ژمارەيان تهواوه ده‌توان لق دامه‌زىتن، ئەگەريش ژمارەيان كەم بوب ئهود دايىمانەزىتن، ئىشى ئابورىناسان زۆر گرنگە كە فەرمۇودەي سەرۆك بارزانىبىه و لېرەدا كە لەيە كەم دانىشتىدا كە باسى ئابورى قانانى كرد، چۈن دەبىت روڭلى خۆيان بىيىن، ئەگەر لق ۳ «كەس بىت چۈن روڭلى خۆى دەبىت ؟، بهلام ئەگەر ۵ «كەس بن وئەندامى

یه‌ده گیش هه بیت، ئەوه باشتەر رۆلی خۆیان دەبیش، جا ئىمە سوورین لەسەر راي خۆمان کەھا دەقى ياساكە بېنىتىوه، سوپاس.

## بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

سوپیاس، ئەم ماددەدیه زۆر گەفتۈگۈ لەسەر كرا و، گوپىشمان لە راي ھەردۇو لا بۇو، لەبەرنئەوە تكایيە ليژنەي ياسا دوايىن دارشت بخوتىننەوه، فەرمۇو.

## بهریز شی ی روان ناسخ خمیده‌ری:

المادة الخامسة والعشرون:

تقترح اللجنة إعادة صياغة الفقرة الثانية من هذه المادة وكانتى:

- ٢- تتألف لجنة الفرع من رئيس وعضوين أصليين وعضوين احتياطيين ينتخبون عن طريق الاقتراع السري وذلك مرة واحدة كل ثلاث سنوات.

## بہریز سہ روکی نہنجو و من

سوپیاس، پرسیاریک ههبوو لهسەر «مارسە»، ھىچ وەلامتان هەدە ؟، فەرمۇو.

## به ریز کاکه رهش محمد نهق شبندی:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجى وەمن.

خراب نییه ئەگەر دیاری بکریت، له وانیه يە ئىمەش بەسەرماندا تىپەر بوبىتت، بەلام دەبىتت  
بەلاينى كەممەوە لە «٣» سال كەمتر نەبىتت، چونكە «١٠» و «٧» مان دانا سەبارەت بە نەقىب و  
ئەندامانى ئەنجومەن، دەبىتت ئەوەش لە «٣» سال كەمتر نەبىتت، دەكرىتت ئەم پىتشىيارە دارپىشىنەوە  
و بىخەبىنە بەر دەستى ئەندامان، سۈپىاس.

## بہریز سہ روزکی نہنجو و مہمن:

دایریشنوه و هه موو مادده که بخویننه وه.

## بهترین شرایط روان ناسخ حسنه‌یده‌گردی:

المادة الخامسة والعشرون:

٦- تدار شؤون فروع النقابة من قبل لجنة الفرع في المحافظة.

- ٢- تتألف لجنة الفرع من رئيس و عضوين أصليين و عضوين إحتياط منتخبين عن طريق الاقتراع السري مرة واحدة كل ثلاثة سنوات، على أن يكونوا من الذين مارسوا المهنة مدة لا تقل عن «٣» سنوات.

## بہریز سے رُوكی نہجہ و مدن:

کاک شیخ په حیا فہرموو.

به ریز یه حیا عبدولکهریم به رزنجی:

بەریز سەرۆکى ئەنجلو مەمنەن.

سنه بارهت بهو سالی خزمه ته که ئىستا خستيانه سهري، پىشنىيارى بەرپىزان د.ئيدرس و د.رزگار

بوو، خۆی هەق نەبۇو تىكەل بىكىت لەگەل ھېچ بېرىگە يەكى ماددەكەدا، چۈنکە بۆ نۇنە من دەنگ دەدەم بە ماددە بىنەرەتىيەكە، بەلام دەنگ نادەمە ئەو پىشىيارە، جا لەبەر ئەوە من بە پەسندى ئەزام كەوا يەكەم جار راي ھەردوو ليژنە بخريتە دەنگدان، پاشان ئەو سالى خزمەتە بخريتە سەر، سوپاس.

### **بەرتىز سەرۋەتكى ئەنجىزەمن**

ئەو «مارسە» يە را نىيە، واتا نەخراوهە دەنگدانەوە، «مارسە» كە لە مىيانى گفتۇرگۇدا كراوه بە راي ليژنە ياسايى، جا ئەگەر پىشىيارى ليژنە ياسا سەرى نەگرت ئەوە دەتوانىن بە شىتىوەيەكى تر گفتۇرگۇ پرۇزى كە بىكەين، چۈنکە ھەردوو لا ئەو «مارسە» يان پىن پەسەندە، تىيىنى تر ھەيە؟، نىيە، كەواتە ماددەي «٢٥» دەخەينە دەنگدانەوە بەو شىتىوەيەكە ليژنە ياسا خوتىندىانەوە، كەن لەگەل ماددەي «٢٥» دايە؟.. سوپاس.. كەن لەگەل نىيە؟ كەواتە بە زۇرىنە دەنگ پەسەند كرا، «١٠» دەنگىش لەگەل نەبۇون، سوپاستان دەكەين، دىيىنە سەر ماددەي «٢٦» فەرمۇو.

### **بەرتىز شەيتەن ناسح حەيدەرى:**

المادة السادسة والعشرون:

للجنة الفرع الصلاحيات التالية:

- ١- تنفيذ مقررات الهيئة العامة ومجلس النقابة.
- ٢- تعين مستخدمي الفرع وتحديد أجورهم.
- ٣- اختيار من يمثل الفرع في اللجان الرسمية.
- ٤- تقديم المقترنات والتوصيات الخاصة بأمور الفرع إلى المجلس لاتخاذ القرار بشأنها.
- ٥- صرف النفقات الضرورية لشؤون الفرع ضمن ميزانيته.
- ٦- تشكيل لجان فرعية لتحقيق أغراض النقابة.
- ٧- ممارسة الصلاحيات التي يخولها أيها مجلس النقابة بموجب هذا القانون.

### **بەرتىز سەرۋەتكى ئەنجىزەمن:**

سوپاس، راي ليژنە ياسا فەرمۇو.

### **بەرتىز كاكەۋەش محمدەنە قىشىپەندى:**

### **بەرتىز سەرۋەتكى ئەنجىزەمن:**

ئىيمە وەكولىژنە ياسا لەگەل ماددەكەين و ھېچ تىيىنەمان نىيە لەسەرى، سوپاس.

### **بەرتىز سەرۋەتكى ئەنجىزەمن:**

سوپاس، راي ليژنە دارايىي فەرمۇو.

### **بەرتىز جەممەيل عەبدى سەندى:**

### **بەرتىز سەرۋەتكى ئەنجىزەمن:**

ئىيمەش لەگەل دەقى ماددەكە دايىن ، سوپاس.

### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجى وەمن:**

سوپاس، ئەو بەرپىزانەي كوا تىبىنیان ھەيە تكايىھ دەستىيان بەرز كەنەوه، شىخ يەحىا فەرمۇو.

### **بەرپىز يەحىا عەبدولكەريم بەرزنەجي:**

### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجى وەمن:**

ئەو ئەرك و دەسەلاتانەي كەوا لېرىنەلىق پىتىيەنەتى، ئامازەدى بۆ راپورتى دارايى سالانە

نەكىدووه، كە پىشىكەشى كەن بۆئەنجومەن، جا من پىشىنیارى دەكەم كەوا بىرگەي «٨» يى بخىتتە

سەر، ئەويش «تقديم التقرير المالي السنوي الى المجلس قبل إنتهائء السنة الميلادية»، سوپاس.

### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجى وەمن:**

سوپاس، كاك ئىبراهيم سەعىد فەرمۇو.

### **بەرپىز ئىبراھيم سەعىد :**

### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجى وەمن:**

لە دەسەلاتەكانى لق هاتووه له بىرگەي «٦» كە دەليت: «تشكيل لجان فرعية» لېرەدا مەبەستى

لېرىنە كاتىبەكانە، بۆ بەرتۇه بىردىنى ئىشىوكار، تاوه كو تىتكەل نەبىت لەگەل «لجنة الفرع»، ئەبىت

دىيارى بىكىت كەوا ئەمە لېرىنەي كاتىبە و، لېرىنەلىق نىبىيە، جا بە راي من لە جىڭگاي «فرعية»

بىكىتتە «لجان مؤقتة»، سوپاس.

### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجى وەمن:**

لېرىنە كان ھەمويان كاتىن، جا ئىتر ھەر چەند بىت ماۋەكەي، كاك شىخ عەفان فەرمۇو.

### **بەرپىز عەفان عوسمان نەقشبەندى:**

### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجى وەمن:**

بەراستى بىرگەكانى «١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦» ھىچى نەھىلاۋەتەوە بۆئەوهى جارىتى كەنەنجومەنى

سەندىيىكا دەسەلاتى بىراتىن، ئەوانەي سەرەرەوە زۆرىبەي زۆرىيان دەسەلاتى ئەنجومەنى سەندىيىكا،

ئەم ھەموو دەسەلاتى داوهتن و، لەپاش ئەوه دىسان دەليت: «مارسة الصالحيات التي يخلوها

أيابا مجلس النقابة بموجب هذا القانون»، ھىچ دەسەلاتىيىك نەماۋە تاوه كو بىداتىن، جا لەبەر

ئەوه ھىچ دەسەلاتىيىك بۆئەنجومەنى سەندىيىكا نەماۋە تاوه كو بىداتىن، لق خۆي ئەنجومەنى

سەندىيىكا يەكى سەرىيەخۆيە و ھەموو شىتىكى پىن دەكىتتى، سوپاس.

### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجى وەمن:**

سوپاس، كاك د.ئىدرىس فەرمۇو.

### **بەرپىز د.ئىدرىس ھادى سالىح:**

### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجى وەمن:**

بە راي من بىرگە «٢» لەم ماددەيەدا ھەلگىرەت، لەبەر ئەوهى لە ماددەي «٢٠» دا لە بىرگە «٥

دەليت: «تعين مستخدمي النقابة وتحديد اجرتهم»، كەواتە دامەززاندنەكە مەركەزىيە و بودجەش

لهوی ته‌سديق کراوه، جا ئيتر پيوسيت ناکات لق بروات خه‌لک دامه‌زريتیت و کريشيان بو ديارى بکات، چونکه لويدا هاتوروه و ده‌بیتنه دوباره برونه‌وه، سوپاس.

**بهرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**  
سوپاس، كاك جەمبىل فەرمۇو.

**بەرتىز جەممەيل عەبدى سىنى:**  
**بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن.**

سەبارت به بودجه، راسته بودجه ئەنجومەنی سەندىكى دايىدەنیت، لىرىشدا هاتوروه دەلىت: «صرف النفقات الضرورية لشئون الفرع ضمن ميزانيته»، بودجهش به شىوه يەكى ئاسايى ئەنجومەن دايىدەنیت، لىرىه نەيوتووه خۆى بودجه دادەنیت، بەلام سەبارەت به بۆچۈنەكەي كاك شىخ يەحىا، ئەوه خۆى دەرئەنجامە، بەلام لەگەل ئەوەشدا تىبىينىيەكى چاکە هەر بخىتتە سەر بېرىگەي «<sup>5</sup>» وېكىتتە: «صرف النفقات الضرورية لشئون الفرع ضمن ميزانيته وتقديم الحسابات الختامية والتقرير المالي الى المجلس»، هەرجەندە ئەمە دەرئەنجامە، بەلام ئەگەر رۇون بىت باشتىرە، سەبارەت به دامەزراندىن، بۆئەنجومەن ئەوه ئەنجومەنی سەندىكى دايىان دەمەزريتىت، بەلام بۆ لقه‌كان و دامەزراندىن «مستخدمى الفرع» و ديارى كردنى مۇوچەيان ئەوه كاري لقه و لق پىتى هەلددەستى، بەلام سەبارەت به بودجه ئەوه هەر ئەنجومەن بودجهى بۆ دادەنیت، سوپاس.

**بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**  
ليژنەي ياسا يەكم لەسەر ئەو ئىضافەيە لەسەر فەقدەرە (۵) راتان چىيە؟.  
**بەرتىز كاكەرەش مەممەد نەقشىبەندى:**  
**بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن.**

خۆى اضافە بىكىت و اضافە نەكىت بەرای ئىيمە زۆر اعتىادييە چونكە (تنفيذ مقررات الھيئە العامقە مجلس النقابة) شىتىكى زۆر اعتىادييە ھەموو جار خطوطى عريضە لە بۆھەمۇ شتەكان دادەنرەت شتىكى زۆر تەبىعى يە كە ميزانييە خۆى دادەنیت دەپىن موقتەرەحى خۆى بىداتە مجلس دەپىن حسابى نهائى بىداتى بىزانتى چى كردووھ شتىكى زۆر تەبىعى يە تحصىل حاصلە بەلام ئەگەر داشى بنىن ھەر لەترسى ئەوهى كە اشكال نېبىت هيچ مانع نىيە، وە بەنسېبەت ئەوهى جەنابى كاك ابراهيم فەرمۇوی ھەر تەنبايا بۆ التباسە وەھەر بەخۆشى ليژنەي فەرعىيە يانى ليژانى كاتىيىە ولوانىيە ليژنەي مشتربات وەھەر ليژنەي دايىي ئەھۋىش ھەر شېدە دايىيە سالانىيە ھەمۇو ليژان كاتىيىە بنوسىن ليژنەي تايىەت و كاتىي وثانوى وەكىو بەرەيتان فەرمۇوتان ھەمۇو دەگرىتىتەوە، و (صرف النفقات الضرورية لشئون فرع من ضمن ميزانيته) دەپىن يەكىك ھەپى لە بۆئەو فەرعەي (أمر بالصرف) بىت چونكە قەيناكە ميزانييە بۆ دازراوه بەلام كىن صرفى بکات؟ باشە شتىك دەكىن نايىت يەكىك بېيار بىدات خۆ ناگەرەنەوە مجلس دوبارە بلىتىن دەمانەۋى چوار بەند كاغەز بىكىن دەمانەۋى موافقەقەمان بۆ بکەن دەپىن يەكىك «أمر بالصرف» بىت لەبەر ئەوهى صرفى نەفەقاتى زەرورى لە ضمنى اختصاصى خۆيتىيان، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن:**

كەواتە بىخوتىنه و مادده كە بەو شىۋىدەيى كە ھەيە ئىستاڭ، جارىكى تر، بەو اضافە كە يەوه.

## **بەریز شەيىر وان ناسح حەيدەرى:**

### **المادة السادسة والعشرون:**

للىجنة الفرع الصالحيات التالية:

١- تنفيذ مقررات الهيئة العامة ومجلس النقابة.

٢- تعين مستخدمي الفرع وتحديد أجورهم.

٣- اختيار من يمثل الفرع في اللجان الرسمية.

٤- تقديم المقترنات والتوصيات الخاصة بأمور الفرع إلى المجلس لاتخاذ القرار بشأنها.

٥- صرف النفقات الضرورية لشؤون الفرع ضمن ميزانيته وتقديم حسابات الختامية وتقرير المالي للمجلس.

٦- تشكيل لجان فرعية لتحقيق أغراض النقابة.

٧- ممارسة الصالحيات التي يخولها لها مجلس النقابة بموجب هذا القانون.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن:**

تكا لهو بەریزانە دەكەم كە مادده بىيىت وشەش بەو شىۋىدەيى كە خويىنرايەوه پەسەندى دەكەن

دەستييان بەرزىكەنەوه... زۆر سوپىاس... نەو بەریزانە كە پەسەندى ناكەن تكايە دەستييان

بەرزىكەنەوه... سوپىاس... بەزقىرىيە دەنگ وەركىرا.. مادده بىيىت وحەوت بخوتىنه وە.

## **بەریز شەيىر وان ناسح حەيدەرى:**

### **المادة السابعة والعشرون:**

ت تكون مالية النقابة من الموارد التالية:

١- بدلات الانتماء والاشتراكات السنوية.

٢- المنح المقدمة من الجهات الرسمية وغير الرسمية والتبرعات والهبات المقدمة من الاعضاء او غيرهم.

٣- ريع الحفلات المقامة لنفع النقابة.

٤- ارباح مطبوعات النقابة.

٥- ارباح المشاريع التي ترتأى النقابة تأسيسها او اقامتها.

٦- اجرة تأييد ملائمة منتسبي النقابة والاستشهادات التي يصدرها المجلس.

## **بەریز كاڭەرەش مەممەد نەقشبەندى:**

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىمەن:**

تەنبا دوو وشە ھەيە ئىتمە رامان وايە بىگۈرىت (او غير رسمي) بىكريتە (شبه رسمي) و

شەشەمىش (اجرة تأييد ملائمة منتسبي النقابة والاستشهادات التي يصدرها المجلس).

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

(الاستشهادات) بەلىٰ يانى شهادە ئەوراقى تەئىيد يانى هەر ملاتىمە چاڭ بىكىتەوە، لىيېنە دارايى.

## **بەریز جەممەيل عەبدى سندى:**

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ئىمەھىچ تىبىينىمان لە ماددەكە نىبىھ و تەئىيدى پىشىيارى لىيېنە ياسا دەكەين، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ئەو بەریزانە تىبىينىمان ھەيە لەسەر ما دەدە بىست و حەوت تکايىھ دەستىيان بەرزىكەنەوە، كاك مەلاھادى فەرمۇو.

## **بەریز مەلاھادى خەضرىكەرىخا:**

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

فەقەرەي دووی ماددەكە رىيک ھاتووه، بەلام و ھرگىرنى ھىbias لە ئەندامەكان وغىرى ئەندامەكان ئەمە لە ھىچ كەسىك و ھەنگىرى ئەنبا بەرەزامەندى جەھاتى رەسمى نەبىت ئەنبا ئەودىيە تىبىينىيەكەم، (المنح مقدمة من جهات الرسمية وغير الرسمية) لىتە دەلىٰ (والهيبات من اعضاء او غيرهم بموافقة الجهات الرسمية) ئەوهى لەگەل بىت، زۆر سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

جارىتكە ھاتووه خۆى بە روونىش ھاتووه يانى ھىbias ئەجنبى ئىمە دەمانەۋى ئەجنبى تىدا نەبى ئەوهى ئەجنبى تىخىدە كراوه بە واضحى فەقەرەيەكى بۆ دانراوه ھىچ تىبىينى تر ھەيە؟، ئەگەر نىبىھ تکايىھ بەو تەعديلاتەي كە لىيېنە ياسا و دارايى پىنكەوە كردووتانە با لىيېنە ياسا ماددەي بىست و حەوت بىخوينەوە.

## **بەریز شەيىھ روان ناسخ حەيدەرى:**

### **المادة السابعة والعشرون:**

ت تكون مالية النقابة من الموارد التالية:

١- بدلات الانتماء والاشتراكات السنوية.

٢- المنح المقدمة من الجهات الرسمية وشبه الرسمية والتبرعات والهبات المقدمة من الاعضاء او غيرهم.

٣- ريع الحفلات المقامة لمنفعة النقابة.

٤- ارباح مطبوعات النقابة.

٥- ارباح المشاريع التي ترتأى النقابة تأسيسها او اقامتها.

٦- اجرة تأييد ملاعة منتسبي النقابة والاستشهادات التي يصدرها المجلس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

زور سویاس تکا لهو بهریزانه دهکم که ماددهی بیست و حموت پهسهند دهکن بهو شیوه‌یهی که خویزایه و دهستیان بهرزیکه نهود... سویاس... ئهو بهریزانه که پهسهندی ناکمن تکایه دهستیان بهرزیکه نهود... بهگشتی دنگ ماددهی بیست و حموت و هرگیرا.

#### **بهریز شیروان ناسخ حسنه‌یده‌ری:**

##### **المادة الثامنة والعشرون:**

على الدوائر الرسمية وشبه الرسمية تزويد النقابة بصورة من امر تعين الاقتصاديين لديها.

بهریز کاکه رهش مه‌محمد نه‌قشبندی:

بهریز سه‌رۆکى نه‌نچه و مەمن:

ئیمه وەکولیزنه‌ی یاسا رامان وايە کە ئهو ماددهیه نەمیتىن چونکە لەمادده حموت فەقەره دوو چاره کراوه، سویاس.

بهریز سه‌رۆکى نه‌نچه و مەمن:

لېژنەی ئابورى تکایه.

بهریز جەممەتیل عەبدى سندى:

بهریز سه‌رۆکى نه‌نچه و مەمن:

ئیمه لەگەل نەصى مادده‌کەداین، بەلام ئەگەر لەماددهی تر هاتووه ومعالجه کراوه مشکله نىبىه ئەگەر واشى لىيھات نەوەی بهریز محمد حسن بالەتە پېش ئىستا فەرمۇسى تەنها لېرە جىگاي ماواه لە هېچ جىگايىكى تر نەماواه، بەلام ئەصلى مادده‌کەش بىتىپ زەرەرى نىبىه، سویاس.

بهریز سه‌رۆکى نه‌نچه و مەمن:

لەجىگايىكى تر بەچ صىغە يەك هاتووه، بۆئەندامانى بخوینەوە با اطلاعى لەسەر بکەن.

بهریز شیروان ناسخ حسنه‌یده‌ری:

##### **المادة السابعة:**

٢- على الدوائر الرسمية وشبه الرسمية ارسال صورة من امر التعين او التشغيل الاقتصاديين الى النقابة.

بهریز سه‌رۆکى نه‌نچه و مەمن:

ھەر بەھەمان صىغە هاتووه كەواتە لەجىتى خۆيەتى، لېژنەی یاسا پېشنىيار دەكات کە ماددهی بىست و هەشت لەغۇ بىكىت چونکە لە شوئىتىكى تر هاتووه، ئهو بهریزانه کە پېشنىيارى ئەو دەکەن تکایه دهستیان بهرزیکە نهود... سویاس... ئهو بهریزانه کە پهسهندی ناکمن تکایه دهستیان بهرزیکە نهود... بهگشتی دنگ پېشنىيارە كە پهسهند کرا. ماددهی بىست و هەشت لەغۇ كرا، مادده سى لە ئەصلى مشروعە كە بۇوه بىست و هەشت تکایه ماددهی بىست و هەشت جارىتىكى تر بخوینەوە.

بهریز مەحمد حسنه‌من بالەتە:

## بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن.

ئەو پېشنىارەد کە من پېشکەشم كرد بىتتە جىتكەدى ئەو ماددهىه وصىغەكەش بەو شىۋەيە ( تتبع القواعد الواردة في قانون اصول المحاكمات الجزائية بالنسبة للقضايا المحالة الى لجنة الانضباط) چونكە فراغ ھەيدى لىرە فراغىتىقى قانۇنى ھەيدى، سۈپەس.

بەریز شەرۆمان ناسخەيدەرى:

بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن.

ماددهى بىست وھەشتىمان تەواو كرد ئەگەر بە پەسندى بىانن ئەو ماددهىه دەخەينە جىتى ئەوەدە كە ئىستا دەيخوتىنمەدە كە تايىدەتە بەلىزەنەي انضباط ماددهكەش بەو شىۋەيە ( تتبع لجنة الانضباط في اجراءاتها القواعد الواردة في قانون انضباط موظفي الدولة).

بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:

لېزەنە دارايى هېچ تىبىنستان ھەيدە؟.

بەریز جەممەتلىك عەبدى سىنى:

بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن.

تىبىنيمان لەسەر ئەو ماددهىه نىيە، سۈپەس.

بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:

بەریز وزىرى دارايى هېچ تىبىنستان نىيە لەسەر ئەو ماددهىه.

بەریز سەرگىيس ئاغا جان/ وزىرى دارايى:

بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن.

ھېچ تىبىنيمان نىيە، سۈپەس.

بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:

تکا لەو بەریزانە دەكەين كە تىبىنيان ھەيدى دەستىيان بەرزىكەنەوە، بەریز كاك حميد ميران.

بەریز حەمىد سەھلىم مىران:

بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن.

خۆى ماددهىكە ھەبو لەمەويىش ماددهى بىست وسى ( تطبق قانون لجنة انضباط موظفي الدولة بالنسبة الى لجنة الانضباط) بىچى ھەمان مادده نەھىتىنەوە دايىتىن لە جياتى قانون محاكمات جزائىيە.

بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن:

چونكە ئەو ماددهى احکامى ترى تىدايە عقوباتى ترى تىدايە كە لە صلاحىتى لېزەنە انضباط نىيە و كاتى خۆى شەھىيان كرد، بەریز كاك شىيخ جعفر فەرمۇو.

بەریز جەمعە فەرەھلى:

بەریز سەرۆکى نەنجە وەمنەن.

منیش هه مان تیبینی کاک حمیدم هه بوو له ماددهی بیست و سی دهلى (الجنه الانضباط اصدار اى نوع من عقوبات التالیه) سی عقوبه ده نیشان کراوه که صلاحیه تی نه و ئیتر نه وه صلاحیه که يه تی پیویست به ماددهی تر ناکات دابنیت، سوپاس.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:

پرسیاره که کرا و ولامیش درایوه پیویست نه بوو تکرار بکریته وه، بەریز شیخ يحیی فەرمۇو.

#### بەریز يەھىيَا عەبدولكەرم بەرزىچى:

#### بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:

بە گوتىرە ئەو سی صلاحیه تەی کە لېژنەی انضباط هەيە تى ئەگەر قەزىيەک پیویستى به احالە بوو بۇ محكمە ئايا به گوتىرە ئەو سی خالە ئەوانى لېژنەی انضباط تحويلى بکات، لەبەر ئەوه حەز دەکەم نەصىيەک بەۋزىتىھە و بۇ چوارەم ئىنجا ئەو دەقە بەریزان لېژنەی ياسا کاک محمد چۈنى اختيار دەکەن، سوپاس.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:

کاک مەممەد فەرمۇو.

#### بەریز مەممەد حەسەن بالەتە:

#### بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:

ئەوهى جەنابى شیخ يحیی فەرمۇو ئەو اضافەيە حەللى كرد (القواعد متبعە فى قانون انضباط موظفى الدولة) جملە كە احالە محاكمە يە يانى ئەو زىادەيە حەللى ئەوهشى كرد، سوپاس.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:

يانى حەللى كردووھ يانى جملە كە حەللى ئەو پرسیارە جەنابتى كردووھ، تکايە جاريکى تر ماددهى بیست و هەشتەمین بخوتىنەوە.

#### بەریز شەيروان ناسخ حەيدەرى:

المادة الثامنة والعشرون:

تتبع لجنة الانضباط في اجراءاتها القواعد الواردة في قانون انضباط موظفي الدولة.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:

تکا لهو بەریزانە دەکەم كە ماددهى بیست وەھشت بەو شیوهى كە خوتىرایوه پەسەند دەکەن دەستیان بەرزىكەنەوە... سوپاس... ئەو بەریزانە كە پەسەندى ناكەن دەستیان بەرزىكەنەوە...  
بەگشتى دەنگ وەرگىرا، ماددهى بیست و نۆ.

#### بەریز شەيروان ناسخ حەيدەرى:

المادة التاسعة والعشرون:

لا يعمل بأي نص يتعارض واحكام هذا القانون.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:

ئەم ماددهىيە تىبىنى لەسر نىبىيە، فەرمۇو کاک سعید.

**بەریز مەممەد سەعید ئەحمدەد يەعقولى:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

من تىبىينىيە كم ھەيى پېش ئەوھى قانونە كە دەرىيەت، تىبىينىيە كە شەم ئەوھى كە مەدھى خزمەت لە ماددە حەقىدە دەلىت ماواھى خزمەت لە بۆ ئەندام حەفت سال بىت لە ماددە بىست و شەشىش ماواھى خزمەت لە بۆ ئەندامى لىرۇنىي فرع سىن سال بىت بەو حسابە بىت اقتصادىيە ك ئەگەر سەرۆكى فەرعىيەكى گەورە بىت وەك فرعى دەزك كە بەسەدەها اقتصادىيە تىدايە نابىت عضو بىت لە مجلسى نەقاپە ئەو دوو ماددەيە تناقضىيەكى تىدايە، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

خۆى دەمانگەرەننەيە بۆ مەوزۇرىيەك كە مناقەشە كراوه واقرار كراوه، ئەمە يەكىيان دووھم ھىچ مانعىيەك نىيە خزمەتى سىن سال بىت يان حەوت سال بىت يان دە سال بىت لە لىرۇنىي فرع ئىش بىكەت مانعەتى ئەوھى نىيە بەلام مەرج ئەوھى كە لەسى سال كەمتر نەبىت، ئەو ئەندامانە لق كە شروطى لىرۇنىي مجلسيان ھەيى دەتوانن بۆ مەجلisis خۆيان ترشىح بکەن چۈنكە وقان سىن سال ئەوھى نىيە تەنبا دەبىت سىن سال بىت يان دە سال خزمەتى ھەيى و ئەندامى لقە.

**بەریز مەممەد سەعید ئەحمدەد يەعقولى:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

عضو لە مجلسى نابىت لە حەفت سال كەمترى ھەبىت، باشە چۆن ئەگەر ئەندامىتىك لە فرع بىبىتە رئيس فرع سىن سال بىت فرضا سىن سال بۇو درچىو بۇو نابىت بىبىتە عضو لە مجلسى چۈنكە لەۋى شەرتە كە نابىت لە پېتىج سال كەمتر بىت يان لە حەفت سال كەمتر بىت؟.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

فەرمۇو كاڭەرەش وەلامى بىدەوە وەلامە كە واضحە.

**بەریز كاڭەرەش مەممەد نەقشبەندى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

مەوزۇوعە كە زۆر واضحە مجلسىي نەقاپە جىايە لەگەل رئيس فرع مجلسى نەقاپە تەمسىيل ھەممو مەحافظه كان دەكەت يانى اشراف لەسەر ھەممو مەحافظه كان دەكەت ئىشراپ لەسەر فروعە كان دەكەت مەسئۇلە لەسەر ھەممو فروعە كان شتىيەكى زۆر تەبىيعى يە لە فرعىيەك بەسىن سالىش نەتوانى لەمەركەزى مجلسى كە مشرفة لەسەر ھەممو نەقاپە كوردىستان شتىيەكى جىاوازە لەبەر ئەوھى نابىت رەبطى بکەين لەگەل يەكترى دوو شتن ھەرگىز رىط نابن لەگەل يەكترى دوو شتى جىاوازن دايەن فەرعە كان خزمەتىيان كەمترە لە مجلسىي نقاپە، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

ھىچ تىبىينى تەننەيە؟ ماددە بىست و نىز دەخەينە دەنگدانەوە.. تىكا لەو بەریزانە دەكەم كە

ماددهی بیست و نو پهنهند دهکه دهستیان به رزبکهنهوه.. سوپاس.. ئهو به ریزانهی که پهنهندی ناکه دهستیان به رزبکهنهوه... به گشتی دنگ و هرگیرا ماددهی سی.

**بەریز شیروان ناسخ حەیدەرى:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن:**

پیش ئوهی مادده سی بخویننهوه ئیمە پیمان وايه لوانهیه ماددیه ک لەھصى پرۆزەکه لەبىر كراوه ئەويش ماددەکه لەھەممو پرۆزەكاندا هاتووه (علی الوزراء المختصين تنفيذ احکام هذا القانون ئوه دەبىتە مادده سی ئوه دەبىتە تر دەبىتە مادده سی ویک ئىنجا ماددەکه بەو شیوهیه:

المادة الثالثون:  
على الوزراء المختصين تنفيذ احكام هذا القانون.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن:**

تکا لهو بەریزانه دەكەن مادده سی بەو شیوهی ک خوینرايەوە پهنهندی دهکه دهستیان به رزبکهنهوه.. سوپاس... ئهو بەریزانهی که پهنهندی ناکه دهستیان به رزبکهنهوه.. بە گشتی دنگ مادده سی و هرگیرا.

**بەریز شیروان ناسخ حەیدەرى:**  
المادة الخامسة والثلاثون:

ينفذ هذا القانون اعتبارا من تاريخ صدوره في جريدة الرسمية.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن:**  
ھىچ تىبىنى ھەيە لەسەرى.

**بەریز كاڭەرەش مەممەد نەقشەنەدى:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن:**

(ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة وقائع كورستان) وەکو له ياسای ھەممو نقابەكان هاتووه.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن:**  
لىئنەي دارايى ھىچ تىبىنیتەن ھەيە.

**بەریز جەممەل عەبدى سەندى:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن:**

ھىچ تىبىنیمان نىيە، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن:**  
تىبىنى نىيە؟ تکايه جاريکى تر مادده سی ویک بخوینهوه، بەو شیوهی که پىشىيارى دهکەن دوايى دېخەينه دنگانهوه.

**بەریز كاڭەرەش مەممەد نەقشەنەدى:**

### **المادة الحادي والثلاثون:**

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة وقائع كورستان.

### **به پیز سه روکی نهنجومنه:**

تکا له و به پیزانه ده کم که مادده سی ویه ک په سهند ده کهن دهستیان به رزیکه نهوه... سوپاس..  
 ئه و به پیزانه که په سهندی ناکهنه دهستیان به رزیکه نهوه.. به گشتی ده نگ و هرگیرا... مادده  
 به مادده یاساکه په سهند کرا ئیستا یاساکه به هه مسو مادده کانیه و ده خهینه ده نگدانه وه.. تکا له و  
 به پیزانه ده کم که هه مسو یاساکه په سهند ده کهن دهستیان به رزیکه نهوه... سوپاس.. ئه و  
 به پیزانه که یاساکه په سهند ناکهنه دهستیان به رزیکه نهوه.. یاسای ثابوری ناسانی کورستان،  
 به گشتی ده نگ په سهند کرا، زور سوپاستان ده کهین، به پیزان لیرهدا کوتایی به دانیشتنه که مان  
 دینین بۆ دانیشتنی داهاتوو ئاگادار تان ده کهینه وه.

**فدرسته ئەحمد عەبدوللا**  
**سکرتیرى ئەنجومەنی نىشتمانى**  
**سەرۆکى ئەنجومەنی نىشتمانى**  
**كورستانى عێراق**  
**د. رۆژ نوری شاوهيس**  
**کورستانى عێراق**

به ناوی خوای بهخشنده و میهرهبان  
به ناوی گلهوه

ئەنجوومەنی نیشتمانیی کوردستانی عێراق

ژمارەی بپیار: ٢٨

میژووی بپیار: ٢٠٠٠/١١/٢٥

### «بپیار»

پشت بھو یاساکارییە کە ئەنجوومەنی نیشتمانیی کوردستانی عێراق لە دانیشتنی ژمارە (١٩) رۆزی (٢٣/١١/٢٠٠٠) بپیتی داوه و بھیتی حوكمی برگە (١) ای ماددهی (٥) لە یاسای ژمارە (١) هەموارکراوی سالی (١٩٩٢) و، بھیتی ئۇ دەسەلاتەش کە برگە (٣) ای ماددهی دووھمی یاسای ژمارە (١٠) سالی (١٩٩٧) پیمانی داوه، بپیاری دەرھینانی نەم یاسایی خوارمەمان دا:

یاسای ژمارە (١٢) سالی ٢٠٠٠

یاسای سەندیکای ئابووریناسانی هەریمی کوردستانی عێراق

ماددهی یەکەم:

مەبەست لەم واژانەی خوارمە ماناکانی تەنیشتنیانە:

ھەریم : ھەریمی کوردستانی عێراق.

سەندیکا : سەندیکای ئابووریناسان.

ئەنجوومەن : ئەنجوومەنی سەندیکاکە

نەقیب : نەقیبی ئابووریناسان.

ئابووریناس : ھەموو ئەندامیکە لە سەندیکاکەدا، بروانامەیەکی لە زانستەکانی ئابووریدا ھەبى لە بەکالۆریوس کەمتر نەبى يان ھاوتاى بەکالۆریوس بیت.

ھەلسوراندنی پیشە : بھیتی حوكمەکانی ھەلسوراندنی پیشە، لەپیشەکەدا کەوتبیتەکار

بەشی یەکەم

«دامەزراندن و ناماچمەکان»

دامەزراندن

ماددهی دووھم:

١- بھیتی ئەم یاسای، سەندیکایەک بەناوی سەندیکای ئابووریناسان، لە ھەریمدا دادەمەززى، شەخسیيەتى معنەویي خۆي دەبى و لە دارايى و ئىدارەي خۆيدا سەربەخۆيە، بارەگاکەشى لە ھەولىرى پايتەختى ھەریمدا دەبى و دەشتوانى لە مەلبەندى پارىزگاکانى ھەریمدا لق بکاتوه.

٢- بە رەزامەندىي وەزارەتى دارايى و ئابوورى دەستەيەكى ناماادەکار پىك دەھىنرى لە (١٥) ئابووریناس کەمتر نەبى بۇ تەيارو ئاماادە كردنى كۆنگرەي گشتى و سەرپەرشتى ھەلبژاردنى گشتىي سەندیکا لەماوهيدىدا کە لە سى مانگ نەترازى.

مدادهی سییه‌هم:

ئاماڭى سەندىكا وەدىھانىنى ئەمانەيە:

۱- له پشت گرتني حکومه‌تی هرمیم و پیروی دیموکراسیدا به شداری دهکاو، بُو راکرتن و پتهوکردن و بمره وباستربردن فیدرالیته‌تیش، دهیته پشت و بهنا.

۳- ناسانکردنی ریگای کارکردی له با روکو غخا به نهندامه کانی  
۴- بدرزکردنوهی سمهویهی پیشه‌بی و زانستی و کومه‌لایدتی و تهندروستیی نهندامه کانی

ئەرخەم و داکۆكى كى دىنىش لە ماھەكانان.

له‌گهاری کردن له‌گه‌ل ده‌سته و ده‌زگا و کومه‌لله و سه‌ندیکاکانی دیکه‌ی هه‌ریم که‌ناما‌خجه‌کانیان  
له‌گه‌ل ناما‌خجه‌کانی سه‌ندیکاکه‌دا به‌ک ده‌گه‌نمه

۱- مسوگه‌ر کردنی ناسووده‌یی دواروژی نه حنوشی و پیری و زهبوونی بوئهندامه‌کانی  
لا بزاف پیدان و دنه‌دانی لیکوکلینه‌وهی زانستی، بوئهوهی له فرازوکردنی (التنمیه) نابووری و  
ثاؤههدا نکرنهوهی کوردستاندا به شداری بکات

خۇنوسىن(ئىنتما) و ئەندامىيىتى

ماددهی چوارهم:

## شهرتوشروتی ئەندام ئەمانەيە:

۱- هاولاتی هدایت یا نیشته‌جینی هدایت.

۳- به جینایه‌تیکی غهیره سیاسی حکوم نه درابی، یان به جونحه‌یه کی شهره فنه‌نگین حکوم نه درابی.

گله زانسته نابورییه کاندا بروانامه کی هبی له به کالوریوس که متر نهی یان هاوتابی به کالوریوس بیت

ماددهی پینچه‌م:

۱- بینتماله سهندیکا، به دواکردنیکی نوسراو دهی، هاوپیچ به لگه‌نامه‌گهله‌لی پیویستی  
له‌گهله‌لدا بی و بدروی به نه قیب.

۲- داواکارییه که له ماوهی پازده روزدا که له رۆژى تۆمارکردنیه وو له سەندىكا دەست پىدەکا، دەخربىتە بەر دەمى نەخومەن، نەخومەنىش، دەبى لەو ماوهىمدا بىبرىيەتە وو، خۇئەگەر هات وئەو ماوهىمە تىپەرى و نەخومەن نەبىرىيەمە، ئەوه، لەو بارەدا بە قېۋۆل كراو دادەنلى.

۳- نه خومن به برباری، هوی دیاریکراوی تیدا بی، بوی همیه دواکاریی ییتتما بداته دواوه، اوکارهکهش بوی همیه، لمهاوی (۳۰) روزدا، که له روزی تبلیغهوه دهست پیدهکا له دادگای چونمهوهی هریمدا تانهی لی بگری، نیدی، برباری، دادگایمه و دهبردیتهوه.

ماددهی شده‌شده:

۱- ئابونەي ئىنتما لە سەندىكادا بۆ ئەندام (۳۰) دىنارە.

لـ. ئابونەي بەشدار بۇونى سالانە (٢٠) دىنارە، دەبى لە ماۋەيە كىشدا بىرى كە ھەمەو سالى لە

مانگ شوبات نه ترازی. نهگمر نهندام له کاتی دیارکراو ئابونه کمی نهدا و، دواکهوت، نهوه، لمه بارهدا (٪.۵۰) ئابونه بەشداربۇونەكمى غەرامە دېتە سەر. خۆ نهگەر هات، دوو سالى بانەو بان يەك، بەبى مەعەزەرتى بەجى دواي خىست، نهوا، ناوى لە تۆمارى نهندامان رەش دەكريتەمە.

ـ نهوه ئابونە سالانە ئەدابى لە ھەلسپوراندى پېشىدە قەدەغە دەكري.

ماددهى حەۋەتەم:

ـ بەپىتى ئەم ياسايە، نهوه ئەندامى ئەم سەندىكايە نەبى و ئىلتازاماتى خۆى بەجى نەھىئابى ئابى پېشىدە ھەلسپورىيەن.

ـ دايەرە رەسمى و نىمچە رەسمىيەكان ھەر ئابوورىناسى لە سەر ئىش دابىھەزىرىن يان ھەر ئىشىيەكى ترى پىن بىھن، دەبى وينەيەك لە فەرمانى دامەززاندەكمى بىتىرن بۇ سەندىكا.

ماددهى ھەشتەم:

بەشداربۇوهكان:

ئەم كەسانە خوارەوە، بۇ سوودوھەرگەرن لە شارەزايىان، يان، بۇ نهوهى سوود لە بزاڭى سەندىكاكە وەربىگەن، دەشى بەبەشدار بۇو وەربىگىرىن:

ـ نە ئابوورىناسە بىيانىانە شەرتوشروتى ماددهى چوارەميان تىدا فەراھەمە و نشىنە كوردىستانى عىراقنى.

ـ نهوانە بىرونامە بالىيان هەيە و لە كاروبارى ئابوورى يان دارايى يان بازىگانىدا، بۇ ماوهىيەك ئىشيان كردىن لە پىنچ سال كەمتر نەبى، بە شاهىيە حەكومەت، يا بە شاهىيە شىركەتىكى ھاوپىشك (شىركە مساحەمە) يا شىركەتىكى خاومەن بەپىرسىيەكى دىارىكراو، بە مەدرجى شەرتوشروتى ئەھلىيەتىشيان تىدا فەراھەم بىت.

ماددهى ئۆيەم:

دەشى بە بىريارى لە ئەخۇمەنى سەندىكاكە، دەزگا و ھەيەت و دامەزراوى ئابوورى و پېشەسازى و بازىگانى و كشتوكالى و دارايى و ئىدارى، بە ئەندامى فەخرى (ئەندامى شانان)، بە ئابوونەيەكى بەشداربۇونى دەمىزى كە لە ھەر حالەتىكدا ئەخۇمەنى سەندىكا دىارىي دەكى، وەربىگىرىن.

ماددهى دەيەم:

بەشداربۇوهكان و ئەندامە شانازەكان مافى نەوهىيان نىيە لە كۆبۈونوھەكانى دەستە گشتىدا ئامادەبىن، يان بۇ ئەندامىتى ئەخۇمەنى سەندىكا خۆيان بپائىيون.

ماددهى يازدە:

ئەندام لەم بارانە خوارەوەدا سىفەتى ئەندامىتىي نامىتى:

أ - مەرگ.

ب - دەست لەكارەھەلگەرن.

ج - بەپىيارى ئەخۇمەن، شەرتى لەشەرتوشروتى ئەندامىتىي لە دەست دابى.

بەشى دووهەم

پېكىنەكانى سەندىكا

ماددهى دوازدە:

سەندىكا لەمانە پىك دىت:

- ۱- هدیه (هدسته) ای کشتنی.
  - ۲- نهنجو مهمنی سهندیکا.
  - ۳- لیژنه زه پتی (الانضباط).
  - ۴- لقمه کانی سهندیکا له پاریزگه کان.

مدادهای سیازده:

۱- دهسته‌ی گشتی به پیشی نهم یا سایه‌ی له همه‌مو و نهندامانه یا همه‌مو و نهونوینه‌رانه (المندوین) که نیلتیزاماتی خویان به جیهیناوه پیکدیت. دهسته‌ی گشتی به بالاترین دهسته‌لاتی سهندیکا له قهلهم دهدری و، لمروژی ههلبزاردنکه‌که‌وه هدر سی سال جاری له سهدر برباری نهخومه‌ن و دواکاری نهقیب کوبونه‌وه گشتی و ئاسایی خوی، له باره‌گای سهندیکادا، بؤههلبزاردنی نهقیب و ههشت نهندام ددو نهندامی یهدهگ، بؤ نهندامیتی نهخومه‌ن ساز دهدا. (نیصاب) ایش به ئاماذهبوونی زورینه‌ی نهندامانی ناوونسراو، یا زورینه‌ی نوینه‌ران دیته‌جي. نهگهر نیصابیش نههاته‌جي، نهوا دوای به سه‌رهچونی پازده روز بسهر کوبونه‌وه یهکه‌مدا ههلبزاردن له کات و جیگه‌ی دیارکراودا دهست پی دهکا. لم باره‌دا نیصاب، به ئاماذهبوونی سییه‌کی نهندامان، یا نوینه‌ران دیته‌جي، دهنا، نهگهر نههاته‌جي، نهوه لهم باره‌دا نهخومه‌نی پیشتر بؤ خولیکی تریش به رده‌هوم دهبي

۲- نهگهار ژماره‌ی نهندامانی سنه‌نديکاله (۵۰۰) پينجسده دنه‌ندام زياتر بن، نموه، هه‌لبزاردن لهم باره‌دا، له ريگه‌ی نويينه‌ران (المندوبيين) وده‌دكري، ريزه‌هی نويينه‌رايه‌تيش له‌لایهن نه‌خجومه‌نهوه يا له‌لایهن جيگري نه‌خجومه‌نهوه ديارده‌دكري به نهندامانی نه‌خجومه‌نى سنه‌نديكاكه‌مشوه.

مداده‌ی چوارده: ۱- نئگه‌ر سییه‌کی نهندامانی دهسته‌ی گشتی، وای به باش بزانن که دهسته‌ی گشتی بانگه‌یشت بکری کوپونه‌هه‌یکی نائاسایی ساز بدا، یان نه خومه‌ن به برباریکی هؤدار داواه نمو کوبونه‌هه‌یه بکات، ندوه، لم باره‌دا دهشی نه خومه‌ن به پیی نوسول بانگه‌یشت‌هه که دهربکا و له ماوهی مانگیکدا که له دره‌ی تومارک دنه، داو اکار سه‌کوهه دهست به دهکاره‌ی، که بیونه‌هه هکه دیاری، بکات.

۵- دهسته‌ی گشتنی ناشی گفتگو له سهر غدیری ثه و مهسه‌لانه بکا که کوبونوه‌که‌ی بو سازدراوه ، تنه‌ها ثهوانه نمی‌که پیومندیان بهو مهسه‌لانه‌نوه همه‌یه ، یان لق و بالی ثه و مهسه‌لانه بن.

مداده‌ی پارده: اـ نـهـگـهـرـ لـهـ کـوـبـوـنـهـوـهـ دـهـسـتـهـیـ گـشـتـیدـاـ، زـوـرـینـهـیـ زـوـرـیـ نـهـنـدـامـانـیـ سـهـنـدـیـکـاـ نـامـادـهـ نـدـبـنـ، نـیـصـابـ نـایـهـتـهـ جـیـ، لـهـ بـارـهـدـاـ، کـهـ نـهـمـاـتـهـ جـیـ، نـهـوـاـ دـهـسـتـهـیـ گـشـتـیـ، دـوـایـ پـازـدـهـ رـوـزـ، لـهـ هـمـانـ کـاتـ وـ جـیـگـایـ دـیـارـکـراـوـدـاـ کـوـدـهـیـتـدوـهـ، لـهـ بـارـهـدـاـ، نـیـصـابـ بـهـ نـامـادـهـبـوـونـیـ سـیـیـهـکـیـ نـهـنـدـامـانـ دـیـتـهـ جـیـ، نـهـوـجـاـ هـمـمـوـ بـرـیـارـیـ بـهـ زـوـرـینـهـیـ دـهـنـگـیـ نـامـادـهـبـوـانـ دـهـدـرـیـ وـ، نـهـگـهـرـ هـاتـ وـ دـهـنـگـهـکـانـیـشـ هـاوـتاـ بـوـونـ، نـهـوـهـ، لـهـ بـارـهـدـاـ دـهـنـگـیـ نـهـقـبـیـ بـهـ کـامـ تـاـ بـکـهـوـیـ، هـیـ نـهـوـهـ.

۲- نهندامی نهگمر له ههلسوراندنی پیشه‌کمی بیبېش کرابى، ناشى له كۆبوونەوەكانى دەستەي گشتىدا بېشدار، يكأت.

دەستىمى كىشتى يالاتىن دەستەلاتە لە سەندىكادا و ئەم دەسىلەلاتانە خواهۇمى ھەدە:

۱- هەلبزاردەنی نەقىب و هەشت ئەندام و دوو ئەندامى يەدەگىش بۇ ئەندامىتى ئەنجومەن.

۲- تەسىدىقىرىدى بوجەو حسابكارىي كۆتايى و راپورتى دارايى.

۳- كەفتوكۆ لەسەر راپورتى ئىدارى و بىياردان لە سەرى.

ئەقىراركىرىدى پېشىيارى ھەمواركىرىدى ياسا و ئىقىرار كىرىن و ھەمواركىرىدى گەلەلە (لوائج) اى پېرۋە.

ماددهى حەقدە:

ئەنجومەنى سەندىكا لەمانە پېك دىت:

۱- نەقىب: مەرچە بۇ ماوەيەك پىشەكەي ھەلسۈراندى لە (دە) سال كەمتر نەبى.

۲- ئەندامانى ئەنجومەن: مەرچە بۇ ماوەيەك پىشەكەي ھەلسۈراندى لە حموت سال كەمتر نەبى.

۳- ئەنجومەن بە دەنگىدەن ئەنگىنى، جىڭرى نەقىب و سكرتيرىك و بەرپرسىكى دارايى لە ئاو ئەندامەكانى خۆيدا هەلەپىزىرى و دەسەلاتەكانىشيان لە پېرۋى ئاوخۇدا دىارەتكى.

ئەنجومەن كۆبۈونمەن ئاسايىيەكانى خۆى، لەكەمى، مانگى جارىك سازىدەدا، بويىشى ھەمەيە لە سەر داواكىرىدى نەقىب يان لەسەر داواكىرىدى سىيىھى ئەندامان كۆبۈونمەن ئاناسايى ساز بىدات.

ماددهى ھەزىزە:

۱- نىصاب لە ئەنجومەندا بە ئامادەبۈونى زۆرينى ئەندامان دىتەجى، بىيارىش بە زۆزىنە دەنگى ئامادەبۈان دەرددەچى و، ئەگەر دەنگى كانىش ھاوتا بۇون، ئەم، لە بارەدا دەنگى نەقىب بۇ كام تايىن درابى ، ھى ئەم.

۲- ئەگەر بە هەر ھۆپى جىڭىز ئەقىب چۈل بۇو، ئەوا جىڭىزەكەي جىڭىز دەگرىتىمە، خۇ ئەگەر جىڭىز جىڭىزەكەش چۈل بۇو، ئەم لە بارەدا سكرتير جىڭىز دەگرىتىمە بەمەرجى باقىمەن ماوەي خولەكە لەسالىيلىكى تەواو كەمتر نەبى.

۳- ئەگەر جىڭىز زۆرينى ئەندامانى ئەنجومەن چۈل بۇو، ئەم ئەنجومەن دەبى بانگەيىشتى دەستەي كەشتى بکات بۇ كۆبۈونمەن ئەلبزاردەن ئەوانە ئىڭىاكانيان دەگرنمە، بەھەمان ئەم شىپوازە كە لەم ياسايىدا ھاتووه، بەمەرجى با قىمەن ماوەي خولەكە لەسالىيلىكى تەواو كەمتر نەبى.

ماددهى نۆزىدە:

ئەگەر ئەندامىكى ئەنجومەن لە سالىكدا لەسى دانىشتىنى بانە و بانىيەكدا، يان لە پېنج دانىشتىنى جىاجىيادا بەبى مەعەزەرتىيلىكى بەجى دىارنەبۇو، ئەم، والەقەلەم دەدرى كە خۆى لە كاركىشاوهتمە.

ماددهى بىست:

ئەنجومەنى سەندىكا ئەم دەسەلاتانە ھەمەيە:

۱- ئامادەكىرىن و تەسىدىقىرىدى بوجەي سالانە و حسابكارىي كۆتايى.

۲- بەپىي ماددهى سىيىھى ئەم ياسايىه، بۇ وەديهانىنى ئاماجەكانى سەندىكا كۆشىش دەكى.

۳- پېشىيار لەبارە ھەمواركىرىدى ياسا و پېرۋى سەندىكاوه پېشىكەش بە دەستەي كەشتى دەكى.

- ۷- همم و برباره کانی دهسته گشتی ده خاتمه کار.
- ۸- کارگزاره کانی سهندیکا داده مهزرینی و کربیان دیاری دهکات.
- ۹- سبیری داوا کاریمه کانی ٹینتما دهکاو، و هرگرتني نهندام و به شدار بوبوه کانیش نیقرارده کا.
- ۱۰- لاه حالتیکدا، که ندقیب نوینه رایه تی نه کا، نه خجومه نیه کی هله لدبه بزیری که له لیژنه رسمنیمه کان و هی دیکه دا نوینه رایه تی سهندیکا بکات.
- ۱۱- پیشنبیار دهرباره ههموار کردنی یاساکانی پیشه ئابووریمه کان پیشکهش دهکا.
- ۱۲- هدر کیشەو شکاتیکی بۆ بیت هاوالى لیژنه پیوه ننداره کانی دهکات.
- ۱۳- لقە کانی سهندیکا له پاریزگا کاندا داده مهزرینی.
- ۱۴- لیژنه گەلی لاوه کی (فرعیه) بۆ وەدیهانینی ئاماچه کانی سهندیکا پیک دهھینی.
- ۱۵- سبیری دهست لەکاره لەگرتنی ندقیب یان هەر نهندامیکی سهندیکا و لیژنه کانی دهکا و دەپریزینیتمو، بەمەرجى بیخاتە بەردەم دهسته گشتی له کۆبوونه ویەكمیدا.
- ۱۶- بەرەزامەندی لایه نه پەیوه ننداره کان بە خشش و باربۆ (الهبات والتبرعات) له لایه نه ئەجنەبییه کان قبول دهکا.
- ۱۷- چاودیزیکی حسابکاری داده نه بۆ تدقیق کردنی سالانه.
- ۱۸- نەوراقی هله لبڑاردن و بەلگەنامە دیکه ریک ده خات و سەرپەرشتی هله لبڑار دینیش دهکات.
- ۱۹- بۆ ئاسانکردنی بەکار خستنی ئەم یاسا یمو ئەم پیرویانەش کە بەپیتی ئەم یاسا یە دەردە چن رینما یە دەردە کا کە له گەلیاندا بگو خبی.
- ۲۰- بەمۆلک کردنی مۆلک و مال و خانووبەرە و قبول کردنی بە خشش و دهستنگە (منج) ش نیقرار دهکا.
- ۲۱- مافی قەرز پیدان و قەرز کردن و پیشکەش کردنی یاریدە داراییشی ھەیە.
- ۲۲- بەپیتی یاسا ی کۆمەلە کان و پیروکانیان، یانه بۆ ئابوورینا سان داده مهزرینی و بەریوەشیان دەبا.
- ۲۳- هەندى لە دەسەلاتە کانی خۆی دەدات بە لیژنه کانی لق و نوینه رانی سهندیکاش لمپاریزگە و قەزا کاندا.
- ماددهی بیست و یەک:
- نه دقیب ئەم دەسەلاتانە ھەیە:
- ۱- سەرۋوکایتى کۆبوونو وەکانی دهسته گشتی و نەخجومەنی سهندیکاش دهکات.
- ۲- بۆ هدر موعامەلە یەک، كەوتپیتە لای مەرجەمعى دادگایي و دهسته رەسمى و نىمچە رسنمى و نەھلى، نوینه رایتى سهندیکا دهکا و تەسىقى موعامەلە و بەلگەنامە گەلی سەربە سەندیکاش دهکا. بۆیشى ھەیە هەندى لە دەسەلاتە کانی خۆی بدات بە یەکى لە نەندامانى نەخجومەنی سهندیکا.
- ۳- تەئىيدى لایه نى توانتى دارايى سەربە سەندیکا بۇوانىش دهکا بۆ مەبەستى كەفالەت.
- ماددهی بیست و دوو:
- لیژنە زەپتى (الانضباط) لە سى نەندامى ئەسلى و دوو نەندامى يەدەگ پیکدەھىئىندرى کە نەخجومەنی سهندیکا هەلیاندە بزيرى.

ماددهی بیست و سی:

لیژنهی زهپتی دهتوانی ههر سزاییک لهم سزايانهی خوارمهوه بدا:

۱- به ئاگاهىيئنانهوه(الفات نظر)

۲- ئىنزار

۳- قىدەغەكىدن لەھەلسوراندى پىشە بۇ ماوهى شەش مانڭ.

ماددهی بیست و چوار:

بېيارەكانى لیژنهی زهپتى ، ئەۋەيان لە باردا ھىمە، لە ماوهى (۳۰) رۆزدا كە لە رۆزى تەبلىغەوە دەست پى دەكا ، لە بەردهم دادگاى يېدا چونمۇھى ھەرىمدا تانھى لى بىرى ، ئىدى بېيارى ئەم دادگاىيە بە يەكجارى دەبىرىيەتىمە.

ماددهی بیست و پىنج:

۱- كاروبارى سەندىكا ، لە پارىزگەكاندا ، لیژنهى لقى پارىزگەكە بەرىۋەھى دەبات.

۲- لیژنهى لق لە سەرۆك و دوو ئەندامى ئەسلى و دوو ئەندامى يەدەگ پىك دى كە هەر سى سال، جارى، بە دەنگدانى نەيىنى ھەلّدەبىزىردىن، بەمەرجى پىشەكەيان بۇ ماوهىكە ھەلسوراندىنى لە (۳) سال كەمتر نەبى.

ماددهی بیست و شەش:

لیژنهى لق ئەم دەسىلەتانھى ھەمە:

۱- بېيارەكانى دەبىتەي گشتى و ئەخۇمەنى سەندىكا دەخاتە كار.

۲- خزمەتكۈزارانى لق دادەمەززىنى و كرييان دىيارى دەكا.

۳- نويىنەرى دادەنلى كە لە لیژنە رەسمىيەكاندا لق بىنۇيىنى.

ئەپىشىيار و ئامۇڭكارى لە بارەي كاروبارى لقموھە، پىشەكەش بە ئەخۇمەن دەكا بۇ ئەمە بېيارى لەسىر بدا.

۴- لە چوارچىۋەھى بوجەي لقدا سەرف و خەرجى پىۋىست بۇ كاروبارى لق ئەخىام دەدا و راپۇرتى دارايى و حسابى كۆتايسىش پىشەكەش بە ئەخۇمەن دەكا.

۵- لیژنەگەلى لق بۇ وەدىيەنинى ئامانىخ و مەبەستى سەندىكا پىك دەھىيىنى.

لا ئەم دەسىلەتانەش كە بەپىئى ئەم ياسايدى ئەخۇمەنى سەندىكا پىيى دەدا، ھەلىان دەسۈرىنى.

ماددهی بیست و حەوت:

دارايى سەندىكا لەم داھاتانە پىك دىت:

۱- ئابوونەھى ئىنتىما و بەشداربۇونى سالانە.

۲- ئەم دەسىنگانە (المنج) كە لايىنە رەسمى و نىمچە رەسمىيەكان پىشەكەشى دەكەن و ئەم باربۇ (تبرعات) و بەخشىشانەش كە ئەندامان و خەلگى دىكە پىشەكەشى دەكەن.

۳- قازاخى ئەم ئاھەنگانە كە بۇ سوودى سەندىكا سازدەدرىن.

ئەقازاخى چاپەمەنى سەندىكا.

۴- قازاخى ئەم پرۇزانەش كە سەندىكا دايىاندەمەززىنى.

۵- مزو كريي تەئىيىدى توانىتى دارايى كەسانى سەر بە سەندىكاو ھى ئەم بەشاھىيدبۇونەش كە سەندىكا دەرىيان دەھىيىنى.

ماددهی بیست و ههشتم:

لیژنه‌ی بدرزه‌پتی له هه‌لسوپراندنی کاره‌کانی خویدا به پیش ریساکانی یاسای بدرزه‌پتی  
فرماننبرانی دهوله‌ت رهفتار دهکا.

ماددهی بیست و نو:

هه‌ر دهقی پیچه‌وانه‌ی حوكمه‌کانی ئەم یاسایه بیت ناخربته کار.

ماددهی سی:

پیویسته و هزیره پیوه‌ندیداره‌کان حوكمه‌کانی ئەم یاسایه بخنه کار.

ماددهی سی و یەک:

ئەم یاسایه له رۆژی بلاکردنموهی له وەقایعی کوردستاندا، ده خربته کار.

#### د. رۆژ نوری شاوه‌یس

سەرۆکی ئەنجومەنی نیشتمانیي  
کوردستانی عێراق